

Coquimbo Dio Cuenta de la "U": 3-2:

# PASO APUROS COLO COLO PARA EMPATAR A 2 CON MAGALLANES

La jornada de apertura fue la que se registró en el fútbol Nacional. En el primer encuentro, Coquimbo y Magallanes se enfrentaron en un duelo de ida y vuelta, produciendo un nuevo desenlace de los colegiales. Estos cayeron en el juego velozísimo de los nortinos, y en vez de llevar el balón con calma y calidad, prefirieron embotellarse frente a un bloque de piernas ofrecido por los coquimbanos. El ganador sorprendió a la retaguardia azul con esporádicos contraataques que fructificaron con magníficas intervenciones de Pesce (2) y A. Díaz, autores de los tantos.

En el segundo encuentro de la reunión, Magallanes mantuvo en duros aprietos al puntero Colo Colo. Cumpliendo una excelente labor, los albicelestes dominaron en largos pasajes de la lucha, en medio del fracaso de los albos. Cuando ya expiraba el encuentro, a los 41 minutos, Valdés pudo conseguir el empate a 2, con el cual retuvo un punto y puso la calma en sus angustiados partidarios. (Informaciones detalladas en páginas de deportes.)

En el primer encuentro, Coquimbo y Magallanes se enfrentaron en un duelo de ida y vuelta, produciendo un nuevo desenlace de los colegiales. Estos cayeron en el juego velozísimo de los nortinos, y en vez de llevar el balón con calma y calidad, prefirieron embotellarse frente a un bloque de piernas ofrecido por los coquimbanos. El ganador sorprendió a la retaguardia azul con esporádicos contraataques que fructificaron con magníficas intervenciones de Pesce (2) y A. Díaz, autores de los tantos.

En el segundo encuentro de la reunión, Magallanes mantuvo en duros aprietos al puntero Colo Colo. Cumpliendo una excelente labor, los albicelestes dominaron en largos pasajes de la lucha, en medio del fracaso de los albos. Cuando ya expiraba el encuentro, a los 41 minutos, Valdés pudo conseguir el empate a 2, con el cual retuvo un punto y puso la calma en sus angustiados partidarios. (Informaciones detalladas en páginas de deportes.)

## LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 10 DE AGOSTO DE 1963 — PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 16.584

Edición de 24 páginas — En dos secciones	
Cronica, Pág. . . . .	1 a 3
Redacción . . . . .	4
Política . . . . .	5
América . . . . .	6 a 9
Instituto . . . . .	10 a 12
Económicos . . . . .	13
Social . . . . .	14
Provincias, Pág. . . . .	15
Cables . . . . .	16
Deportes . . . . .	17 a 20
Hípica . . . . .	21
Teatro . . . . .	22 y 23
Magazine . . . . .	24
Cartas . . . . .	25

Fabulosa Recompensa:

# 28 Mil Dólares Por Información Sobre Asaltantes a Tren Británico

El botín del atraco, de acuerdo con cifras oficiales, alcanza a siete millones de dólares.— Scotland Yard solicitó ayuda de la INTERPOL.

rostro acongojado de un padre



## Hoy sepultan al pequeño Patrick Bouvier Kennedy

El Presidente Kennedy visitó a su hija Carolina, de cinco años, para anunciarle que el hermanito que esperaba, ahora ha muerto.

BASE OTIS DE LA FUERZA AEREA, 9 (UPI).— (Por Alvin Spivak).— El Presidente John F. Kennedy y su esposa Jacqueline se unieron hoy aquí en el dolor, lamentando con el resto del mundo la muerte de su hijo de dos días, Patrick Bouvier.

El Primer Magistrado llegó aquí en avión, pocas horas después de que el infante muriera de una afección respiratoria en un hospital de Boston a las 4.04 de la mañana, y estuvo más de dos horas con su esposa.

En la tarde, se dirigió en helicóptero a la Casa Blanca de verano en la Isla Squaw para ver a su hija de cinco años, Caroline, y a su hijo de dos, John, aparentemente para darle de la mejor manera posible la noticia de que el hermano que esperaban está ahora muerto.

El dolor se reflejaba en la cara del Presidente cuando llegó aquí esta mañana. Sus ojos se veían rojos e hinchados mientras se dirigía desde el helicóptero al cuarto del hospital donde su esposa se está restableciendo de la operación cesárea que fue necesaria para dar nacimiento al nuevo hijo.

El Presidente no tuvo, por lo menos, que pasar por la angustia de darle la mala noticia personalmente a su esposa; el Dr. John Walsh, el médico ginecólogo que atendió a la Primera Dama, ya le había dado la triste noticia esta mañana a su despertar. Luego le fue administrado un leve sedativo y durmió hasta la llegada de su esposa.

Al salir del hospital Kennedy llevaba baja la mirada y se movía el labio. En todo el ambiente circundante había un silencio mortal y nadie dijo una palabra.

Todo indica que la Primera Dama está soportando la situación con entereza. Solo había visto a su hijo dos veces, poco después de que naciera.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, dijo que, consideradas las circunstancias, la señora Kennedy estaba en "estado satisfactorio".

La señora Kennedy estaba sola en un cuarto cuando la visitó su esposo. Salinger dijo que no habían hablado (PASA A LA PAGINA 2)

## Firma de Convenios con NU y OIT



Durante la ceremonia de firma del acuerdo para la creación del Centro de Formación Técnica y Profesional de los obreros chilenos, mediante el cual las Naciones Unidas aportarán 1.230.000 dólares y Chile 431 mil dólares en un período de cinco años, suscriben el convenio Adriano García, por el Fondo Especial de las Naciones Unidas; el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, por Chile, y Eduardo Ribeiro de Carvalho, por la Organización Internacional del Trabajo. Sentado, a la derecha, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez. (Inf. en página 3).

LONDRES, 9 (UPI).— Scotland Yard apellidó hoy a las fuerzas policiales de todo el mundo para que ayuden a atrapar a la banda de ladrones que desapareció con más de siete millones de dólares, producto del mayor robo de trenes de que hay memoria.

A la vez se ha puesto el mayor precio de la historia a la cabeza de los asaltantes, que se apoderaron de 2.500.000 libras esterlinas (siete millones de dólares), al asaltar ayer un tren correo entre Glasgow y Londres.

Las empresas de seguros, que encaran la posibilidad de una fuerte pérdida, acordaron ofrecer una recompensa de 200.000 libras (560.000 dólares)—la mayor en la historia—por informes que conduzcan a la captura de la banda.

Un banco y el Departamento de Correos británico añadieron otras 60.000 libras, elevándose así la recompensa total ofrecida a la jugosa suma de 720.000 dólares.

Scotland Yard informó que se ha solicitado la ayuda de INTERPOL—Organización Internacional de Policía—que tiene su sede en París y ramificaciones en casi todo el mundo.

Se ha convocado la ayuda de todo el que pueda ayudar—declaró un portavoz autorizado.

Agregó que aunque la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) de EE. UU. no forma parte de la INTERPOL, tiene "conexiones" con esta y ciertamente colaborará en el caso.

Mientras tanto, un verdadero aluvión de pistas suministradas por "informantes" del bajo fondo se reciben, en su mayoría por teléfono, en Scotland Yard, esforzándose en recibir por lo menos una parte de la recompensa ofrecida.

La famosa "Brigada Volante" de Scotland Yard realizaba hoy una extensa licitación por todos los lugares frecuentados por miembros del bajo fondo, en busca de alguna pista.

Se dijo que la policía británica confía en que la magnitud de la recompensa será tentación bastante para que alguien "cante"—quiza alguna amiga de uno de los integrantes de la banda.

"Estamos frente a una banda obviamente bien organizada y sería ridículo que reveláramos lo que estamos haciendo", expresó Gerald MacArthur, detective de Scotland Yard. Descartó una versión de que se han hecho eco algunos diarios de que un misterioso avión supuestamente aterrizó en un aeropuerto fuera de uso próximo a Cheddington, lugar donde ocurrió el asalto, levantando vuelo rápidamente después del robo.

Uno de los efectos inmediatos del hecho fue la caída de las acciones bancarias, debido—según los comisionistas—al temor de que los bancos más afectados por las pérdidas vean reducidas sus ganancias este año.

## Chile firma en Londres el acuerdo nuclear

LONDRES, 9 (UPI).— Doce países suscribieron hoy en esta capital la copia británica del Tratado sobre proscripción parcial de pruebas nucleares, concertado en Moscú. Ascendían ya a 36 los países signatarios en esta ciudad.

Los países que firmaron hoy son: Costa Rica, Etiopía, Holanda, Argentina, Grecia, Turquía, Dinamarca, Noruega, Chile, Congo (Leopoldville), Sudán y Libia.

La copia británica del Tratado ha sido retirada ya de la sala de espera de los Embajadores en el Ministerio de Relaciones Exteriores, pero estará a disposición de los interesados en la sección "Tratados y Nacionalidad" del Ministerio.

El número de países que suscribió ayer el acuerdo asciende a 24, y no a 23 como se informó originalmente, en razón de que Brasil firmó a última hora de la tarde.

Un elocuente primer plano muestra aquí a un presunto padre de familia en la persona del Presidente Kennedy, cuando este el hospital de niños local. Temprano en la mañana había fallecido el tercer hijo del Mandatario y su esposa, Jacqueline. El niño nació prematuro y su pequeño cuerpo no resistió ni los mejores tratamientos. Kennedy se fue más tarde a la Base Otis para acompañar a su esposa. (Radiofoto UPI.)

## Presidente del Perú acepta visitar Chile

Presidente del Senado y delegación chilena que viajó a la Transmisión del Perú, don Hugo Barrios, reveló ayer que el nuevo Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, quien aceptó visitar a nuestro país en el futuro, pero no inmediatamente encabeza los primeros actos de su gobierno.

En una entrevista durante una entrevista mediática de ayer celebrada en el Palacio de la Moneda, el Presidente Alessandri, acompañado por los otros miembros de la delegación que viajó a Lima, señores Huerta Ramírez, Presidente de la Cámara de Diputados, Pedro Silva Fernández, Presidente de la Corte Suprema, y el senador Francisco Sanfuentes. Después, tras saludar, también al Cancellor Carlos Marín Zepeda.

Marín Zepeda habló en una conferencia de prensa, realizada a las 17 horas de ayer, en la sala de la Presidencia, donde la delegación chilena, con el Presidente Alessandri, contestó preguntas.

## Rematados en secreto estos del Dr. Ward

LONDRES, 9 (UPI).— Por los periodistas siguieron en vano nueve días de búsqueda en la alta sociedad, cuyo objetivo era encontrar a la esposa de un hombre de negocios de Gran Bretaña, que fue rematado hoy en secreto, pero cuyo juicio se celebró en la cárcel.

Un policía reveló que el cuerpo había sido retirado de allí "temprano por la mañana", antes de que ustedes llegaran aquí.

Ward, de unos juveniles 50 años, murió de una dosis masiva de barbitúricos que él mismo se administró pocas horas antes de que un jurado lo declarara culpable de cargos que le podían haber significado 14 años de prisión. Su muerte se produjo el sábado pasado.

## NO SERA GOL



NO SERA GOL.— Alvarez, muy amarrado por G. Carrasco, paró el balón, para recuperarlo enseguida. Buenas atajadas poco pudo hacer en el empate de anoche. Lo vemos cuando intentó un remate frente a Larraín, a quien se le escapó que paró a cada rato al ataque albo.

## No hay huellas de la mujer que raptó la guagua en Valparaíso

La presunta culpable fue puesta en libertad. Se cumplen cuatro días del desaparecimiento de Germán Elias Benítez.

VALPARAISO (Especial para LA NACION).— Después de intensas diligencias e interrogatorios, la policía portuaria descartó toda posibilidad de que la rapta de la guagua de 44 días de edad Germán Elias Benítez Vera sea Yolanda Quintana Aguilar, quien fuera detenida en la madrugada de ayer en su domicilio de calle Ecuador 722 de este puerto.

Así lo dio a conocer el Prefecto de Investigaciones de Valparaíso, Fernando Blätt, en el transcurso de una conferencia de prensa que ofreció ayer poco después de las 19 horas en su gabinete de trabajo.

Dijo que quedó totalmente esclarecido que la señora Yolanda Quintana estuvo en la función de cine del Teatro Colón de Valparaíso en los instantes en que se cometió el rapto del menor, hecho que ocurrió a las 16 horas del martes pasado en la puerta del Hospital de Niños, que queda situado en calle Blas Cuevas N.º 784.

Agregó el jefe policial que los testigos que primitivamente afirmaron enfáticamente que la detenida era la rapta, tuvieron algunas vacilaciones en el curso de los interrogatorios de ayer. Además, la propia madre de la guagua, la señora Miriam Vera de Benítez, tampoco se atrevió a (PASA A LA PAGINA 2)



Banco Mundial financiará esta obra con un préstamo de 19 millones de dólares.

Ministro de Obras Públicas una reunión con jefes de la Dirección de Vialidad y personal de la institución para coordinar todas las detalles del procedimiento técnico-administrativo que será puesto en práctica en el trámite de las propuestas públicas que se pedirán. Estas licitaciones se pedirán por grupos de caminos y puentes, completando un monto de 5 millones de escudos por cada contrato.

Sesiones se iniciarán el 28 del presente mes.

El ex Subsecretario de Transportes, Angel Rodríguez, al llegar a Nueva York, se reunió con el Ministro de Economía, con el cual conversó sobre diversos aspectos de la creación de una oficina de la CORFO en París, similar a la que existe en Nueva York.

"Esta oficina —señaló Meschichi—, además de canalizar gobiernos europeos a nuestro país, tratará de buscar nuevos mercados para la producción nacional, ya sea en Europa occidental como oriental." Agregó que viajaría a París pronto para establecer la oficina a principios de septiembre y que ella constará solamente de dos funcionarios.

Los créditos que concedan los

## ZONA FRANCA

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, de acuerdo a las disposiciones legales existentes de esta zona franca, recientemente aprobó la importación de 200 mil kilos de azúcar para la provincia de Antofagasta.

## 200 PARTES

Un total de 200 partes ingresaron durante los últimos ocho días del presente mes a la Asesoría de Formación de Causas de la Dirección de Industria y Comercio.

Todos ellos se refieren a

gasta, procedente de Suráfrica, y por un valor total de 50.400 dólares.

El gobierno también aprobó para la mencionada provincia, la importación de 5 millones 800 mil kilos de trigo, por la suma de 347.321 dólares.

## 200 PARTES

infracciones a disposiciones estipuladas en el decreto de congelación de precios para el presente año, que corresponden al departamento de Santiago.

## Concurso Histórico

La difícil situación financiera de la Municipalidad de Santiago, es motivo de honda preocupación en las esferas eclesíásticas.

La Corporación ha sido convocada para una sesión extraordinaria, que se celebrará el día 21 del presente, a fin de ocuparse de este problema.

El motivo que se alega para iniciar un plan de grandes economías en todos los ítem limitando el presupuesto a los compromisos más urgentes, tales como el pago de remuneraciones y sueldos, la realización de obras de adelanto local. También se ha conversado sobre la necesidad de solicitar un empréstito, del mismo género, para afrontar las obligaciones financieras pendientes.

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparre, envió una circular a los directores de los establecimientos dependientes de su Ministerio para comunicarle que el Instituto O'Higginsiano organiza un concurso histórico-literario en celebración del tercer aniversario de la fundación. Con ese objeto se solicita a los establecimientos educacionales del país que colaboren en cuanto sea posible para difundir las bases del concurso y que participen en él el mayor número posible de personas.

El Ministro adjunta las bases del concurso que son la

Actos sociales y culturales. Una comisión de damas regalará ajuar en la Maternidad del Hospital Barros Luco, a los niños que nazcan hoy.

Con motivo de celebrarse hoy, el 154.º aniversario de la Independencia de la República de Ecuador, se realizarán diversos actos culturales, como homenaje a la fecha histórica de la emancipación política del país hermano.

A las 9.30 horas, el director de la "Circulo de Amigos de Ecuador", depositará una ofrenda floral en el monumento de Bernardo O'Higgins.

En continuación, a las 10 horas, se izarán los pabellones de Chile y Ecuador en el frontis de la sede social del "Círculo", ubicado en la avenida Ayacucho, entre las avenidas Bolívar y Bolívar, donde se reunirán los señores que serán ejecutados por el Orfeón Osmani Pérez Freire.

Una comisión recibirá obsequios y golosinas en la Escuela de Niñas "República de Ecuador" a las 10.30 horas.

El representante oficial de la Embajada ecuatoriana recibirá a mediodía el saludo de sus connacionales, en su residencia de Avenida Sucre 1640. Enseguida los invitará a un coctel.

Una comisión de damas visitará a la maternidad del Hospital "Bosques Lúcio", a las 16 horas, para obsequiar ajustes a los niños que nazcan, hoy día del Ecuador.

Los actos del "Círculo de Amigos de Ecuador" culminarán con una velada artística y cultural, seguida de un baile que tendrá lugar en la sede del "Círculo de Amigos de Ecuador", a las 21 horas.

Esta oportunidad actuarán las principales orquestas, y artistas de radio, teatro y televisión, que han ofrecido su concurso en forma desinteresada.

A este acto han sido invitados los señores miembros de la comunidad ecuatoriana, parlamentarios, autoridades ecuatorianas, y podrán asistir las personas simpaticizantes del país hermano.

A la misma hora, en el canal 13 de la TV, se televisará un espacio con bailes folclóricos ecuatorianos, interpretados por la bailarina Paola Alestina.

A las 22 horas, el Centro Ecuatoriano ofrecerá un banquete en el Hotel "Sucre", a las 23 horas, día de hoy la Dirección de Informaciones del Estado transmitirá por cadena nacional de radiodifusoras un homenaje especial al Ecuador.

El Cardenal Raúl Silva Henríquez señaló al mediodía de ayer en el Círculo de Periodistas la importancia de la promoción para las "vocaciones sacerdotales". Puede verse al Cardenal acompañado —izquierda a derecha— por Fernando Durán, Director del Serrá Club; Monseñor Ignacio Ortúzar Rojas, Director Arquidiocesano de las Obras de las Vocaciones, Camilo Pérez de Arce, vicepresidente del Serrá Club; el Cardenal; Rafael Valdivieso, Director del Serrá Club, y Monseñor Roberto Bolten García, Director del Seminario Mayor.

# El Papa Paulo VI tiene amplio conocimiento de nuestro país

Lo puso de relieve durante la celebración del cónclave en que fue elegido.

**"La Iglesia proyectará una mayor acción hacia los centros obreros y campesinos de Chile, para obtener que estos y sus familias vivan más cristianamente", manifestó al medio día el Arzobispo de Santiago, Rodolfo Quirós, en una conferencia de prensa que ofreció en el Círculo de Periodistas.**

**La reunión con la prensa y radios fue organizada por el "Club de la Tierra", Club de Santiago, para abordar problemas relacionados con las vocaciones sacerdotales y con el problema de la tierra. El Arzobispo dijo que la Iglesia sobre la segunda etapa del Concilio Ecuuménico y algunos rasgos de la personalidad de San Santiago de Chile, San Pablo VI.**

**SACERDOTES**

El Cardenal Silva se refirió a la crisis de vocaciones que enfrenta América Latina en general, y Chile en especial. Al respecto, señaló que en los últimos diez años el número de sacerdotes por cada 500 o 600 católicos, y en Chile, en cambio, sólo hay uno por cada 3 mil 500 católicos.

Argumentó que la necesidad de un mayor contacto entre la Iglesia y la familia había llevado a la primera a promover la vocación sacerdotal, para ganar adeptos y se entreguen totalmente a la causa del catolicismo, "sea en la que se manifiesta el sacerdocio, o en la colaboración de los elementos laicos, entre ellos los integrantes del Serrá Club.

En la festividad de las vocaciones sacerdotales se "organizó" misma de la Iglesia", lo que naturalmente, a un gran trabajo de los asistentes.

Expuso que Juan XXIII había impreso su propia característica, al haberse comprometido a dejar en parte de lado la crítica frente a las posiciones filosóficas de otros conglomerados de la Iglesia, para ser constructiva que a la Iglesia le corresponde en el mundo de hoy.

En el respecto expuso, no habrá diferencias entre la línea que imprimió al Concilio el Papa Juan XXIII y el actual Papa Pablo VI, "pero sí, pues este último fue bien claro cuando manifestó que todas sus fuerzas las empleará en el disminuir las dificultades que imponen a su antecesor.

Destinando a Pablo VI, man-

# O'giniiano abrió concurso Literario

siguientes: Los trabajos tendrán una extensión de no menos 20 carillas, tamaño oficio, a doble espacio; podrán participar todas las personas que lo deseen, citizens o extranjeros; los trabajos deberán ser firmados con seudónimo y dirigidos a "Concurso Instituto O'ghiniano de Chile, Secretaría General, Estado 152, oficina 921, Santiago".

El primer premio es la Orden O'ghiniana en plata y F° 200; segundo premio, la Orden O'ghiniana en cobre y F° 150; y tercer premio, diploma de honor y F° 100. El concurso cierra el 30 de

llevarán a efecto en la semana comprendida entre el 12 y el 18 del presente, siendo el día de la Inmaculada Concepción propiamente el 15, fecha en que se celebra la Asunción de la Santísima Virgen.

Chile es un país —añadió— que eleva su población anual en 100 mil habitantes lo que normalmente requiere que se ordenen 100 sacerdotes cada año; pero, desgraciadamente, esa ordenación no supera el número de 40, dejando ello un déficit de 60 guilas que cada año es mayor.

Es ahí, precisamente, donde está la importancia de la acción para promover las vocaciones sacerdotales; esto es, lo que los jóvenes que tengan vocación encuentren los medios para seguir el sacerdocio y la Iglesia procurará darselos.

En la tarea señalada, los laicos jugarán un gran papel, máxime cuando la Iglesia desea que de esta misión salga una reorganización de sus cuadros.

nifesto que, para ser gráfico, podría señalar en él tres categorías: "Poses la entereza de Pío XII, la inteligencia de Pío XII y la bondad de Juan XXIII".

"El actual Jefe de la Iglesia Católica —dijo mas adelante— tiene cabal conocimiento de Chile, y de eso puedo darme cuenta en el Concilio último. Me sorprendí cuando me habló de literatura y personas chilenas. Ese conocimiento me impresionó."

—Y apuntó— servirá para esperar un tratamiento especial de él para nuestro país".

## UNIDAD

En lo que respecta a la labor misionera dentro del Papa Juan XXIII en cuanto a la unidad de la cristiandad, pueden verse los frutos ya en muchas partes del mundo.

La Iglesia de Chile, por ejemplo, recibió recientemente unos 30 mil dólares de los protestantes franceses, quienes, dirigidos por el abate Talzè, han recolectado

Hoy sábado, a las 21 horas, se realizará un acto en celebración del 12.º Aniversario e inauguración de la sede del Club Andino "San-

**817 PERSONAS... (De la 1a. Pág.)**

El Ministerio de Educación concedió la publicación al Director Provincial de Cautín, Juan Salgado Riquelme y al Director Provincial de Enseñanza Indígena de esa provincia, Juan Arias Mancilla.

Corresponden al Centro de Padres del Instituto Nacional y a la Fundación Salomón Sack.

Las primeras negociaciones intencionalmente del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita y los representantes de la CUT, Juan Campos y el Partido Socialista, Hilda Villagrán de Ampuero. También informó el Comité de la visita de la esposa del Embajador de Colombia, Ibé de Carazo, quien ofreció a la señora de Del Río su colaboración personal en la paña. Igualmente la presidenta se reunió con esposas de los Ayer, Floras Erazpaga González, Perla, Teresa Linares de Escobar, Isabel de Mackenna, Luis Saco de Pinto, Emilia Nogales Martínez, Luciana Mann de Cid, Luisa Abad de Philipp, Ana Vallejo de Gálvez y María de Prieto.

Para informarlo de su conversación con el Secretario Adjunto del Departamento de Asuntos Exteriores, el Sr. Martínez Sotomayor, el Embajador de Alemania, Hans Strack.

En un momento de la recepción en la casa del señor Martínez, el alto funcionario de su patria regresaba de una visita a

Acompañando al Ministro de Hacienda de Brasil llega-

rá el 18 a Santiago el Embajador chileno en ese país, Marcelo Ruiz Solar. El Ministro brasileño viene a asistir al acto de inauguración de una oficina del Banco del Brasil en Santiago.

reconocerla al presentársela en las oficinas de Investigaciones. También quedó establecido que jamás la señora Yolanda Alfaro tuvo una amistad de confianza con el señor Octavio Benítez. Ambos sostuvieron efectivamente se habían conocido hace años en la Escuela de Bellas Artes de Valparaíso pero que sólo fueron buenos amigos.

Por su parte, Guillermo Díaz, representante de la Marina Mercante, dijo que él vio a la mu-

cómo daño moral se me halle de estas pistas hecho con esta equivocación. Soy una mujer modesta pero de una familia que goza de buena reputación. Además, no saben ustedes cuánto sufren mis hijos con esta situación que se me ha colocado injustamente".

Finalmente, el Prefecto de Investigaciones Fernando Blalut dijo que hay varias pistas, como he puesto ya a la disposición tanto de la guagua del secuestro de su raptora en las próximas horas. Se negó, no obstante, a proporcionar deta-

llada información sobre lo que entorpecer la labor policial".

Poco después de salir la señora Yolanda Alfaro fue puesta a la orden de la autoridad por disposición del Segundo Jefe de Policía de Valparaíso, don C. En la puerta de la estación fue recibida por el Sr. Carlos Aldes Pizarro, jefe de policía y encargado de ella desde su retiro. (Sara Vignoli para LA NACIÓN)

por teléfono sobre lo que les afligía, antes de que el Presidente.

El funeral de Patrick se llevará a cabo en Boston, a las 10 de la mañana en la capilla privada de la Casa Blanca. Richard Cushing, amigo cercano de Kennedy.

El Cardenal mismo oficiará la misa de despedida. El servicio religioso será privado, con la asistencia de miembros de la familia y amigos íntimos. El mercedario no podrá asistir.

El fin le llegó a Patrick Bouvier Kennedy —

La suma de 24.658,67 escusos se han reunido hasta el momento con el objeto de adquirir un avión ambulancia para la Fuerza Aérea de Chile.

Como la suma recaudada es suficiente se informó en la fatua de la Fuerza Aérea

En las oficinas de la Chile Exploration Company se nos ha proporcionado la siguiente información:

...niallas campesinas, patrocinado por el Ministerio de Agricultura, con la cooperación del Ministerio de Educación. El municipio lo hizo la Dirección

Arevalo y Luis O'Leary, padre elaborado el plan que financiará mediante la explotación de la industria de la agricultura.

## TELEVISION

nes por reparaciones técnicas y ajustes

CANAL 13

T. V. UNIVERSIDAD CATOLICA  
-Desde la Esquina del Mundo

—Sala de Jurado, Proceso a 1<sup>er</sup>



## SALA-CUNA



Alfonsos de la Fuerza Aérea se reúnen en la ceremonia que se hizo en el Hospital de la Fuerza Aérea, organismo que preside la Fuerza Aérea, en la sala-cuna, donde se encuentran los niños de la Fuerza Aérea. En el centro, en el momento que hace entrega de la sala, de izquierda a derecha, la señora de Siranathan, el doctor Eduardo Carmona, Director del Hospital; general del aire, Eduardo Jansen Francke, comandante en Jefe de la FACH, y señora de Collao. La sala-cuna está destinada a facilitar las tareas que desarrollan en el establecimiento las madres con niños de corta edad. La bendición estuvo a cargo del capellán de la FACH, Presbítero Hugo Corrales.

## FIRMADO ACUERDO PARA FORMACION TECNICA DE OBREROS CHILENOS

Un convenio destinado a la formación profesional y técnica de obreros chilenos fue firmado ayer con el Fondo Especial de las Naciones Unidas y la Organización Internacional del Trabajo, en una ceremonia realizada a las 12.30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería.

Suscribieron el acuerdo, a nombre de Chile, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; el Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Adriano García; y el representante de la OIT, Eduardo Ribeiro de Carvalho.

El convenio firmado se denomina Plan de Operaciones para la creación del Centro Nacional de Formación de Instructores, Supervisores y Personal de Ejecución Altamente Calificado. Estará a cargo del Servicio de Cooperación Técnica, filial de la Corporación de Fomento.

De acuerdo con el convenio, el Fondo Especial aportará 1.200.000 dólares. La contribución del Gobierno de Chile es de 421 mil dólares. Ambos aportes corresponden a un período de cinco años.

Durante la ceremonia de la firma del Convenio, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, expresó, entre otras cosas: "El Plan Nacional de Desarrollo Económico que impulsa el Presidente de la República no solo tiende a dar vigor y crecimiento a la producción y al optimo aprovechamiento de sus recursos económicos, sino que debe llevar enlazado un vasto programa social y de perfeccionamiento de sus recursos humanos. Necesita el país acelerar su proceso industrial y, al mismo tiempo, mejorar la productividad por la participación activa de sus hombres, los que deben dominar las técnicas y nuevas modalidades de trabajo."

"Por consiguiente, la formación de un nuevo Centro de Instructores de Mano de Obra, con el respaldo del Fondo Especial de Asistencia de las Naciones Unidas y de la Organización Internacional del Trabajo, constituye un eslabón más hacia el éxito del Plan de Desarrollo Económico Social de Chile y debe apreciarse por nuestros trabajadores como el instrumento que les permitirá tener una activa y decisiva participación en el optimo aprovechamiento de las inversiones y que se traducirá también en mejores ingresos para ellos mismos."

"Por todos estos motivos, me complace en reiterar la adhesión decidida del Gobierno de Chile a los Programas de Cooperación Técnica que realizan las Naciones Unidas y sus organismos especializados."

## Muestra Didáctica de Brasil



AL MEDIODIA DE AYER se inauguró en el segundo piso de la Superintendencia de Educación, Alameda 1811, la muestra didáctica presentada por Brasil, dentro del programa de la Exposición Interamericana de Educación. En representación del Ministerio de Educación, asistió el Subsecretario, Horacio Onate, quien presidió el acto inaugural junto al Superintendente de Educación, José Herrera, y el Embajador de Brasil, Fernando Ramos. Próximamente expondrán sucesivamente Perú, Colombia, México y Venezuela, además de Chile. EN EL GRABADO, habla el Subsecretario. Junto a él el Embajador de Brasil; el vicepresidente de UNESCO, general Oscar Fuentes; Ricardo Latcham, José Herrera y funcionarios de Educación y público.

## Amoso patólogo ocular llega hoy a Santiago

El doctor Dr. Zimmermann, famoso patólogo ocular, llegará hoy a Santiago. El doctor Zimmermann, de la Universidad de Marburgo, Alemania, es uno de los más importantes especialistas en oftalmología, con el objeto de dictar conferencias e intercambiar opiniones y conocimientos relacionados con la especialidad. Dentro de este plan el Dr. Zimmermann ha dictado conferencias en Panamá, Venezuela, Colombia, Perú y Chile, continuando hacia Argentina, Uruguay y Brasil.

Las conferencias se realizarán en el Auditorio del Instituto de Neurocirugía, José Miguel Infante 553, el sábado, a las 9 horas. Se invita a los estudiantes de Medicina a asistir a estas conferencias.

La visita del Dr. Zimmermann ha sido posible gracias al Programa de Intercambio de Profesores Visitantes, organizado por el Profesor Benjamín Boyd, Director General de la Asociación Panamericana de Oftalmología. El programa tiene por objeto llevar a Chile planes de Asistencia Médica de Especialistas.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.

## Edición especial de "Mundo Árabe"

En 24 páginas, se registran los principales acontecimientos en los once años de la RAU, en la edición especial del periódico "Mundo Árabe" recién en circulación.

Con motivo de celebrarse el 11.º aniversario de la Revolución Nacional que dio vida a la República de Egipto, y después a la República Árabe Unida, ha salido la nueva edición de "Mundo Árabe", que dirige el Dr. Sabat. Contiene una excelente presentación en colores.

La Asociación Nacional de Mujeres Periodistas de Chile realizará su sesión-almuerzo el próximo miércoles, a las 13 horas, en el Hotel Panamericano. Para esta oportunidad ha sido especialmente invitado el periodista Carlos Semiviva.

Durante la reunión, María Eugenia Oyarzun informará sobre el proyecto que reforma el decreto ley 425. Además, Emma Zumbowski y Rosa Urrutia de Haezlin presentarán el proyecto de Relaciones Públicas encomendado para su elaboración.

Se solicita a las periodistas avisar su asistencia, antes del miércoles, al fono 391101, Alicia Romero, 31163, Licia Baerlein, y 35523 ó 393728, Luz Lara.



Con las insignias de Comendador de la Orden al Mérito fue condecorado ayer el Comodoro de la Armada de Italia, Pier Marcello Masotti, quien abandona Chile luego de cinco años de permanencia en el país. Su Gobierno lo designó Cónsul General de Italia en Rotterdam. Impuso las insignias del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, quien destacó la labor cumplida por el diplomático y los lazos de amistad que lo unen a nuestro país. Agradeció el condecorado en breve discurso en que puso en evidencia su profundo afecto hacia Chile. La ceremonia se realizó, a las 11 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería. En el grabado, el señor Masotti, luego de ser condecorado, recibe un apretón de manos del Subsecretario Pedro Daza.

## GENERAL CORTINEZ SALUDA A FF. AA. ARGENTINAS EN SU ANIVERSARIO

El general Armando Cortínez Mujica, el primer aviador chileno que cruzó la Cordillera de los Andes, en viaje de ida y vuelta a Argentina, en 1910, se encuentra en Santiago por algunos días. En la actividad es Cónsul de Chile en San Rafael, departamento de Mendoza.

El sábado es el 51.º aniversario de la Fuerza Aérea argentina, expresó a LA NACION, y por ese motivo quiero enviar un cariñoso saludo por intermedio de este diario, a mis amigos de esa institución. Guardo un recuerdo conmovedor de todas las atenciones que he recibido de la Fuerza Aérea argentina desde que aterricé en el suelo hermano, hace 44 años, agrega.

El general Cortínez durante toda su carrera ha estado muy ligado a Argentina. En 1910, para el Centenario de esa República, desfiló como cadete militar en la Plaza Mayo de Buenos Aires y cuando se retiró del servicio activo, fue Cónsul en Córdoba y ahora lo es en San Rafael. En esta fecha, dijo, quiero recordar los nombres de los grandes figuras argentinas de la aviación, como el brigadier general Ángel María Zuloaga, el primero que cruzó el globo la cordillera; el aviador Antonio Candelaria, el primero que la atravesó en avión en 1916; al héroe y mártir Benjamín Matienzo, quien cruzó la cordillera un mes después que yo y murió de frío en Las Cuevas, donde se ahogó por fallas mecánicas y, finalmente, al comandante en Jefe de la Fuerza Aérea argentina, Brigadier Conrado Armanini.

## 50 o/o aumenta producción de azúcar de IANSA en un año

En 1963 llegará a 92.000 toneladas, con un ahorro de divisas de 15 millones de dólares.

La producción de azúcar de la IANSA alcanzará en el presente año a un total superior a las 92 mil toneladas, lo que representa con respecto al año pasado un incremento del 50 por ciento.

Este gigantesco incremento de la producción de azúcar nacional, significa para el país, a los precios actuales del mercado mundial, un ahorro superior a los 15 millones de dólares.

La estimación del azúcar que producirá cada planta es la siguiente: Linars, 37.000 toneladas; Los Angeles, 36.000 toneladas; y Llanquihue, 19.000 toneladas.

La producción de remolacha proviene de 17.000 hectáreas sembradas para esta campaña, por más de dos mil agricultores que han sido asistidos constantemente por agrónomos de IANSA. Ello ha significado un aumento de la productividad agropecuaria en las zonas en que están ubicadas las plantas. La cosecha estimada para este año de remolacha es de 630.000 toneladas.

Por otra parte, la disponibilidad de forrajes que involucra 36.000 toneladas de coque seco y de 250.000 toneladas de hojas y coronas, subproductos de la remolacha, contribuirán a solucionar el problema de alimentación del ganado, especialmente en época de invierno.

La producción de azúcar de la IANSA alcanzará en el presente año a un total superior a las 92 mil toneladas, lo que representa con respecto al año pasado un incremento del 50 por ciento.

Este gigantesco incremento de la producción de azúcar nacional, significa para el país, a los precios actuales del mercado mundial, un ahorro superior a los 15 millones de dólares.

La estimación del azúcar que producirá cada planta es la siguiente: Linars, 37.000 toneladas; Los Angeles, 36.000 toneladas; y Llanquihue, 19.000 toneladas.

La producción de remolacha proviene de 17.000 hectáreas sembradas para esta campaña, por más de dos mil agricultores que han sido asistidos constantemente por agrónomos de IANSA. Ello ha significado un aumento de la productividad agropecuaria en las zonas en que están ubicadas las plantas. La cosecha estimada para este año de remolacha es de 630.000 toneladas.

Por otra parte, la disponibilidad de forrajes que involucra 36.000 toneladas de coque seco y de 250.000 toneladas de hojas y coronas, subproductos de la remolacha, contribuirán a solucionar el problema de alimentación del ganado, especialmente en época de invierno.

La producción de azúcar de la IANSA alcanzará en el presente año a un total superior a las 92 mil toneladas, lo que representa con respecto al año pasado un incremento del 50 por ciento.

Este gigantesco incremento de la producción de azúcar nacional, significa para el país, a los precios actuales del mercado mundial, un ahorro superior a los 15 millones de dólares.

La estimación del azúcar que producirá cada planta es la siguiente: Linars, 37.000 toneladas; Los Angeles, 36.000 toneladas; y Llanquihue, 19.000 toneladas.

La producción de remolacha proviene de 17.000 hectáreas sembradas para esta campaña, por más de dos mil agricultores que han sido asistidos constantemente por agrónomos de IANSA. Ello ha significado un aumento de la productividad agropecuaria en las zonas en que están ubicadas las plantas. La cosecha estimada para este año de remolacha es de 630.000 toneladas.

## SNS becó a alumnos de Enfermería de Escuela "C. Van Buren"

Dieciocho alumnos de la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren", de Valparaíso, han sido becados por el Consejo Nacional de Salud.

Estas becas ascienden a 35 escudos mensuales. El gasto será financiado con cargo al ítem Becas del presupuesto vigente de la Dirección General de Salud.

Los favorecidos son: Laura del Carmen Córdova, Blanca Aros Bórquez, Patricia Berrios Valencia y Silvia Lay Lofat, del primer año; Sofía Peñalillo Fuentes, Alfredo Ojeda Faut, Víctor Jaime Ruiz Palma y Amanda Astudillo Céspedes, del segundo año; Isabel Donoso Estay, María Elena Saa Gallardo, María Martínez Montenegro, María Luz Vargas, Margarita Aragón Toro, Margarita Acuña Salinas y Elisabeth Chang Suárez, del tercer año; y Raquel Silva Viquez, Ruth Villavicencio Urra y Alicia Méndez Ramírez, del cuarto año.

# 154.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR

10 DE AGOSTO 1809 - 1963

La fraternal resonancia que, de manera sobresaliente, ha alcanzado este año entre nosotros la efeméride máxima del Ecuador —que representa con altiva dignidad el primer grito de independencia en América—, no ha hecho sino traducir, con emoción americana, el sentimiento con que en Chile se ha mirado la gesta de esa laboriosa República que lucha afanosamente por forjar —en las lides del trabajo y la cultura— la superación de su destino.

La naturaleza dotó a la hermana República de riquezas potenciales que, con la varilla mágica de los grandes capitanes de empresa, se están movilizan para el bien de la patria, de América y del mundo entero. Está ya en la conciencia de nuestros pueblos sentirse solidariamente hermanados en sus días de júbilo y en las horas desoladas del duelo y la desesperanza. Pero del mismo dolor, chilenos y ecuatorianos hemos sacado fuerza y estímulo para seguir sin desmayo en la brega y clavar en la cumbre nuestra enseña de triunfo.

No en vano el Libertador Bolívar eligió la cima del Chimborazo, en la vecindad azul de las estrellas, para alzar el canto romántico de su amor al hada y señora de sus sueños: la Libertad de América. No en vano Camilo Henríquez —nuestro iluminado Fraile de la Buena Muerte— encendió entre nosotros la claridad de la "Aurora de Chile" tras su permanencia en los claustros de Quito, donde recogió en la maravillosa caja de resonancia de su alma apasionada los ecos legendarios de esa épica clarinada de libertad que, a la sombra del Pichincha inmortal, había —por primera vez— despertado la conciencia de América.

Y por eso fue de hechos y de corazones chilenos de donde brotó, como un himno, el grito eterno de la admiración y el reconocimiento: "QUITO, LUZ DE AMÉRICA". Hoy seguimos viviendo del resplandor de esa luz. Y queremos cada día prestarle el fuego de nuestros corazones para que resplandezca más pura, más alta, más clara.

Queremos vinculaciones más estrechas, efectivas y fecundas con Ecuador, nuestro amigo legendario, tradicional, constante. Anhelamos que sus productos invadan nuestros mercados y que, en retorno, la producción y el alma de Chile lleguen al corazón y la mente del Ecuador. Es gloria de una patria haber engendrado en la época de nuestros mayores a un don Juan Montalvo o un don José Joaquín de Olmedo y haber dado a luz en la época nuestra a nobles cabezas que piensan —como un Gonzalo Zaldumbide— y armoniosas líras que cantan —como Medardo Angel Silva.

La tradición tiene en la tierra ecuatoriana un sentido heroico; vivo y eterno. Tradición significa en tierra de Montalvo y González Suárez, de García Moreno y Elay Alfaro, continuar con dignidad el ejemplo de los mayores, recoger su herencia para ampliarla, ensancharla, iluminarla con la concepción generosa de un nuevo destino.

Esta filosofía de la vida es la que —por siempre y para siempre— nos ha hermanado con la República del Ecuador. Y al recordar en su glorioso Aniversario que en ella surgió el primer grito de libertad en América, estamos afirmando —aunque no lo digamos— que sus hijos viriles serán siempre dignos de esa tradición para transmitirla, magnificarla y limpiarla de toda mácula, a sus hijos, y a los hijos de sus hijos.

ASOCIACION CULTURAL "AMIGOS DEL ECUADOR" EL DIRECTORIO

ACLARACION: Esta Institución, fundada en el año 1951 con el exclusivo propósito de incrementar la fraternidad chileno-ecuatoriana, no tiene ninguna relación con el Club Social y Restaurant "Amigos del Ecuador", de reciente inauguración.

## NO ESCOLAR EN LICEOS TERMINARA EL 4 DE ENERO

El director de Educación, Hugo Meléndez, anunció ayer, en una circular a los rectores de los liceos, que el término de la escuela nocturna de los liceos de la ciudad de Santiago, que comenzó el 1.º de agosto, terminará el 4 de enero. Los exámenes de colegios particulares se verificarán en el plazo que fija el decreto N.º 1480, aprovechando las tardes libres de los profesores, de modo que, en lo posible, no interfieran con las clases del liceo fiscal.

El doctor Zimmermann, de 50 años, es casado, con tres hijos, y es originario de Marburgo, Alemania. Se graduó en Medicina en 1928 y se especializó en oftalmología. Ha sido profesor de oftalmología en la Universidad de Marburgo y en la Universidad de Bonn.



## Entre camaradas



—Lo único que sabes es pelear! Tú eres una stalinista!

## Elección de Rector de la U. de Chile

La proximidad de la elección de Rector de la Universidad de Chile ha dado margen para que, de diversa forma, los candidatos hayan expuesto sus ideas cardinales en torno al futuro desarrollo de nuestro primer plantel universitario.

Algunos han preferido correr el riesgo de ser criticados al exponerlas de viva voz o por escrito, y otros, en posición muy respetable, por cierto, han preferido mantener una discreta reserva.

En general, notamos acentos con profunda satisfacción que todas las posturas se han desarrollado con la ponderación y dignidad que implica una elección de tan alta jerarquía en el concierto cultural del país.

Desde el punto de vista de la opinión pública —per que la decisión del Claustro Pleno tiene indiscutibles implicancias nacionales—, ha sido necesario que se conozcan las ideas fundamentales que representan los candidatos, y, conocidas estas, fluyen algunas consideraciones que vale la pena tener en cuenta en la difícil valoración de las condiciones que se requieren para la conducción y desenvolvimiento de la vida universitaria.

Entre estas consideraciones está, por supuesto, la de que la persona que habrá de ocupar "el sillón de Bello" —expresión usual que ahora cobra su verdadera y trascendente significación— debe reunir, junto a su capacidad docente, una trayectoria que traspare las murallas de la cátedra en la interpretación del momento histórico que vive el país, a través de las transformaciones estructurales que se han puesto en marcha, y que, principalmente, ubique el desarrollo universitario dentro del vertiginoso avance de la ciencia y de la tecnología universal.

Sin desestimar las condiciones y merecimientos de todos los postulantes, la decisión que tomara mañana el Claustro Pleno parece concretada a los nombres de los señores Luis Escobar Cerda y Eugenio González.

Este último ofrece una larga carrera docente como educador, sociólogo e investigador.

El señor Luis Escobar Cerda, por su parte, en la elaboración del diagnóstico de la actual situación universitaria ha ido más allá de la simple enuncianción de materias, para adentrarse, con la experiencia de nueve años como miembro del Consejo Universitario, en decisiones de transformación programática progresiva de administración docente en aspectos hasta ahora no considerados.

Ha sostenido, por ejemplo, y en esto estarán todos de acuerdo, que junto a una impostergable consolidación o refinamiento de las actuales actividades de la Universidad, es esencial racionalizar su desarrollo "para que pueda cumplir satisfactoriamente con las crecientes obligaciones que le impone una sociedad en acelerado proceso de cambio". Y, al decir esto, Escobar no oculta el imperativo de un avance científico sin paralelo en todos los campos de la actividad humana, ni la presión que la sociedad ejerce, en todos los niveles, para satisfacer sus ansiedades de progreso y bienestar.

Bien vale la pena adentrarse, entonces, a reflexionar —como él lo ha hecho a través de sus múltiples trabajos y libros— sobre la correlación que estas ideas acerca del desarrollo universitario tienen ante la decisión del Claustro Pleno de mañana.

En todo caso, la opinión pública espera que, con su opinión, los profesores universitarios resolverán, por sobre toda otra consideración, aquello que sea más conveniente para mantener y acrecentar el indiscutido prestigio nacional e internacional de la Universidad de Chile.

## VEJAS CIUDADES DE CHILE:

## La Ciudad Imperial

Esta ciudad fundada por don Pedro de Valdivia, el 15 de marzo de 1551, fue la cuarta de las poblaciones establecidas a comienzos de la conquista y estuvo situada por los 38° 39' latitud y 73° 14' longitud, sobre una pintoresca planicie en la ribera norte del río Cauquín, un poco más arriba de su confluencia con el río de las Damas. Quedaba entre las ciudades de Arauco y Valdivia y tuvo buena casa de gobierno, una amplia plaza, una apreciable casería, con calles rectas e iglesias, como las de San Francisco, La Merced, San Agustín, La de Monte Calvario y de Nuestra Señora de las Nieves —esta última hecha construir especialmente por don Pedro de Valdivia y convertida en escuela en Catedral. Tuvo también un hospital, que se llamó San Julián. Y le dio el nombre de Ciudad Imperial en honor del Rey Carlos V, y Felipe II le concedió escudo de armas con fecha 14 de mayo de 1554, el que era formado por dos águilas en campo de oro, orlado de cuatro castillos y otras tantas cruces de Jerusalem, y coronado de un yelmo sobre el que posaba otra águila.

El cronista Pedro Mariño de Lobera, capitán y casi permanente acompañante de Valdivia, aseguró que el conquistador al "edificar aquí una ciudad con el intento de que fuera capital del reino, le puso por nombre Ciudad Imperial". Esta, durante más de medio siglo fue la ciudad más floreciente de Chile, después de la de Santiago y tuvo obispaado creado por bula de Pío IV, a 11 calendas de abril de 1563, y fue su primer obispo fray Antonio de San Miguel. Con motivo de la muerte, en Curulavá, del Gobernador Oñez de Loyola, la ciudad fue constantemente atacada por los araucanos y destruida en marzo de 1600 cuando se habían retirado sus últimos moradores. En 1632 intentó repoblarla el Gobernador Laso de la Vega, pero no prosperó. En febrero de 1693 se estableció sobre sus ruinas una casa de misioneros, mas tuvieron que irse al poco tiempo ante la amenaza de los araucanos, que no permitieron a nadie más allí, desapareciendo de esta manera, para siempre, la un día floreciente y muy noble Ciudad Imperial.

Belarmino Torres Vergara.

## 32.º aniversario de "Topaze"

Con motivo de su 32.º aniversario, la revista "Topaze" ha lanzado una edición especial de 34 páginas. Fue fundada por Jorge Delano (Coke), insigne periodista, dibujante y escritor. En sus páginas, impregnadas de intencionado humor, se proporcionan a sus lectores, semana a semana, una visión recolectada, aunque no siempre justa, de las alternativas de la política criolla.

La propiedad de la publicación ha pasado por diversas manos, lo cual, como es lógico, se ha traducido en determinadas orientaciones políticas. La última, coincidente con su 32.º aniversario, coloca a "Topaze", en la compañía de "Clarín", en la línea de propaganda de la candidatura democratacristiana del senador don Eduardo Frei Montalva.

T.

## Revalorización de pensiones

Tanto el Gobierno como el Parlamento han comprendido y aceptado la razón que asiste a los beneficiarios de jubilaciones, pensiones y montepíos para reclamar una mejora de sus montos.

Los comités parlamentarios del Senado han resuelto celebrar sesiones especiales los días lunes y martes de la próxima semana, para adelantar el estudio del proyecto, ya despachado por la Cámara de Diputados, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones. La iniciativa compromete una cifra aproximada de sesenta millones de escudos.

En consecuencia, no resulta explicable que los favorecidos con esta iniciativa de ley se dejen arrastrar a situaciones de protesta en que cualquiera advierte una instigación política intencionada.

El problema tiene muy serias implicaciones, y es natural que el Ejecutivo y el Legislativo consideren sus disposiciones con la mayor atención.

El origen de la insuficiencia de las remuneraciones del sector pasivo proviene de un defectuoso sistema previsional que no ha sido posible corregir hasta ahora a causa de su complejidad. El reajuste de que se trata es sólo un remedio parcial, si bien de gran importancia.

En el fondo, la mayor dificultad consiste en la búsqueda de un financiamiento adecuado y realista, que no comprometa la economía de la nación. Si ésta consideración se deja de mano, el remedio puede ser peor que la enfermedad.

Lo cierto es que la revalorización de las pensiones será un hecho de aquí a muy poco tiempo, por obra de la acción mancomunada del Gobierno y de la representación parlamentaria de los partidos del Frente Democrático.

## Integración económica y prioridades

por G. A.

El proceso del desarrollo económico de la América Latina, así como el que corresponde a toda zona de similares características a la nuestra, tiene que ser enfocado desde el ángulo de una necesaria e impostergable integración.

Lo que se organiza y armoniza dentro de un país, para que el crecimiento se realice en forma racional y equilibrada, debe aplicarse en términos regionales si se desea evitar las competencias innecesarias, los "over lapings" económicos. De ahí es que este espíritu se haya trasladado a un pacto de complementación zonal que lleva el expresivo nombre de Asociación Latino Americana de Libre Comercio, mas conocida por su sigla ALALC.

Gran parte de las economías de los países del sur del Rio Bravo serán necesariamente competitivas si no se aplica entre ellas un sistema que acuerde prioridades para la producción de determinados artículos a los países que exhiban condiciones más favorables, y reconozca, en retribución, el mejor derecho a la elaboración de otros a los que han concedido este monopolio. Y, naturalmente, esta situación de duplicación de esfuerzos es indeseable y perfectamente evitable.

En el proceso de estudio de estas concesiones hay que actuar, como es lógico, con gran cautela, porque necesariamente debe llegarse a perjudicar importantes intereses particulares. Sin embargo, nadie puede dudar de que en el más elemental sistema de prioridades, los intereses nacionales deben ser colocados por encima de los intereses particulares.

En Brasil se firmó, por las comisiones chilena y brasileña, un acta que reconoce al Brasil el mejor derecho para la producción de automóviles, a la vez que se concede al nuestro el encargo de elaborar piezas y repuestos para tales vehículos. Un país y el otro, en líneas generales, aseguran mercados mucho más fuertes para su esfuerzo productivo.

Como lo asevera el presidente de la Comisión chilena, don Flavio Levine, esta Acta es simplemente tentativa y no obliga necesariamente al Gobierno de la República. Por el contrario, envuelve nada más que el primer paso en una etapa de estudios en la que deben participar todos los sectores interesados de cada uno de los países firmantes, para llegar, en definitiva, a contar con todos los elementos que permitan evaluar el problema y sus características. En ese momento se procederá a una segunda sesión de las comisiones, y sólo posteriormente, cuando ambos Gobiernos tengan el material que se ha ido acumulando, se adop-

tarán las resoluciones que las superiores conveniencias nacionales aconsejen.

No parecen, pues, muy adecuadas las posiciones alarmistas que se han adoptado por los respetables sectores chilenos de la industria automotriz. Los cambios de ideas que deben producirse alrededor del Acta de 27 de julio, y la que venga a suscribirse posteriormente en Santiago, no debieran tener un tono polémico exagerado, porque éste, lógicamente, rebasa el carácter y estado de las negociaciones.

Lo curioso es que los intereses particulares que se sintieron afectados, y que ayer suscribieron inserciones en la prensa, parecen no haber meditado sobre las declaraciones textuales y clarísimas que se publicaron el día anterior, o que no hubieran asistido a la sesión que, justamente para tratar esta materia, celebró la Sociedad de Fomento Fabril, y en la que participó como invitado el señor Levine, presidente de la Comisión chilena.

Dijo el señor Levine: "El Gobierno podrá rechazar o modificar, de acuerdo con los intereses nacionales, las disposiciones del Acta suscrita en Sao Paulo por las comisiones chilena y brasileña de integración automotriz." Junto con ello, agregó que la Comisión que preside es simplemente informante.

Ahora bien. En el estado en que se encuentran las negociaciones, no puede afirmarse que hayan tomado un curso contrario a las conveniencias del país, ni que se aparten del espíritu de la Asociación de Libre Comercio. Por el contrario, más bien puede afirmarse que están interpretando acertadamente ambos aspectos.

Sin integración, sin formación de grandes mercados consumidores, no puede esperarse el crecimiento de las economías latinoamericanas en forma auspiciosa. En el curso de este proceso de integración, deberán darse algunos intereses; pero, como es de presumir, sólo ocurrirá esto cuando las conveniencias nacionales aconsejen adoptar tal predicamento. Antes, se estudiará y considerará el caso en todos sus detalles, y al examen crítico de la situación deben concurrir todos los sectores que pudieran verse afectados, con el mismo propósito patriótico con que se procede en cada acto de administración de los intereses de la República.

Jamas podrá hacerse nada útil en materia de complementar las economías y racionalizar las industrias, sin que deba afectarse alguna expectativa privada. Lo que corresponde hacer es, simplemente, estudiar cada caso con la mayor cautela para no dañar, innecesariamente, respetables esfuerzos de nuestros hombres de empresa. Y eso es lo que se está haciendo.

## El Mejor Alumno

por MAGDALENA PETIT

Almorzando, hace algunos meses en casa de mi amiga Elena Huneus de Lindholm, tuve oportunidad de encontrarme con su yerno, León Prieto, con el que en anteriores ocasiones, como en esta, nuestra mutua simpatía por el Presidente Alessandri nos llevara a discutir sobre las razones de nuestra admiración —compartida por los dos de los dueños de casa—, que nos sabía a muy justificada, haciéndonos deplorar la guerra sorda de quienes, por ceguera o de mala fe, convirtieron en verdades el dicho: "Palos porque bogas, palos porque no bogas".

De pronto, León Prieto, como un apoyo más, exclamó: "¿Pero no saben ustedes que Jorge Alessandri ha sido el mejor alumno del Instituto Nacional, entre todos los que se han educado en ese plantel de enseñanza, desde que existe?"

—Durante los ciento y tantos años que ahí enseñan?

—¡Ahí es! Y lo sé positivamente —contestó—. Mi padre —repliqué— también se educó ahí, y mi abuelita se enorgullecía pretendiendo que siempre se había sacado los primeros puestos. Entiendo que también contamos con otros distinguidísimos alumnos, ya que es fama que en el Instituto Nacional recibieron su instrucción nuestros más distinguidos y hasta ilustres ciudadanos.

—Lo curioso —prosiguió León Prieto— es que Jorge Alessandri, desde su ingreso, hasta terminar los estudios, todos de humanidades, obtuvo siempre, en todas las asignaturas, las Tres Coloradas, o 3 D.

Imagino que no tendrá, en esa forma, compellidor.

—Me lo aseguró el mismo Director actual, y consta en los archivos, los que pueden ser consultados para mayor reafirmación.

—¡Qué estupenda noticia me pareció!

Venia a corroborar, por otra parte, las condiciones de gran

modestia de Jorge Alessandri, que se demuestran en su hermosa firma (toda sencilla, además, claridad mental, y... sentimentalismo), en efecto, cuando se ha hecho valer, semejante "hoja de servicio".

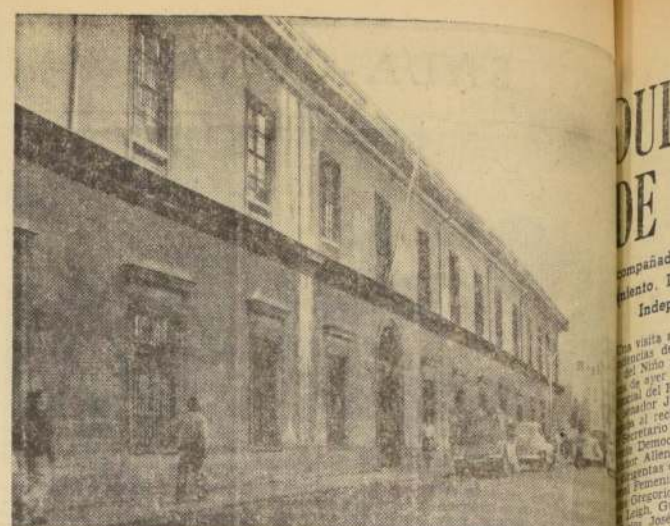
La relación oficial de los estudios secundarios en el Instituto Nacional, que hizo don Jorge Alessandri Rodríguez, es del tenor siguiente:

1.º CURSO DE SEGUNDO AÑO DE PREPARATORIAS: 3 D.						
2.º HUMANIDADES:						
Asignatura	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º
Castellano	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D
Lógica	—	—	—	—	3 D	3 D
Matemáticas	3 D	3 D	3 D	2 D	3 D	3 D
Francés	—	2 D	2 D	3 D	2 D	3 D
Alemán	—	—	—	—	3 D	3 D
Física	—	—	—	3 D	3 D	3 D
Química	—	—	—	3 D	3 D	3 D
Biología	—	1 D	3 D	3 D	3 D	3 D
Historia	—	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D
Inglés	—	—	—	—	3 D	—
Religión	—	3 D	3 D	3 D	—	—

Egresó en 1912.

INSTITUTO NACIONAL

Hoy, que se celebra el 150.º aniversario de la primera y principal casa de estudios secundarios de Chile, he creído oportuno traer al recuerdo de la ciudadanía el hecho de que el actual Presidente de la República ha sido, en los 150 años de vida de ese plantel, el mejor alumno.



FACHADA DEL INSTITUTO NACIONAL

EFEMERIDES:

## Fundación del Instituto Nacional

por ANIBAL BRAVO KENDRICK

La Junta de Gobierno que en 1813 gobernaba a Chile, y que estaba compuesta por don Francisco Antonio Pérez, don José Miguel Infante, don Agustín Eyzaguirre y por don José Miguel Carrera, sirviendo de secretario don Mariano Egaña, se preocupó intensamente, en medio de los mas graves problemas creados por el estado de guerra, del plan de creación de un instituto nacional, elaborado por el gran patriota Camilo Henríquez. Cuando el Congreso de 1811 se ocupó en mejorar la instrucción pública, se había presentado, además de una Memoria del sabio doctor don Juan Egaña, ese interesante proyecto.

Después de muchos proyectos presentados, además, por don Manuel de Salas y otros caballeros amigos de la instrucción del pueblo, y con la cooperación de los rectores de la Universidad, del Colegio Carolino y de la Academia de San Luis, con muy limitado número de alumnos, el Cabildo Eclesiástico se mostró favorable a un arreglo, que consistía en la reunión de la Universidad, del Colegio Carolino, de la Academia de San Luis y de una escuela de primeras letras sostenida por el Cavildo de Santiago.

La diócesis estaba gobernada accidentalmente por el Obispo auxiliar Andreu y Guerrero, y hallándose entonces en Talca, delegó sus poderes en el cura párroco de esa ciudad, doctor don José Ignacio Cienfuegos, para que pasase a la

capital, y resolvió tratar este asunto el senador doctor don Juan Egaña, brado representante del Gobierno, pirándose ambos en un proyecto que celebraron el 27 de julio de 1813 un glo definitivo, que recibió el nombre concordado. Según este pacto, el nario de la diócesis y el Colegio se reunirían al Instituto Nacional, tratada de establecer; el Gobierno en posesión de los fondos del Seminario, a condición de que los estudios para la carrera de teología, de educar y de mantener mente dieciséis jóvenes designados obispo, y de reconocer a este el nombramiento de inspección del establecimiento nombrar los profesores de ciencias gradas.

Terminados los arreglos necesarios para su instalación, se procedió a la apertura del Instituto Nacional, que fijó el martes 10 de agosto de 1813 para "aquella augusta" ceremonia. En este acto hubo discursos, y la tura se hizo en la sala del Museo edificio de la Universidad). El nacional fue cantado por los coros. El "ejecutivo" con las masas rras y ordenes del pueblo, seguido fuerza armada con sus estandartes colores, se dirigieron al Instituto, la capilla rogaron por los prosperos y dieron gracias al Ser Supremo.

## EN LA MUERTE DE FRANCISCA SANCHEZ:

## Mi visita al archivo de Dario

por OSCAR ECHEVERRIA MEJIA

MADRID, 8 (UPI).— Fue sepultada Francisca Sánchez del Río, la fiel compañera de Rubén Darío, quien falleció víctima de larva cutánea.

Dofia Francisca, que acompañó durante los últimos quince años la vida del poeta nicaragüense, conservó hasta poco el archivo en su casa de Madrid, por la que han pasado centenares de catálogos, intelectuales y escritores hispanoamericanos interesados en conocerlo.

En el acto del sepelio estuvieron presentes miembros de la Embajada nicaragüense en Madrid, el catedrático de Historia Americana de la Universidad de Madrid, Antonio Oliver, quien tiene a su cargo la organización del Archivo de Rubén Darío, el sobrino de Juan Ramón Jiménez, Francisco Pinzón, escritores y periodistas.

NOTA DE LA REDACCIÓN: Oscar Echeverría Mejía fue uno de los escritores que pasaron por el Archivo de Darío en Madrid, a cargo del fo del poeta, Antonio Oliver Belmas, y que no resistieron la tentación de copiar a Francisca Sánchez, depositaria, y donante de ese inestimable bibliográfico. Testimonio de esa visita es el artículo que reproducimos, aunque fue ya publicado en una edición dominical pasada, estimamos oportuno repetir como un homenaje a la que fuera fiel custodia del legado íntimo del gran poeta americano.

Siempre he tenido una profunda devoción por Rubén Darío. Y mi primera visita al Seminario Archivo del poeta, en Madrid, avivó aún más aquel sentimiento, no menos que el contacto con ese ferreo centinela de la memoria del nicaragüense, Antonio Oliver Belmas, director del archivo de Darío y del seminario a él dedicado.

Produce cierto hondo escalofrío el hojar esas páginas en las que reposan las cartas del poeta, sus manuscritos íntimos, poemas desconocidos, confidencias que desnudan al hombre en su intimidad. Y ver las fotografías —de todas las épocas— con un final traqueado, que asume Rubén agotizante, documento único en la historia de los grandes artistas de la humanidad, ante el cual se siente una indefinible sensación, mezcla de terror, piedad y protesta.

En el reciente libro de Oliver Belmas, que he comentado hace poco, el biógrafo narra como conoció Rubén Darío a la "hija del jardiner del rey", como Rubén la llama. El nicaragüense (ya de 32 años), visitó en la primavera de 1899 la Casa de Campo de Madrid, en ese tiempo propiedad real, para penetrar a la cual había que pedir permiso. Oliver dice de Darío que era "un descendiente de Nicaragua, un hombre pálido como Moeztuma, un hijo de los volcanes y los lagos". Pero estas son consideraciones de un hombre culto: para Francisca Sánchez —hija de Celestino Sánchez, jardinero real de la Casa de Campo—, el que veía por primera vez era simplemente un hombre, dueño de un embudo sobrehumano, que la hechizó inmediatamente. ¿Qué hechizo misterioso poseía ese "que podía ser nieto del inca"? Es indudable que Rubén no sólo era un rufián del verso, sino que —además— era un demiurgo.

Pues bien, la analfabeta Francisca, que había visto pelear a la Casa de Campo a muchos reyes, embajadores, ministros y duques en arrogantes coches de caballos y trajados con vistosos atavíos, ella, la predestinada, quedó arrobada ante el extranjero que venía (ella todavía lo ignoraba) de una lejana tierra morena que sus antepasados habían descubierto. Y, sin pensarlo siquiera, cortó dos rosas y se las ofreció. (Darío, más tarde y hasta su muerte, devolviera con creces a su amada aquellas primeras rosas).

Y allí nació un idilio que puede parangonarse con los más extremados de la historia y la literatura universales. "El rey exótico, el rey que desde América había llegado a España, se había enamorado —como en un cuento de Turgenev— de la hija del jardiner del otro rey", nos cuenta Oliver Belmas en su libro ya citado. Pero ese rey exótico estaba casado y no podía ofrecer legalmente a esa mujer el trono de su corazón. "Mas, si en la vida no se presentaran estos problemas, ¿qué sería de la novela?", arguye el biógrafo.

Para Darío —que no encontró freno ni en su poesía, ni en sus pasiones, ni en sus ilusiones, ni en su desbordada imaginación— aquello no podía ser un obstáculo. Y no lo fue. El rey mestizo, que "escribía con las plumas que se le salían de debajo del sombrero", se llevó a su hada campesina a la calle del Marques de Santa Ana, número 29, de Madrid. Y desde entonces (1899) hasta 1914, cuando el poeta marchó hacia su patria para no regresar jamás, fueron quince años de vida en común más dichosa y llena de ternura y nobleza que la de muchos matrimonios legalmente constituidos.

Francisca entregó —por gestiones de Oliver Belmas, y haciendo gala de su generosidad sin límites— todo lo que tenía guardado celosamente en un baúl y que había pertenecido al amante imperial; ese tesoro, que tuvo ella celosamente escondido durante los cuarenta años, forma hoy el Seminario-Archivo Rubén Darío a Francisca con un cómodo piso en una colonia residencial de Madrid.

Allí, en una mañana que nunca olvidaré, tuve el placer de abrazar a la extrema, el día de la muerte. No soy un sentimental, pero el recuerdo de la vida de Darío y de Francisca me conmueve profundamente. Y así obedeció a la movida del poeta. Y así dijo:

Francisca Sánchez

Pues ¿qué otra cosa podía hacer la gloria hace años de la gloria mujer?

(De "Cuadernos americanos" marzo).



# DURAN IMPULSARA AMPARACION DE CASA NACIONAL DEL NIÑO

acompañado de parlamentarios del Frente Democrático, ayer recorrió todas las dependencias del establecimiento. Los liberales del Segundo Distrito le ofrecen hoy un almuerzo en la Quinta Verdejo, de Renca. Independientes de Puqueldón, Chile, forman comando a favor de su candidatura presidencial.

En una visita a las distintas dependencias de la Casa Nacional del Niño, el candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán, acompañado por los señores Gregorio Grajales, diputado del Partido Demócrata, y el señor Fernando Allende, jefe del grupo de independientes de Puqueldón, Chile, recorrió todas las dependencias del establecimiento. Los liberales del Segundo Distrito le ofrecen hoy un almuerzo en la Quinta Verdejo, de Renca. Independientes de Puqueldón, Chile, forman comando a favor de su candidatura presidencial.

## ALCALDES DE LLANQUIHUE VISITARON A JULIO DURAN

El liberalismo está unido alrededor de su postulación presidencial", dice el diputado Klein. Eraldo Klein, visitó a Puerto Montt, Calbuco, Los Muermos, Puntillal, Maulín y otras localidades. Por su parte, el alcalde de Puerto Varas, Horacio Montenegro, manifestó que su Partido está dando gran impulso a la campaña y que está seguro que los diversos partidos del Frente Democrático, al igual que el porcentaje de votos alcanzado en las elecciones anteriores.

Durante la entrevista, el senador Durán agradeció la adhesión valiosa que se daba a su candidatura y se refirió a los problemas agrícolas, industriales, educacionales y de la vivienda de las provincias de Llanquihue y Aisen, dando a conocer las soluciones de fondo que impulsará desde su gobierno, puntos de vista que fueron compartidos por los delegados sureños. Al término de la entrevista, el diputado Klein expresó que la unidad que existe en las colectividades del Frente Democrático es el mejor desmentido para quienes pensaban que pudieran haberse quebrantado en las filas de los partidos democráticos en esta lucha en favor de la candidatura presidencial del senador Durán.

## PARACION DE SCHAULSOHN SOBRE PROYECTO DE SERVICIOS POSTERGADOS

El diputado Klein, al declarar la hora de la sesión, expresó que los diputados conservadores de la Comisión de Hacienda y el Servicio de Impuestos Internos, expresaron su opinión contraria, aduciendo razones que el comparativo de los proyectos de ley que se presentaban, y que no es del caso repetir. Segundo: porque, interesado en que se haga justicia a los servicios postergados, consideró de su deber asegurar un adecuado financiamiento a los proyectos de ley que se presentaban, y que no es del caso repetir. Segundo: porque, interesado en que se haga justicia a los servicios postergados, consideró de su deber asegurar un adecuado financiamiento a los proyectos de ley que se presentaban, y que no es del caso repetir.

## CAMPESINOS ADHIEREN AL ABANDERADO DEMOCRATICO

Carta de un Comité de Pequeños y Medianos Agricultores. El discurso que el senador Julio Durán pronunció en el acto de su proclamación como candidato a la Presidencia de la República por el Frente Democrático en el Salón de Honor del Congreso Nacional y que ha sido radiodifundido a todo el país, ha tenido repercusiones hasta en los más apartados rincones de Chile. Entre las innumerables cartas que han recibido el senador Durán y el Comando Nacional del Frente Democrático, una enviada por el Comité de "Pequeños y Medianos Agricultores" de Duao, localidad campesina ubicada al sur de Talca.

## RETIRAN Y RENUEVAN URGENCIA AL DL 425

En el Senado se recibieron ayer dos oficios del Ejecutivo. Por el primero se retira la urgencia al proyecto que modifica el decreto ley N.º 425, sobre Abusos de Publicidad, y por el segundo se renueva dicha urgencia. El primer informe de este proyecto ya fue despatchado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. El segundo informe, en cambio, no se ha presentado aún.

## LAS INSIGNIAS DEL CANDIDATO PRESIDENCIAL DEL FRENTE DEMOCRATICO, SENADOR DON JULIO DURAN

SOLICITELAS EN AHUMADA N.º 312, Oficina 217. SANTIAGO — PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO.

plaudido tanto por los médicos como por las enfermeras y personal de servicio, para todos los cuales don Julio Durán tuvo frases amables y de comprensión a la abnegada labor que desarrollan en beneficio de los niños. Un éxito inesperado está dando la "Campana de las Sábanas", destinada a dotar de este importante implemento a las camas del Hospital Barros Lucho. Esta laudable iniciativa nació en un grupo de damas del Partido Liberal durante el almuerzo ofrecido en honor de la señora Julia N. de Durán, madre del candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán, oportunidad en que se efectuó una colecta entre las asistentes, la cual dio espléndidos resultados económicos. Se estima que en breve plazo las damas liberales, dado el entusiasmo con que están trabajando en esta campaña, podrán entregar al citado establecimiento hospitalario una apreciable cantidad de sábanas para suplir las necesidades de los enfermos.

En esta misma oportunidad el senador Durán se impuso de la urgente necesidad de obtener el nombramiento de nuevo personal de enfermeras, pues en la actualidad, como lo pudo comprobar el candidato presidencial y acompañantes, existen salidas para lactantes que están con sus camas desocupadas por falta de personal que pueda atender a los niños. En su recorrido por las dependencias de la Casa Nacional del Niño el candidato presidencial fue largamente

## Damas de PR. de La Reina sesionan hoy

Esta tarde, a las 17 horas el Centro Feminino Radical de La Reina efectuara una reunión en Simón González N.º 1594, figurando en la agenda una charla sobre "Estructura del Partido Radical". Además, se tratará acerca de la participación de la mujer radical en la campaña presidencial del senador Julio Durán.

## CONVENCION NACIONAL TENDRAN LOS GREMALISTAS LIBERALES

Bajo la presidencia del presidente subrogante, Renato Ríos Jiménez, celebró ayer sesión ordinaria el Comité Ejecutivo Nacional Gremial del Partido Liberal. El Director Electoral, Eduardo Mazuella, indicó un plan para intensificar a fondo la campaña electoral del candidato del Frente Democrático, senador Julio Durán, proponiendo la división del país en tres zonas principales, el que fue aprobado por unanimidad. Se acordó realizar una Convención Nacional Gremial, con la participación de delegados de todos los cuadros electorales gremiales de Arica a Magallanes, y se designó por unanimidad como Comisario General Organizador al abogado don Enrique Sáez Ferrer.

## DIJO DIPUTADO DE LA PRESA: PARTE DE VOTOS PADENISTAS IRAN AL FRENTE DEMOCRATICO

El diputado Rafael de la Presa, presidente del Partido Nueva Izquierda, pronosticó ayer la total desintegración del PADERNA, su ex Partido, a más tardar a fines de año. Admitió que parte de los votos padenistas adherirán a todos los candidatos y, aun que no dio nombres, expresó que "más de un alto dirigente adherirá a la candidatura del senador Durán". De la Presa habló ante un grupo de periodistas, a los que convocó a una conferencia de prensa para "explicar la filosofía, doctrina y objetivos" del nuevo Partido Izquierda Democrática, que preside. En realidad, se limitó a informar y a insistir en que había adherido a la candidatura del senador Durán.

## CAMPESINOS ADHIEREN AL ABANDERADO DEMOCRATICO

En comunicación dirigida al senador Durán por el presidente de ese Comité, Juan Aguilar Gajardo, expresa: "con sumo placer nos hemos enterado de los pequeños y medianos agricultores de este lugar de Duao, de las magníficas intenciones que guarda usted para los hombres que en forma tan sonora trabajamos la tierra. Como presidente de este comité y en nombre de todos mis compañeros agricultores (80 hombres por el momento), ofrezco a usted en forma incondicional todo nuestro modesto apoyo para su candidatura presidencial, pues, en conversaciones sostenidas con el grupo, hemos estimado que usted es el hombre que mejor puede representarnos en el Gobierno".

## Con agricultores de Talca se reúne el Vice del INDAF

Se agrega más adelante, en la misma carta: "Señor Durán, le ofrecemos nuestra colaboración, pues como hijos de la tierra que somos queremos una reforma sin sangre; nosotros tomaremos como armas nuestras herramientas, con las cuales engrandeceremos a nuestro Chile, y sabemos que usted está inspirado en este sentido". Asumió sus altas funciones de Jefe del Departamento de Finanzas del Servicio de Seguro Social el señor Jorge Northland Marin, funcionario de carrera de la institución. El señor Northland viene de ocupar la Jefatura Zonal de la Primera Zona, Antofagasta.



DOS ASPECTOS DE LA VISITA EFECTUADA AYER A LA CASA NACIONAL DEL NIÑO, POR EL ABANDERADO PRESIDENCIAL DEL FRENTE DEMOCRATICO, SENADOR JULIO DURAN. DEPARTO CON LOS FUNCIONARIOS Y PEQUEÑOS HUÉSPEDES EN SITUACION IRREGULAR, Y TOMO

## Primera reunión de conservadores del Primer Distrito

En cumplimiento de un acuerdo de la Directiva Departamental, el Directorio Conservador del Primer Distrito de Santiago realiza hoy su primera reunión-almuerzo. Al acto han sido invitados el presidente nacional del Partido, senador Francisco Bulnes Sanfuentes; los miembros de la Mesa Directiva, parlamentarios don Guillermo Donoso, don Guillermo Errázuriz, don Manuel Larrain Errázuriz, y presidentes provinciales y presidentes de comités. Se realizará en el Casino del Club Hípico de Santiago, calle Agustinas 785.

Las directivas comunales expondrán los problemas locales e informarán a las autoridades máximas del servitismo sobre el pensamiento de las bases. Este tipo de reuniones continuará celebrándose mensualmente, como un medio de unir aún más las bases del Partido, mejorar sus medios de lucha y de penetración en las comunas y prepararse para la lucha electoral que se avecina.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

### PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "DR. LUIS AGUIRRE CERDA". — Citada a reunión general del Comando de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, para mañana, a las 10 horas, en su local de la calle Vial N.º 401. Se tratará sobre la formación del Frente Democrático en la Población de Santiago y poblaciones adyacentes.

### DEPARTAMENTO DE PROFESIONALES

Cita para el lunes 12, a las 19 horas, los constructores civiles radicales, en el local de Agustinas 620, a fin de activar los trabajos de la candidatura presidencial del senador Durán.

### PARTIDO LIBERAL

COMITE "GUSTAVO ALES SANDRI" DE SAN MIGUEL. — Cita "T" reunión para el día de hoy, a las 18 horas.

### PARTIDO CONSERVADOR

ORGANIZACION GREMIAL DE SAN ANTONIO. — Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará la sesión constitutiva de la rama femenina de la Organización Gremial Conservadora de San Antonio. Asistirán la presidenta nacional de esta organización, Elba Santa Cruz de Gaete, y el regidor Julio Núñez Álvarez.

### DIRECTIVA PROVINCIAL DE SANTIAGO

La directiva provincial de la Organización Gremial Conservadora de Santiago cita a los jefes de núcleos para el lunes próximo, a las 18 horas, en la sede de Compañía 1263.

## DIPUTADO DONOSO RINDIO ELOCUENTE HOMENAJE AL OBISPO MANUEL LARRAIN

Hace 25 años fue consagrado Obispo de Talca. La provincia de Talca le debe gran parte de su progreso material y espiritual.

En la sesión de la H. Cámara del miércoles último, el diputado liberal por Talca don Guillermo Donoso, rindió un elocuente homenaje al Obispo Larrain Errázuriz, con motivo de su 25.º aniversario en esta dignidad sacerdotal. El texto del discurso del señor Donoso es el siguiente: "La Cámara de Diputados, expresando genuina de la ciudadanía, debe hoy detener la norma habitual de sus debates para escuchar el homenaje que los diputados de Talca, con emoción honda y sincera, se manifiestan a tributar a su Obispo, el Excmo. señor don Manuel Larrain Errázuriz, que hace 25 años fuera consagrado con esta alta dignidad sacerdotal.

El sublime ejercicio de su elevado magisterio inspirado en Cristo y en su doctrina de caridad, hubo de tomar desde que fuera ordenado como ministro de la Iglesia un especial acendrado de la Patria, por que aprendió a conocer desde niño en la intimidad de su propio hogar, la grandeza de Chile con la enseñanza de sus antepasados, firmes proceres de nuestra nacionalidad que dieron gloria a la República en justas cívicas o guerreras, que hicieron de este país pequeño de avaria economía, un sembo de democracia, donde la libertad y la cultura se enraizaron como normas determinantes de la convivencia colectiva.

"Ordenado sacerdote buscó la Universidad como centro de su acción. Quería convivir con la juventud en un extasis avisor del mañana. Pero la Iglesia lo requería en otro lugar y lo envió a Talca como Obispo. Ahí su personalidad se manifestó en definitiva. Su sentido de Patria lo ahinó en su Diócesis. Este pedazo de Chile lo sintió suyo. Diez años antes la ciudad había sido destruida por un cataclismo sinimico de intensidad devastadora. A los pocos meses, de su llegada un nuevo sismo golpeó la ciudad, agravando su proceso de destrucción. Entre los múltiples edificios en ruinas estaba la Iglesia Catedral, la misma donde Bernardo O'Higgins había recibido su nombre, frente a la cual había jurado el Padre de la Patria como General en Jefe del Ejército de Chile, donde seguramente se había detenido a meditar en la intimidad de la oración antes de aprobar la declaración de la Independencia de la República. El templo destruido golpeó fuertemente en su corazón. Había que reconstruirlo. Había que realizar lo mismo que había efectuado hacía cien años otro

Obispo talquino. El ilustre señor don José Ignacio Cienfuegos, que había luchado junto a O'Higgins por la libertad de Chile y por dar a nuestro país un profundo y sincero sentido democrático. Talca logró tener de nuevo una Catedral. La sencillez de sus líneas, su expresión de belleza. Ahí el Obispo podía sentir cumplida su misión. Pero la ciudad requería otros templos y fue a los barrios obreros a levantar "Escuelas" el sector obrero, el sur, el sector norte, vieron renacer sus antiguas parroquias. En las comunas rurales ocurría otro tanto. En los departamentos de la provincia sucedió igual cosa. Con todo un parroquiano sin escuela, quitaba el verdadero sentido a la Casa de Dios. "Dejad que los niños vengán a mí", había expresado el Divino Maestro de Galilea. La infancia debía ser la primera labor docente del Obispo de Talca. Se proyectó especialmente al niño pobre, cuyos padres no tenían dinero para costear su educación. En la Población Oriente, abrió una escuela para mujeres y un Liceo para hombres, absolutamente gratuitos. Del mismo modo, procedió a establecer establecimientos primarios de enseñanza en las Poblaciones Prado y Abate Molina. Las escuelas salesianas de la Población Santa Ana recibieron nuevo impulso. En Molina creó una Escuela Agrícola. En Curepto, una Escuela Primaria de la clase. El centenario de un carácter experimental. Cada una de esas iniciativas, las envolvió con un sentido de renovación profunda, levantando nuevos edificios o remozando

los antiguos, cambiando los programas y las técnicas de la educación. Busco maestros de todas las nacionalidades. Norteamericanos, holandeses, españoles, italianos, yugoslavos, belgas, colombianos, franceses, se congregaron junto al Pastor. Empero, su obra no podía limitarse a esto: se realizó acción. Junto al niño estaba la familia obrera. En este sentido, movió los más variados resortes. El auxilio de Caritas fue el primero en recibirlo. Lo distribuyó con lavatura y dinamismo. Cada hogar recibió pan y abrigo de su mano sacerdotal. Palataba el techo. Creó las cooperativas de vivienda. Cada obrero levantó su propia casa. La Fundación León XIII multiplicó día a día su maravillosa simiente. Las Poblaciones Lirca, Fatima, Río Claro, Hermanos Carrera, se acomodaron a sus cánones. Sin embargo, lo importante era despertar la iniciativa del trabajo del hombre modesto. A este afán endigó al sentido de la Patria, por que aprendió a conocer desde niño en la intimidad de su propio hogar, la grandeza de Chile con la enseñanza de sus antepasados, firmes proceres de nuestra nacionalidad que dieron gloria a la República en justas cívicas o guerreras, que hicieron de este país pequeño de avaria economía, un sembo de democracia, donde la libertad y la cultura se enraizaron como normas determinantes de la convivencia colectiva.

"Honorables Cámara: Los campanarios de Talca, en los centros urbanos y en las pequeñas capillas del campo, están hoy tocando en repique de júbilo. Los niños, en ronda bululguera, los ancianos en el mudo lenguaje de la meditación, el hombre en la fábrica de la oficina o del campo agrícola, la mujer en la intimidad de su casa, junto al fogón de su cocina o al tintinear de su máquina de coser, al recordar su nombre, lo ha hecho con alegría, con la alegría que siente al recordar el triunfo del padre, coronado hoy en este feliz aniversario. Desde esta alta tribuna, como diputado por Talca, hablo en nombre de la ciudadanía, solicito a la Corporación que envíe, en mi nombre, en nombre de los diputados Sergio Diez y René Lagos, un saludo cordial al Obispo de Talca, Reverendo señor Manuel Larrain Errázuriz, como expresión de gratitud del pueblo de Chile."

Se venden en SAN DIEGO esquina Pedro Lagos, edificio recién terminado, sin derecho llaves. Mayores antecedentes en Avenida Bulnes N.º 157 tercer piso, secretaria, de 15 a 19 horas.

SANTIAGO, 9 de agosto de 1963.

## LOCALES COMERCIALES







LA NACION 10 - Agosto 1953 - 7



se trata de un balneario en  
de la mayoría de los te- p  
nos se encuentran ocupa- c  
por chalets que se han a

En esa oportunidad, algunos  
elementarios de Gobierno hi-  
cieron una exposición sobre el  
tema, que no se ajusta en

del Comité Liberal, señor

sean hacer al señor Minis-  
tro de Obras Públicas. Aun  
ando este Secretario de Es-

honorable Cámara que estos re-  
leos han sido realizados por  
licias de la Guardia Nacio- L

petan y quieren la tradi- se  
n mas que centenaria del sei  
eo de Hombres de Concep- te.

he cedido al Honorable  
Donoso, señor Presiden-  
te

nosotros ha con-







ABRIR SUS PUERTAS EL 10 DE AGOSTO DE 1813:

# El sesquicentenario del Instituto Nacional

Camilo Henríquez al definir las tareas del plantel, dijo que debía ser "semillero de ciudadanos ilustres, que hagan florecer a su patria con su ciencia y sus virtudes y que la glorifiquen con sus actos de abnegación y sacrificios".

Hace 150 años que se abrieron a la juventud estudiantil las puertas del Instituto Nacional, plantel que con vigorosas luchas ha caminado junto a la República, y ha convivido sus asarosas jornadas, tanto sus horas de duelo, sus derrotas, como también sus victorias. La apertura de sus aulas, el 10 de agosto de 1813, sucedió a poca distancia a la instauración de la Primera Junta de Gobierno, de la creación del Alto Congreso Nacional y al nacimiento de la prensa chilena. Parte importante de nuestra historia está escrita en sus aulas y desde ellas arancaron vigorosas ramas como la Universidad de Chile, la Escuela

de los proyectos que se elaboraban en la trastienda. Don Manuel de Salas —dice Feliú Cruz— aporta en febrero de 1811 un proyecto mucho más práctico que el que don Juan Egaña había presentado a la Junta meses antes. Egaña "propone dar más ensanche a la instrucción del Estado y fundar con este objeto un gran colegio con la reunión de la Academia, la pequeña biblioteca y el gabinete de mineralogía de San Luis, en el espacioso local del Convictorio Carolino".

## CAMILO HENRÍQUEZ

Desde esa fecha hasta el 7 de noviembre de 1811, oportunidad en que el Cabildo de Santiago hace llegar al Alto Congreso Nacional un proyecto sobre lo que sería el futuro Instituto Nacional, se cambiaron muchas ideas, sin que ninguna se materializara. El proyecto del Cabildo firmado por Camilo Henríquez, quien se suma a Egaña y Salas en estos trabajos, trataba sobre "organización del Instituto Nacional, Escuela Central y Normal, para la difusión y adelantamiento de los conocimientos útiles". A este proyecto se sumaron otras muchas iniciativas que no cristalizaron.

Y así transcurrió todo 1812, hasta el decreto del 12 de enero de 1813, que anunció la apertura de un colegio para el siguiente 3 de marzo. Este comprendería "el antiguo Colegio de San Carlos, y unido a él la Academia de matemáticas, el Seminario de Indios y las Aulas de primeras letras y latín". Carrera y Portales firmaban el decreto, pero llegó el 3 de marzo y se debió diferir la apertura del colegio para el 26 de abril, pero tampoco en esa nueva fecha pudo abrir sus puertas el establecimiento. En esos días la espada se enfrentaba a las tropas del Almirante Pareja, que después de invadir el país por el sur estaban acantonadas en las márgenes del río Maule. Sin embargo, en la retaguardia había tiempo no sólo para abastecer con refuerzos y armas al Ejército patriota, sino para continuar con los proyectos de Gobierno, en los cuales la educación tenía un sitio de preferencia. Lo que en este rincón de América había surgido a la vida libre no era un pueblo sino también un Estado que se apertrechaba de normas jurídicas y sociales; y de armas y soldados para defenderlas.

## "AVISO A LOS PUEBLOS"

La iniciativa avanzaba, pero faltaban algunos detalles. El 5 de julio de 1813 la Junta integrada por don Francisco Antonio Pérez, don José Miguel Infante, don Agustín de Eyzaguirre y con don Mariano Egaña como secretario, lanzaba una proclama bajo el epígrafe de "Llamado a los Pueblos".

En ella se establecía que sobre la idea primitiva de crear un colegio ordinario para la educación pública, se habían impuesto los incesantes desvelos, protección y sacrificio del Gobierno. Estos desvelos y esta protección lo conducían a la necesidad de formar un Instituto Nacional, eclesiástico y civil. En este plantel, de acuerdo con la proclama, "se dirigirá la educación moral, y se dará instrucción en todos los ramos científicos o útiles para formar al eclesiástico, al ciudadano, al magistrado, al naturalista y a todos los que quieran dedicarse después a la industria y al comercio". Era esa la Universidad que el país reclamaba a la par que sus victorias militares.

En el "Aviso a los Pueblos" se anunciaban la apertura del Instituto para el 10 de agosto, fecha que debía quedar a firme con el decreto del 27 de julio.

Los planes de Egaña, Salas y Camilo Henríquez iban imponiéndose con vigorosa tenacidad.

Ya se hablaba, en un oficio de la Junta de Educación a la Junta de Gobierno, con fecha 22 de julio de 1813, sobre la "idea de un Instituto Nacional que comprenda todas las ciencias sagradas, militares y civiles, cual no se ha tenido en parte alguna de América".

## EL ACTA DE FUNDACION

Cinco días después —el 27 de julio de 1813— sala por fin lo que podría llamarse como "Acta de Fundación del Instituto Nacional". Previamente se había suscrito un Concordato con la autoridad eclesiástica (José Ignacio Cienfuegos, cura de Talca) y la autoridad civil (senador Juan Egaña, presidente de la Junta de Educación), por la cual

se convenía la unión del Seminario con el inmediato Instituto Nacional.

El Acta, que marca el nacimiento del colegio, titulada "Sanción de lo acordado en orden al Instituto Nacional, de conformidad con el texto aparecido en la edición N.º 56 de EL MORAJO ARAUCANO (31-7-1813) lleva la firma de los miembros de la Junta de Gobierno, Francisco Antonio Pérez, José Miguel Infante, Agustín de Eyzaguirre y Mariano Egaña. También se incluyen las de Camilo Henríquez y Juan Egaña; y la de los senadores Francisco Ruiz-Tagle y Joaquín Echeverría.

La importancia que se daba al colegio está consignada en uno de los párrafos del Acta. Este señala que para "la solemne y magnífica apertura con que quiere el Gobierno condecorar el establecimiento más interesante y precioso del Estado, se difiera esta para el día 10 de agosto".

El acta, además, resolvía todas las cuestiones previas para la marcha del colegio, incluso estableciendo que los convictoristas (alumnos del Convictorio Carolino y seminaristas) debían llevar como enseña el emblema tricolor, distintivo de la Patria, en sustitución de los propios.

## 10 DE AGOSTO DE 1813

El 10 de agosto de 1813, el Instituto Nacional abre sus puertas. Cien años después, el 10 de agosto de 1913, el Rector don Juan Nepomuceno Espejo, basándose en las crónicas de la época, resume la ceremonia inaugural del colegio. Decía en un discurso en el Teatro Municipal, en el cual hacía la historia del plantel:

"El 10 de agosto de 1813, con una solemnidad inusitada en aquella época, y entre el ruido de las salvas y el delirio del entusiasmo del pueblo abrió por primera vez sus puertas el Instituto Nacional, que, según las propias expresiones de uno de sus más ilustres fundadores, debía ser 'semillero de ciudadanos que defendían y dirigían a su patria, que la hacían florecer y que la honraban'".

Era el colegio entonces y en sus primeros años "hacienda confusa de variadas y complejas enseñanzas, formada indistintamente en su seno el ingeniero y el médico, el jurisconsulto y el sacerdote... fue, entonces, más una Universidad destinada a formar profesionales que un establecimiento convocado a preparar al hombre para la lucha por la vida y adiestrar al ciudadano para el libre ejercicio de sus derechos cívicos".

## BREVE PARENTESIS

Chile no había aún consolidado su Independencia. Vio la Reconquista española y el 17 de diciembre de 1814, el jefe realista disponía: "Suprimase el Instituto Nacional, inventado por el Gobierno intruso". Firmaba el general Osorio.

Cinco años más tarde —el 16 de julio de 1819— el Director Supremo, Bernardo O'Higgins, asistió a la re-inauguración del Instituto Nacional, cuyas actividades se han desarrollado desde entonces sin más accidentes que el cambio de local. En 1850 se trasladó desde el edificio del Convictorio Carolino, que ocupaba desde su fundación, donde hoy está el Congreso Nacional, hasta su actual y vetusto edificio, cuya construcción habíase iniciado ocho años antes. En este han transcurrido ciento trece de los ciento cincuenta años de vida del Instituto Nacional.

## VEINTICINCO RECTORES

Desde el Pbro. José Francisco Echaurren hasta don Antonio Oyarzún Lorca, el Instituto Nacional ha tenido veinticinco rectores en sus 150 años de laborioso desarrollo.

Ellos son: José Francisco Echaurren, José Manuel Verdugo y Manuel Frutos Rodríguez; don Carlos Ambrosio Lozier; presbíteros Juan Francisco Meneses y Blas Reyes; don Manuel Montt; Pbro. Francisco Puente; don Antonio Varas; don Francisco de Borja Solar; Obispo Manuel Orrego; don Antonio Ramírez; don Santiago Prado; don Diego Barros Arana; don Camilo E. Cobo; don Uldarico Prado; don Ignacio Zeniteno; don Manuel Olavarría; don Miguel A. Varas; don Manuel Amunátegui; don Joaquín Villarino; don Juan N. Espejo; don Carlos Mondaca; don Ulises Vergara y, finalmente don Antonio Oyarzún Lorca, su actual Rector.



Don Clemente Canales Toro, Vicerrector del Instituto Nacional.

Militar e incluso el Seminario Santiaguino, acunadas en sus primeros pasos por el Pabellón de la Patria Vieja que hoy lucirá orgullosamente sobre el centenario edificio del Instituto.

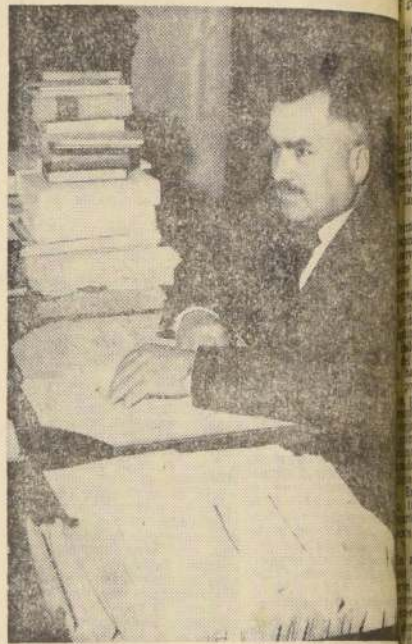
## SU FUNDACION

Un mes antes de constituirse la Primera Junta de Gobierno, ya estaba en marcha la idea de dar a Chile "un gran colegio de artes y ciencias y, sobre todo, de una educación civil y moral, capaz de darnos costumbres y carácter...". La definición de lo que sería el nuevo plantel corresponde a don Juan Egaña y la noticia de que antes del 18 de septiembre de 1810 ya estaba planificado el futuro colegio la ha dado el cronista Talavera.

La iniciativa, dada la rapidez con que se sucedían los diversos acontecimientos posteriores a la instauración de la Junta, si bien atrasaron en tres años la apertura del colegio deseado, no detuvieron los estudios ni el desarrollo.



Don Antonio Oyarzún Lorca, Rector del Instituto Nacional.

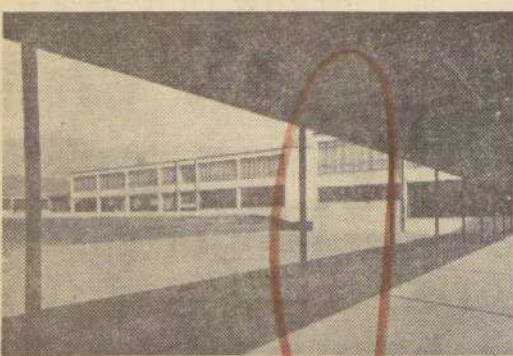


Don Agustín Candia Valdebenito, Inspector General del Instituto Nacional.

## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S.A.

### LA EDIFICACION ESCOLAR ENSEÑANZA SECUNDARIA

La edificación para la enseñanza secundaria ha recibido un considerable impulso a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A.



LICEO DE LAS CONDES ENTREGADO AL SERVICIO EN 1962.

I.— Liceos construidos: Arica, Colegio Medio de Niñas; Quilpué, Liceo Coeducacional; San Antonio, Liceo de Hombres; Santiago, Liceo Gabriela Mistral; Liceo N.º 1 de Niñas (1.ª etapa); Liceo N.º 11 de Niñas; Liceo N.º 6 de Hombres; Liceo de Las Condes y Liceo N.º 14 de La Cisterna; Puente Alto, Liceo Coeducacional; Talagante, Liceo Coeducacional; San Bernardo, Liceo de Niñas.

II.— Propiedades habilitadas para el funcionamiento de Liceos: Viña del Mar, Liceo de Hombres y Liceo de Niñas; Santiago, Liceo N.º 12 de Niñas.

III.— Ampliaciones ejecutadas: Santiago, Liceo Manuel de Salas; Pabellón de Laboratorios y Talleres; Pabellón de salas de clase; Liceo N.º 10 de Niñas de La Cisterna; dependencias administrativas y salas de clase; Liceo N.º 10 de Hombres; pabellón de salas de clase; Liceo N.º 12 de Niñas; pabellón de salas de clase.

IV.— Liceos en construcción: Coquimbo, Liceo Coeducacional; Viña del Mar, Liceo de Hombres (1.ª etapa edificio definitivo); Santiago, Liceo Experimental "Darío Salas" y Liceo N.º 3 de Niñas (Internado Nacional); Melipilla, Liceo Coeducacional; San Bernardo, Liceo de Hombres; Llanquihue, Liceo Coeducacional; Puerto Montt, Liceo de Niñas (pabellón salas de clase).

V.— Ampliaciones en ejecución: Santiago, Liceo N.º 10 de La Cisterna; Liceo N.º 1 de Ni-

ñas (2.ª etapa) y Liceo N.º 3 de Niñas (2.ª etapa); San Bernardo, Liceo de Niñas.

Dentro del presente año se consulta, además, la construcción de nuevos Liceos y una ampliación de importancia.

En resumen, las obras para la Educación Secundaria ya realizadas, las en actual ejecución y las que deberán emprenderse próximamente, beneficiarán a un total de 21.000 estudiantes, vale decir, a más de un 20 por ciento del total de alumnos de esta rama de la Enseñanza Fiscal.

Los locales cuentan con talleres, laboratorios y demás dependencias necesarias para el desarrollo de la tarea docente.

A la labor precedentemente reseñada debe agregarse la correspondiente a otras ramas de la Enseñanza: industrial, técnica, normal y primaria.

En total, la Sociedad ha entregado al servicio hasta la fecha, 590 edificios escolares, donde se educan más de 350.000 niños.

Todos estos edificios son de tipo definitivo y representan un positivo adelanto técnico-pedagógico en beneficio de la Educación Pública.

Homenaje de adhesión al Instituto Nacional en su sesquicentenario



lo más importante es la seguridad

Cuando se trata de confiar su dinero a un Banco este factor es primordial

Usted sabe que el "SUD AMERICANO" puede servirle, dándole máxima seguridad y respaldo. Coloque su dinero en DEPÓSITOS A PLAZO en el "SUD AMERICANO". Interés remunerativo, ningún gravamen ni riesgo. Deposite en el sólido, moderno y dinámico BANCO SUD AMERICANO. ¡No necesita ser cliente pero pasa enseguida a gozar de todos los beneficios de nuestros mejores clientes.

## Depósitos a Plazo

Cuente siempre con el



**BANCO SUD AMERICANO** "SU BANCO AMIGO"

SANTIAGO MORANDE 226 - PROVIDENCIA - RUROA - SAN PABLO  
VICUÑA MACKENNA-FRANKLIN-VALPARAISO-PRAT 702-QUILLOTA









El Inspector General del Instituto Nacional, don Agustín Candia Valdebenito, acompañado de un

grupo de actuales profesores del establecimiento.

## La Biblioteca, el Boletín y Ernesto Boero

Es difícil separarlos, ya que si bien aladamente cumplen cada uno una finalidad significativa, su todo tiene puntos de contacto que nos lo muestran como una unidad ejemplar. Se trata de la Biblioteca del Instituto Nacional, de su Boletín y de don Ernesto Boero Lillo, jefe y director de ambos, donde está presente lo más valioso de la vida institucional. Donde todo ese magnífico acervo con que Chile se incorporó, al nacer a la vida libre, al campo de la cultura, de la educación y de la formación ciudadana, se conserva en toda su tradicional expresión.

La Biblioteca del Instituto, de la cual don Ernesto Boero es su jefe y su más celoso conservador, se confunde con la vida misma del plantel y como este, ha tenido que librar duras batallas —no todas ganadas— para mantener su inestimable tesoro. De sus centenarias estanterías han salido colecciones completas que han enriquecido a la Biblioteca Nacional, a la Universidad de Chile y al Archivo Histórico Nacional. Y así como el Instituto, de acuerdo con lo que se propusiera Camilo Henríquez, ha dado a la Patria "ciudadano esplendor, después de no sólo haber perdido parte de sus riquezas bibliográficas, sino también su sede, aún mantiene una posición señera que debe volver a relucir una vez trasladada a las dependencias que le están asignadas en el nuevo edificio.

El Boletín es otra magnífica obra. Es una herramienta escrita que acerca a la juventud que cursa sus estudios a la realidad del presente y los mantiene unidos a la tradición del Instituto. Para los que ya pasaron por sus aulas como maestros o como alumnos, es también vínculo que los aía a los que son sus mejores recuerdos.

A comienzos del año docente de 1936, el profesor de Castellano don César Bunker y el bibliotecario jefe don Ernesto Boero —dice una reseña histórica del plantel— proponen al Rector Ulises Vergara que el Instituto patrocine la publicación de una revista como órgano oficial del colegio, para que en sus páginas, además de trabajos de orden literario, científico y educacional, de profesores y alumnos, contenga reseña de los principales acontecimientos de la vida institucional del establecimiento. Aceptado el proyecto el primer número del boletín aparece para las festividades aniversario de aquel año "y la revista sin alternativas de tropiezos ha seguido cumpliendo con sus fines que le dieron nacimiento: órgano representativo del Instituto contemporáneo y nexo entre el pasado y el presente, en hombres y acontecimientos".

A partir de la edición correspondiente al mes de mayo de 1947, cuando César Bunker desempeñaba la Subsecretaría de Educación, la dirección del Boletín Internacional, desde el No. 27, pasa a manos de don Ernesto Boero, quien la conserva en la actualidad y que ahora ha entregado un valioso número dedi-



Ernesto Boero Lillo

cado al sesquicentenario, que constituye una verdadera joya —ágil, periodística, amena, documentada— de los ciento cincuenta años de vida del Instituto Nacional.

Y ahora algo sobre don Ernesto Boero Lillo, a quien no podemos separar ni de la Biblioteca ni del Boletín. Nos remitimos a sólo un párrafo de lo que acaba de escribir César Bunker, al referirse al reconocimiento que se merecen quienes, desde el nacimiento del Instituto, le sirvieron abnegadamente.

Dice César Bunker: "Pero en toda obra de cooperación, en el anonimato, que resulta vulgaridad, ejercida por dualidades de acción, no persiguen con sino el íntimo deseo de colaborar. Entre ellos, el justo exhibir la personalidad de Ernesto Boero Lillo, con una rica labor de ta años, merece el reconocimiento, por su ejemplaridad y sus servicios al instituto."

## El personal docente y administrativo del Instituto Nacional

La siguiente es la nómina, por orden alfabético, del personal docente y administrativo que se desempeña en la actualidad en el Instituto Nacional:

Abascal Brunet, Manuel; profesor de Historia y Geografía.  
Alvarez Díaz, Francisco; profesor de Artes Plásticas.  
Alvarez Pineda, Eduardo; profesor de Francés.  
Aranda Frías, Carlos; profesor de Castellano.  
Arenas Valenzuela, Osvaldo; profesor de Francés.  
Albert Roloff, Ana; profesora Escuela Anexa.  
Arias Canales, Romulo; profesor de Historia.  
Bámbara Garay, Alejandro; profesor de Educación Física.  
Benavides Poblete, Rodolfo; profesor Escuela Anexa.  
Bernal Troncoso, Pedro; profesor de Artes Plásticas.  
Boero Lillo, Ernesto; Bibliotecario Jefe.  
Borgeaud Etter, Humberto; secretario del Colegio.  
Bravo Valdivia, Alfonso; profesor de Matemáticas.  
Canales Tapia, Francisco; profesor de Matemáticas.  
Canales Toro, Clemente; Vicerrector y profesor de Castellano.  
Candia Valdebenito, Agustín; Inspector general, profesor de Historia.  
Cádiz Mujica, Guido; funcionario administrativo, profesor de Educación Física.  
Cárdenas Bustamante, Mario; funcionario administrativo.  
Castillo Aguayo, Francisco; profesor de Educación Física.  
Clavería Torres, Washington; profesor de Historia y Geografía.  
Concha Vargas, Oscar; profesor de Escuela Anexa.  
Cortés Consalvich, Oscar; profesor de Educación Musical.  
Cortés Iglesias, Samuel; funcionario administrativo.  
Díaz Barrera, Hector; profesor ayudante de Biología.  
Díaz Gerding, Luis Armando; profesor de Educación Física.  
Donoso Donoso, Alcides; profesor de Escuela Anexa.  
Donoso Valera, Luis A.; profesor de Historia y Geografía.  
Duarte Becerra, José L.; profesor de Biología y Química.  
Easlehurst Ramos, Percy; profesor de Artes Plásticas.  
Eguía Bahamondes, Jorge; profesor de Filosofía.  
Espinoza Pérez, Jorge; profesor de Castellano.  
Espinoza, Gustavo; funcionario administrativo.  
Encina Macaya, Fano; Gmo; funcionario administrativo.

Fredes Allaga, Carlos; profesor de Historia y Economía Política.  
Fuentealba Oñe, Juan; profesor de Inglés.  
Fuentes Arriagada, Santiago; profesor de Escuela Anexa.  
Gallo Bianchi, Juan; profesor de Biología.  
González Avendaño, Jesús; profesor de Filosofía.  
González Jara, Aristides; profesor de Física.  
González Ravest, Sergio; profesor de Matemáticas y Física.  
Grez Pérez, Carlos; profesor de Historia y Geografía.  
Grucic Ancieta, Milán; funcionario administrativo.  
Gutiérrez Varas, Osvaldo; profesor de Castellano.  
Guzmán Gamboa, Gilberto; profesor de Francés.  
Guzmán San Martín, Ignacio; profesor de Física.  
Hernández Guzmán, Juan; profesor de Matemáticas.  
Hernández Samaniego, Luis R.; profesor de Filosofía.  
Jorquera Campos, Gastón; bibliotecario.  
Kehr Bachmann, Juan; profesor de Historia y Geografía.  
Lamberg Karcovic, Fernando; profesor de Castellano.  
Larach Nazrala, Selim; profesor de Biología y Química.  
Latorre Reyes, Manuel; profesor de Matemáticas y Física.  
Leins Vergara, Alejandro; funcionario administrativo.  
Leiva Leiva, Rolando; funcionario administrativo.  
Lillo Müller, Eduardo; economo.  
Lühr Koenig, Sergio; profesor de Inglés.  
Márquez Cañete, José Leopoldo; funcionario administrativo.  
Martínez Ortiz, Francisco; profesor de Religión.  
Matta Correa, Jorge; profesor de Inglés.  
Maturana González, Hector; profesor de Artes Manuales.  
Mesa Yáñez, Arnaldo; funcionario administrativo, profesor de Matemáticas.  
Minard Castanier, Jacques; profesor de Inglés.  
Monreal Varela, Braulio; profesor de Escuela Anexa.  
Montero Alarcón, Julio; profesor de Matemáticas.  
Montedónico Nápoli, Oscar; profesor de Matemáticas.  
Morales Corbet, Emilio; profesor de Educación Musical.  
Morales Guerrero, Heracleo; funcionario administrativo.  
Muñoz Oyarzún, Manuel; profesor de Artes Manuales.  
Muñoz Poblete, Ladislao; profesor de Escuela Anexa.  
Navarro Neira, Osvaldo; profesor ayudante de Física.  
Núñez González, Eric; profesor de Francés.  
Olivares Valenzuela, Jorge; funcionario administrativo.  
Oyarzún Lorca, Antonio; Rector y profesor de Inglés.

Oyarzún Soto, Petronio; funcionario administrativo.  
Pavez Orellana, Manuel; profesor de Inglés.  
Peña Schaefer, Alberto; profesor ayudante de Química.  
Perales Guzmán, Rolando; profesor de Artes Plásticas.  
Pino Morales Guido del; profesor de Física.  
Poblete Poblete, Rodolfo; funcionario administrativo.  
Portilla Solari, Belfor; profesor de Francés.  
Pozo Díaz, Luis H.; profesor de Escuela Anexa.  
Quereda Valenzuela, Teodoro; profesor de Educación Física.  
Retamal Ramos, Osvaldo; profesor de Educación Física.  
Reinero San Martín, Mario; funcionario administrativo, profesor de Historia.  
Reyes Aravena, Luis E.; profesor de Escuela Anexa.  
Rojas Piña, Benjamín; profesor de Castellano.  
Rodríguez Valenzuela, Waldo; funcionario administrativo, profesor de Matemáticas.  
Ruiz Bártory, Alejandro; profesor de Escuela Anexa.  
Sandoval de la Fuente, Silverio; funcionario administrativo.  
Salazar Inostroza, Luis; profesor de Castellano.  
Santander Romero, Agustín; profesor de Biología y Química.  
Saravia Baeza, Oscar; profesor de Escuela Anexa.  
Sepúlveda Rojas, Aquiles; profesor de Castellano.  
Silva Duarte, Omar Emeth; profesor de Artes Plásticas.  
Solari Monroig, Olga; profesora de Artes Musicales.  
Soto Drouilly, Fernando; funcionario administrativo, profesor de Educación Cívica.  
Treuer Arellano, Julio; funcionario administrativo.  
Ugarte Urrutia, Walter; profesor de Biología y Química.  
Villegas Cruz, Cecilia; profesora de Artes Musicales.  
Villanueva Collao, Washington; profesor de Artes Manuales.  
Wilcke Argentaedi, Rodolfo; profesor de Física.  
Zapata Zapata, Alberto; profesor de Matemáticas.



## DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACEN

"Se comunica a los señores proveedores Propuesta Pública Especial N.º 133, por decisión de: 13.985 repuestos para alumbrado equipo, cuya apertura estaba fijada para el 9 de agosto, ha sido postergada para el 9 de noviembre de 1963, a las 11 horas."

### CLUB HIPICO DE SANTIAGO

HOMENAJE DE ADHESION AL  
INSTITUTO NACIONAL EN SU  
SESQUICENTENARIO

### HIPODROMO CHILE

### PREMIO SESQUICENTENARIO INSTITUTO NACIONAL

EL 15 DE AGOSTO

### CLUB HIPICO DE SANTIAGO

HOMENAJE DE ADHESION AL  
INSTITUTO NACIONAL EN SU  
SESQUICENTENARIO

### CLUB HIPICO DE SANTIAGO

HOMENAJE DE ADHESION AL  
INSTITUTO NACIONAL EN SU  
SESQUICENTENARIO

### CLUB HIPICO DE SANTIAGO

HOMENAJE DE ADHESION AL  
INSTITUTO NACIONAL EN SU  
SESQUICENTENARIO



# Hoy inicia el Instituto Nacional la celebración de su sesquicentenario

A las 9 horas serán izadas las banderas de Chile y de la Patria Vieja en el frontis del centenario edificio de la calle Arturo Prat. Seguirá un acto solemne en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Otros actos. Especialmente invitado a los actos aniversario, el Presidente de la República don Jorge Alessandri Rodríguez, ex alumno del plantel.



El papel de importancia dentro de las actividades del Instituto Nacional cumple el Centro de Padres y Apoderados, que en los últimos años ha presidido el Dr. Raúl López Recreo, a quien acompaña el Secretario Ángel Aguilera. En el grabado dan a conocer a una periodista de la NACIÓN sus agradecimientos a los padres y apoderados que aportaron para la celebración del aniversario la suma de 12.500 escudos, o sea más de la mitad de la suma presupuestada para este aniversario.

**Guillermo Solari S.**  
AGENTE DISTRIBUIDOR DE  
**MARGOZZINI HNOS. Y CIA.**  
San Francisco N° 644  
Teléfono N° 382749  
Homenaje al  
**INSTITUTO NACIONAL**  
en su Sesquicentenario

**SOLDADORES AL ARCO**  
PARA TUBERIA DE PRESION  
Presentarse el miércoles 14 de agosto, en **BANDERA 341**, oficina 260 (entrada Pasaje Edwards, por calle Bandera).



ASOCIACIÓN DE CONSUMIDORES  
DE GAS DE SANTIAGO

## EMISION DE ACCIONES

Se comunica a los señores Accionistas que manifestaron su voluntad de suscribir una mayor cantidad de acciones que se encuentran a su disposición en nuestras Oficinas de calle Santo Domingo N.º 1061, los recibos de pago correspondientes al prorrato resultante de las acciones que no fueron canceladas al 31 de julio pasado. El plazo para pagar estas acciones será el comprendido entre el 8 y el 31 de agosto de 1963.  
**EL GERENTE**  
Santiago, 8 de agosto de 1963.

**DEPOSITO**  
**PLASTICOS DE CALIDAD**  
CARBON DE POLIETILENO  
ENTREGA INMEDIATA  
**Atadip**  
SANTIAGO - FONO 68345 - CASILLA 2271 - SANTIAGO

Con el izamiento de las banderas Nacional y de la Patria Vieja, se inician a las 9 horas de hoy, los actos con que el Instituto Nacional, el primer establecimiento educacional chileno, celebra sus ciento cincuenta años de vida. El programa a realizarse, que en algunas de sus ceremonias contará con la asistencia del Presidente de la República, don Jorge Alessandri —uno de los ocho ex alumnos del plantel que han llegado a la Primera Magistratura del país—, de Ministros de Estado, también ex alumnos, y autoridades nacionales, es el siguiente:

**SABADO 10:**  
9.00 horas. — Ceremonia de izamiento de Banderas y honores al Estudiante del Instituto Nacional en el frontis de Arturo Prat 53. Actuará el Orfeón de Carabineros de Chile.

9.30 horas. — Sesión Solemne de Cursos Superiores (Terceros a Sextos de Humanidades). Entrega de Meda-

lla conmemorativa a estos alumnos.

(Las Sesiones Solemnes y la entrega de Medallas a los alumnos de Preparatorias, Primeros y Segundos años de Humanidades se hará en la 4.ª hora de clases del día viernes 9 de agosto, en la tarde.)

10.00 horas. — Homenaje de la Asociación Chilena de Astronómica y Astronáutica ante el monumento al Rector Juan N. Espejo.

11.30 horas. — Sesión Solemne en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

13.00 horas. — Banquete Oficial en el Club de la Unión.

19.00 horas. — Homenaje de la Dúctre Municipalidad de Santiago en el Teatro Municipal. Actuarán el Coro Polifónico de Ex Alumnos, la Orquesta Filarmónica de Chile y el Ballet de Arte Moderno.

**DOMINGO 11:**  
11.00 horas. — Ceremonia religiosa en la Iglesia Catedral. Misa de Réquiem, alocución de Su Eminencia el Cardenal Raúl

Silva Henríquez, y Responso del Recordado.

11.45 horas. — Rómeria-homenaje del Instituto Nacional a los Padres de la Patria José Miguel Carrera y Bernardo O'Higgins, y a los Educadores Manuel Montt, Antonio Varas, José V. Latorre, Diego Barros Arana, Hernando Amunátegui, Andrés Bello y Juan N. Espejo.

**JUEVES 15:**

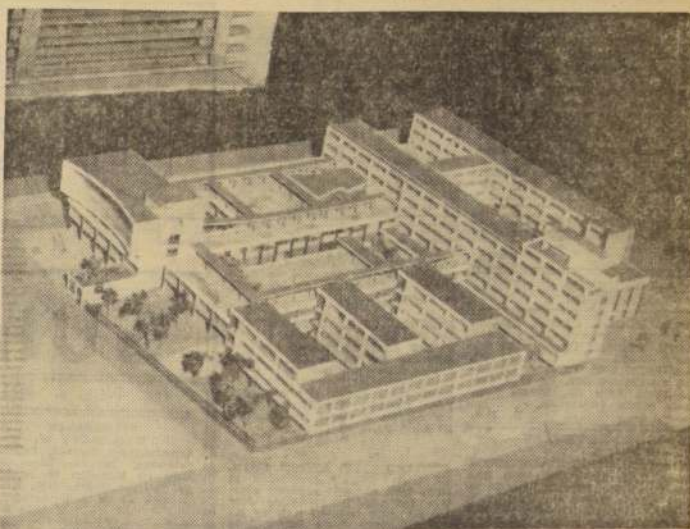
11.00 horas. — Homenaje del Hipódromo Chile. Carrera Sesquicentenario y Cóctel a las autoridades Educativas.

**VIERNES 16:**

19.00 horas. — Homenaje de la Universidad de Chile. Inauguración del Ciclo de Conferencias en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y entrega del Premio Aguilera al mejor alumno de 1962.

**SABADO 17:**

10.00 horas. — Acto Académico y de Cine en el Teatro



Maqueta del edificio en construcción destinado al Instituto Nacional y que le permitirá al establecimiento que hoy cumple 150 años de vida, realizar la obra educacional dentro de los moldes que exige la enseñanza. Dispondrá de todos los departamentos y laboratorios necesarios. Los planos han sido trazados por el arquitecto José Llabias, quien integra la comisión encargada de esta obra, que en su etapa inicial está a cargo de DESCO.

Windsor dedicado a los alumnos de los Cursos Interiores (Preparatorias, Primeros y Segundos años de Humanidades), y entrega de Premios del Concurso Literario.

**MIÉRCOLES 21:**

18.00 horas. — Inauguración del Ciclo de Charlas sobre Educación Física en la Sala de Actos del Instituto Nacional.

**DOMINGO 1.º DE SEPTIEMBRE**

10.30 horas. — Ceremonia Scoutiva en el Parque Municipal de La Reina.

## VIDRIERIA

SCHEGGIA Y CIA. LTDA.  
SUC. SCHEGGIA Y BELGERI  
CASA SUIZA



HOMENAJE DE ADHESION AL  
INSTITUTO NACIONAL EN SU  
SESQUICENTENARIO

Vidrios  
Cristales  
Espejos  
Marcos

SANTIAGO  
SAN DIEGO N.º 185  
TELEFONO 87908

VALPARAISO  
VICTORIA N.º 2455  
TELEFONO 4988

## PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

SE ADHIERE AL HOMENAJE AL  
INSTITUTO  
NACIONAL  
EN SU SESQUICENTENARIO

## PORKILOS

LIQUIDAMOS SALDOS, CAMISetas, CALZONCILLOS, CUADROS y otros artículos afanclados.

FABRICA DE TEJIDOS  
"LAUTARO"

ESPERANZA 55 (2a. cuadra) por Alameda

COMPRA  
UN  
RELOJ.



**Gabor**

...Y GANE  
UN  
TELEVISOR



PIE E'S  
SALDO 10 MESES

ANILLOS  
JOYAS  
Creditos

ESTADO 48  
ESTADO 91

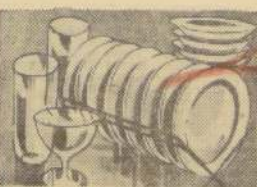
FUERZA AEREA  
DE CHILE

### PROPUESTA PUBLICA N.º 121-15 "C"

Se llama a Propuestas Públicas por la "Construcción de losas de estacionamiento y Camino de Acceso", en la Base Aérea de Chabunco, Punta Arenas, con un presupuesto oficial de 194.200,88 escudos. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Sr. Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso), el día martes 20 de agosto de 1963, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el día viernes 9 al jueves 22, inclusive, de agosto en curso, en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.º piso, Oficina número 10). Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 3a. Categoría.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL



PARA  
TODO  
USO...

PRACTICAS  
HIGIENICAS  
ECONOMICAS  
SUPER  
ABSORBENTES

Toalla  
**NOVA**

TOALLAS DE PAPEL CREPE

Limpian y secan su loza, cristalería, cuchillería y son un completo auxiliar en el aseo de su hogar. Adquírelas en todos los establecimientos del ramo.

ES UN PRODUCTO DE COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S.A.

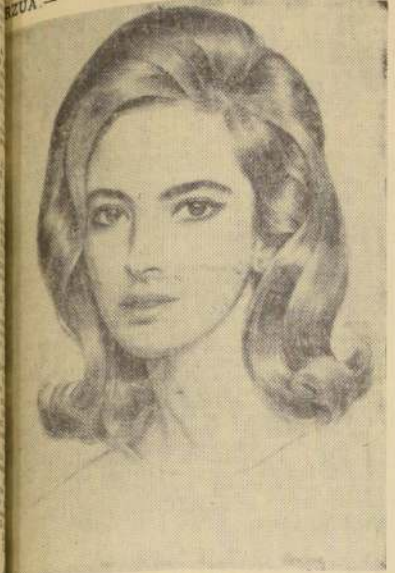






TRIMONIO MONTES UNDURRAGA-SALAS

—



Patricia Salas Undurraga, cuyo matrimonio con el señor...

La señora Olga Tagle de Velasco reunió en un almuerzo...

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



Señora María Augusta Ponce de Bustamante, esposa del...

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

ARICA: Chilenos y peruanos participan en Festival Internacional Leonístico

ARICA.— Con asistencia de cuatro mil personas, se efectuó un interesante Festival Cívico-Militar Internacional, en el estadio de la Liga Deportiva de Empleados de Arica...

INDUSTRIAS PESQUERAS.— El Municipio ariqueño, en sesión de anoche, acordó postergar por una semana la resolución sobre la ubicación de las nuevas industrias pesqueras...

ROTARY CLUB.— Hoy debe arribar a Arica el Gobernador del Distrito 742 del Rotary Internacional, Luis Vacher...

ANIVERSARIO DEL INSTITUTO NACIONAL.— Con el fin de participar en los festejos del sesquicentenario de la fundación del Instituto Nacional de Santiago...

Instituto Sanmartiniano se adhiere a Semana de O'Higgins

VALPARAISO.— En sesión de Directorio de 7 de agosto, el Instituto Sanmartiniano de Chile, Valparaíso, acordó, por unanimidad, adherirse públicamente a la conmemoración de los actos programados...

En comunicación enviada al presidente del Instituto O'Higiniano, viceministro (R) Juan Agustín Rodríguez, y el jefe ejecutivo del Comité O'Higiniano, y Comandante de la Guarnición, teniente coronel Eugenio Parra...

CLASURAN NEGOCIOS que funcionaban sin patentes: Conchalí

CONCHALI.— A raíz de la investigación que están realizando los inspectores de la Contraloría en la Municipalidad de esta comuna...

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



VALPARAISO.— MATRIMONIO RONCAGLIOLO VIACAVA-DE LA HERRA PERETTI.— Señora María Victoria de la Herra Peretti...

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

NOTICIAS DE ARTE Y CULTURA

CONCURSO DE ESCULTURA.— Las esculturas que participan en el Concurso Consorcio Chileno Consolidada, con un total de 2.000 esculturas, serán recibidas en el Museo de Bellas Artes...

—

—

—

25 casas construirá en Cocholgüe el Instituto de Vivienda Rural

Estarán destinadas a los pescadores de esa caleta.

—

—

—

—

—

—

—



SAN BERNARDO.— ANIVERSARIO DEL LICEO DE HOMBRERES.— El Liceo de Hombreres de esta ciudad está celebrando el 5.º aniversario de su fundación...

—

—







# ANGUSTIOSO 2-2 LOGRO COLO COLO ANTE MAGALLANES



El cuadro albiceleste estuvo adelante en el marcador hasta los 42' de la segunda etapa, instante en que Valdés obtuvo la igualdad. Ofuscado, Jiménez, fouleó a Ampuero, siendo expulsado del campo. Yávar y Gutiérrez, convirtieron para la "Academia", y Lepe, con golpe de cabeza, hizo el otro tanto albo.

CANCHA: Estadio Nacional.  
PAGARON: 23.695 personas.  
SOCIOS: Colo Colo, 2.267; Magallanes, 419.  
RECAUDACION: \$ 24.328,90.  
ARBITRO: René Buñes; menos que regular.  
COLO COLO (2): Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Hormazábal, Jiménez, Álvarez, Valdés y Bello. Entrenador: Hugo Tassara.  
MAGALLANES (2): Larrain; Santis, Carrasco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Stuardo, Torres, Gutiérrez, Yávar e Ibarra. Entrenador: Martín García.  
EXPULSADO: Fue expulsado, a los 27 minutos del segundo tiempo, JIMENEZ (CC), por repeler con puntapié descalificador un foul de Ampuero. (El árbitro consultó a un guardalínea antes de tomar la drástica determinación.)  
GOLES: Abrió el marcador, YÁVAR (M), a los 8 minutos, con potente y sorpresivo chut —más bajo que alto— despedido desde un costado a la entrada del área, luego de eludir a Jiménez y cambiarse de izquierda a derecha —en hábil acción— la pelota, para despegar un tiro de gran precisión; a los 13' empató LEPE (CC), al arremeter velozmente y empelmar con celeridad golpe de cabeza un corner servido por Hormazábal; GUTIERREZ (M) volvió a poner en ventaja a Magallanes a los 42', al disparar fuerte —y desde cerca—, dejando sin chance a Escuti. Segundo tiempo: El empate final lo consiguió VALDÉS, a los 42', al atropellar, con precisión, empalmado a boca de jarro un centro matemático enviado por Álvarez.

Aunque sea redundancia hay que repetir lo ya reiterado. Los rivales de Colo Colo juegan "su mejor partido" justamente ante el puntero cuadro albo, que esta vez visitó de tricolor. Lo hizo Audax y lo repitió anoche Magallanes. El equipo albiceleste, cumpliendo una performance meritoria que no le habíamos visto en el transcurso del campeonato, fue un adversario más que difícil para los colocolinos. Tan difícil, que tuvo que ganar el match hasta faltando cuatro minutos para su expiración. En cambio, la escuadra de Tassara no estuvo en su nivel habitual de juego, por lo que casi se produce —como consecuencia de lo dicho— la sorpresiva victoria del team albiceleste.

Llamó la atención desde el primer momento la facia afilada y tesonera de Magallanes. Su defensa no claudicó jamás en el aspecto individual ni colectivo, y su delantera hábil y efectiva, produjo desde el pitazo inicial muchos dolores de cabeza a Escuti. Yávar fue quien inició, con gol de gran factura, lo que habría de ser una actuación meritoria del elenco magallánico. Y al bien al gol del entreaño albiceleste pronto se opuso el tanto de Lepe, no significó la igualdad a un motivo para que el rival del puntero se amilanase. Mucho por el contrario, siguió jugando la escuadra de Martín García con gran calidad, y hasta con señorío.

En la filia colocolina fue produciendo desconcierto lo que pareció por instantes actuación inspirada de los albiceleste. Y se advirtieron muchos errores tanto en defensa como en ataque en el equipo puntero. La ventaja parcial a su favor de 2-1, con que se fue Magallanes al descanso, fue entonces merced.

El segundo tiempo lo asumió el vencedor parcial con mayor número de providencias defensivas, poblando su zona, bien que con prontitud los delanteros que se retrasaban volvían a su labor de ataque. Por este motivo los caminos del gol para Colo Colo fueron cada vez más difíciles. Y con el correr de los minutos el nerviosismo comenzó a hacer presa de la escuadra popular. A medida que las manecillas de los relojes avanzaban, se veía alejar la posibilidad de que los albos empatasen. Y al producirse el roce vehementemente entre la defensa que trata de defender, "con todo", y la delantera que encuentra "todos" los caminos cerrados para lograr su objetivo de gol, Colo Colo salió perdiendo. Porque en una réplica vistosa —a un foul previo— fue expulsado su puntero, Walter Jiménez. Pero como siempre ocurre en los casos que un equipo queda con diez hombres, operó en las filas colocolinas una reacción valerosa. Y entonces la posibilidad del empate se acercó hasta el punto de obtener la igualdad.

Conquistando el empate, el puntero no paró ahí, y así logró el gol del triunfo en tres minutos finales dramáticos, en los que Magallanes también pudo marcar la tercera conquista. Al final, lo justo. El empate a 2, entre dos fuerzas que por distintos caminos habían llegado a su objetivo. Meritoria la igualdad lograda por Magallanes ante un pun-

tero calificado. Y mayor mérito tiene dicho empate, al ser tomada en cuenta que el equipo albiceleste, siempre estuvo en ventaja, hasta faltando tres minutos para el término del match. Y mérito es también el de Colo Colo, el haber igualado con 10 hombres, y sin nada menos que Walter Jiménez.

Un encuentro de acciones veloces, con jugadores de calidad, y de momentos vibrantes. Excelente la labor de Magallanes. Bien todos sus hombres, aunque injusto sería no destacar las actuaciones de Larrain, Carrasco, Ampuero y Yávar, quienes fueron los que rayaron a mayor altura. El arquero suplente se reveló como un guardarrredes de calidad. En un compromiso difícil, se constituyó en un pilar de su elenco, con atajadas excepcionales. Junto a él, Carrasco, fue un patrón de su área. Más adelante, Ampuero luchó con tesón en el medio campo, mientras que en la ofensiva, Yávar, tuvo de cabeza a la zaga colocolina. Ellos fueron los mejores, pero en general, todos los players magallánicos cumplieron una brillante labor.

Colo Colo, —ya lo dijimos—, no estuvo a la altura de su capacidad. Hubo fallas ofensivas y defensivas. Por el costado de Montalva pasaron muchos avances magallánicos, mientras que Cruz no estuvo lo eficiente que acostumbra en la contención. La ofensiva, al ser algunos chapaseos, no tuvo la armonía ni efectividad de costumbre. La ausencia de Moreno se hace sentir, al mismo tiempo que se observa desinteligencia entre la labor que cumple Jiménez con la de Hormazábal. En un cuadro albo que no produjo lo que acostumbra, Escuti fue el arquero eficiente de siempre, luciendo con paradas extraordinarias. Mientras que el empuje de Álvarez y Valdés llevaron a la ofensiva a jugar una igualdad que parecía difícil. A ellos se sumó, desde atrás, el tesón de Lepe, marcado que no sólo inyectó positividad "de presencia" a la delantera, sino que también en el terreno de lo efectivo, con un golazo de jerarquía.

Manuel Emilio Cosa

De duelo volante

Mario Martínez V.

A una sentida manifestación de pesar dieron margen ayer, en esta capital, los funerales del conocido hombre de negocios y deportista, don Ciraco Martínez Pascual, distinguido miembro de la colectividad española y padre del destacado volante nacional, Mario Martínez Vales.

Numerosos socios de la Asociación de Volantes de Chile, del Automóvil Club, la Unión Española y otras entidades deportivas, se agruparon al duelo que afiló a Mario Martínez, formando en el cortejo y acompañando al Cementerio General en el sepelio de su señor padre.

Los IV DEL PRIMER TIEMPO vino un centro desde el costado de "Cuacucú" Hormazábal, que superó a la defensa albiceleste. Surgió Lepe, quien, con golpe de cabeza,

batió a Larrain, dejando el marcador en 1-1. En el grabado, se ve a Larrain lejos de su arco, en tanto que Schiro (4) y Santis intentan infructuosamente el rechazo desde

la raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

La raya de gol. La pelota llegará al fondo del área. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

## Coquimbo también venció a la "U": 3-2

El cuadro colegial se dejó llevar al juego de su adversario. Este se defendió con todo, saliendo adelante en los ataques, que sorprendieron a la retaguardia. Pesca (2) y A. Díaz, autores de los tantos conjuntos norlino. Sánchez, de penal, y Rojas, convirtieron para el bando estudiantil.

Cantera Estadio Nacional.

GOLES: De la "U", 1.502; de Coquimbo Unido, 70.

ARBITRO: Claudio Vicuña, regular.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Astorga; Eyzaguirre, Dono-

los, pinto Rodríguez, Musso y Moris; Rojas, Álvarez, Campos, Mar-

ín, en el centro. Entrenador: Luis Alamos.

COQUIMBO UNIDO (3): Moreno; Echeverría, Simonetti y

Moreno, en el centro. Entrenador: Francisco Molina.

GOLES. En el primer tiempo, pase largo de Pesca, fue con-

vertido por A. DÍAZ, quien enfrentó a Eyzaguirre, que cayó,

dejando la pelota. Avanzó el puntero y pronto remató libre

de cabeza, venciendo netamente a Astorga. La jugada se

repetió más tarde y ahora fue PESCA el que avanzó

al centro. Amago de derecha dejando botado a An-

drago mandó de izquierda haciendo alorjar la pelota en

el arco azul. Sobre los 41', Simonetti manotó una

pelota de Rojas, siendo sancionado con un pe-

nal. SÁNCHEZ y batió bien a Moreno. En el segundo

tiempo, Sánchez desde fuera del área. Manotó Mo-

reno fue a poder de ROJAS, quien enfloó violento re-

chazo a Moreno. A los 15', Sánchez tiró con fuer-

za de cabeza cruzando la línea de gol. Desde adentro

del área, pero no fue advertido por el juez ni el guarda-

la pelota siguió en juego. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-

ciendo un gol. A los 41', PESCA segó ha-



¿FUE GOL O NO?— El único que discutió fue Leonel Sánchez, quien ejecutó un tiro libre desde el costado derecho.

La pelota estuvo en juego. El grabado de nuestro

reportero gráfico Enrique Muñoz, muestra cuando el balón

está próximo a cruzar la raya de gol. Pronto surgirá Monar-

des, quien reclamará con golpe de cabeza. Ni el guardalínea ni

Vicuña estuvieron atentos a la acción, y la pelota siguió en

juego.

juego.

juego.

juego.

juego.

juego.

juego.





Chito Morales, el gran humorista chileno, participará en el extraordinario show artístico que se efectuará a mediodía de hoy en el escenario instalado en el hall de LA NACION. En el grabado, Chito Morales en una de sus graciosas interpretaciones, imitando a famosos cantantes.

## CHITO MORALES, MYRTA CARRASCO Y RICARDO ARANCIBIA EN EL SHOW

La gran fiesta del Concurso "GOLES Y GOLES", se iniciará al mediodía.

Caracterizadas figuras del teatro, la radio y la televisión participarán en el gran show artístico que tendrá hoy, a mediodía como escenario, el hall de LA NACION, en que se realizará al mismo tiempo el primer sorteo de los ganadores del Concurso GOLES Y GOLES, que con tan extraordinario éxito se inició con la décimotercera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

El programa se iniciará exactamente a las 12 horas. Corresponderá amenizar el acto del sorteo a la aplaudida Orquesta Pennsylvania.

Enseguida, la popular folklorista Myrta Carrasco acompañada por el conjunto "Los Granjeros" brindará lo mejor de su repertorio.

Ricardo Arancibia, considerado como uno de los "show men" más completos de la escena nacional, se ha incorporado también a esta gran fiesta.

El Trio Allegro, magistrales en sus interpretaciones con armónica, es otro de los números que consulta la extraordinaria programación de hoy.

Y como broche de oro tendremos nuevamente entre nosotros, como en anteriores concursos, el gracioso y original Chito Morales, calificado como el primer humorista del país.

## BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:

SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA  
CONSTITUCION — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — CAUQUENES (MAULE) — SAN CARLOS  
CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL  
NOCTURNOS: CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL — TEMUCO (a las 20.30 horas) y VALDIVIA (a las 19.30 horas).

PERSONAL SELECCIONADO.

ENCOMIENDAS — GIROS — REEMBOLSOS

Avda. Bulnes N.ºs 144 y 150 — Fonos 67210 y 62876

VENTA Y RESERVA DE PASAJES: SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO — Fono N.º 68625

# HOY, A MEDIODIA, SERA EL SORTEO: 330 CONCURSANTES DISPUTAN PRIMER PREMIO DE 120 ESCUDOS

Fueron los que indicaron el total exacto de goles marcados en la 13a. fecha. 40 veces se anidó la esférica en las redes en los nueve encuentros.

Trescientas treinta fichas, cada una con un número, correspondiente a los concursantes que acertaron el total exacto de goles marcados en la Décimotercera Fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, se emplearán en el sorteo que se efectuará a mediodía de hoy, ante el público, en el hall de LA NACION.

### EL SORTEO

Las fichas serán sacadas, una a una, de una bolsa y la primera correspondiente al vigésimo premio y así sucesivamente, en una cuenta regresiva hasta llegar al premio mayor, que consiste, como se sabe, en el equivalente a tres escudos por cada gol marcado en la Décimotercera Fecha y que en esta ocasión arrojó la suma de 120 escudos, por la 40 veces que en los partidos jugados el sábado y el domin-

go la esférica se anidó en las redes.

La sencilla opción que ofrece a todo lector, sea aficionado, futbolista neto, simple observador del popular deporte o solamente un profano en estas lides, explican el gran éxito alcanzado.

Miles y miles de cupones, llegados de todo el país, llenaron los buzones, lo que ahora se está repitiendo para la Décimocuarta fecha. Se trata, simplemente, de se-

El público participará directamente en el sorteo, como es la norma tradicional en todos los concursos de nuestro diario.

El acto comenzará simultáneamente con la presentación de los destacados artistas que tomarán parte en el gran show, con que se celebra la realización del primer sorteo del certamen.

Podemos adelantar que a la larga lista de valiosos premios que son el incentivo para este concurso, se agregarán otros más en las próximas fechas.

Desde luego para la décimocuarta fecha habrá por lo menos dos más, que serán tan magníficos como los que figuran actualmente y cuyos poseedores se conocerán luego del sorteo de hoy.

Próximamente daremos a conocer las nuevas recompensas que tendrán a dar, sin duda, mayor interés y emoción a este sencillo y atractivo concurso organizado por LA NACION con la cooperación de prestigiosas casas comerciales y el Banco de Talca.

## CON 9 GOLES PARTIO LA 14a. FECHA

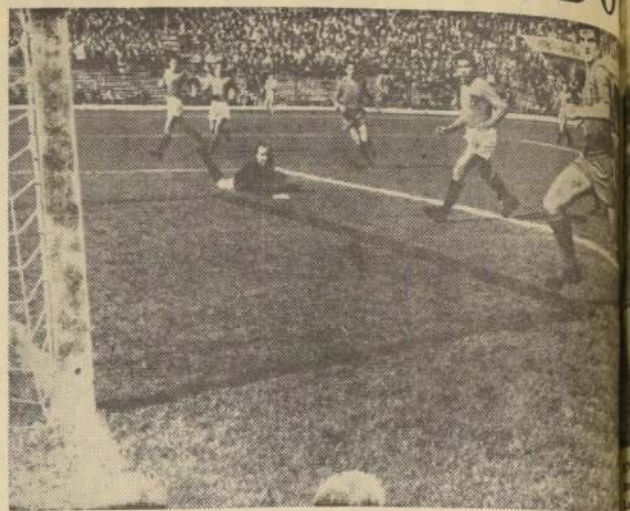
Con nueve goles, marcados en los dos partidos realizados ayer, partió la décimocuarta fecha. Estos tantos son válidos para la totalización del concurso.

Cochimbo Unido derrotó a Universidad de Chile por tres tantos a dos, y Magallanes, la vieja y aguerrida Academia, sorprendió al empatar a dos en el tradicional clásico de los albos, el club que puntea la tabla, y albicelestes.

## Empieza la 2ª rueda del torneo de hockey

En la cancha de Audax Italiano, se da comienzo esta tarde a la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Patín-Hockey de la Asociación Santiago, cuya primera rueda fue ganada por Audax Italiano, al vencer 5 x 0 a Universidad de Chile en el último match de esta parte del torneo.

El programa de la jornada que comienza hoy, contempla dos partidos: uno en primera y otro en Segunda División. A las 16.30 horas se enfrentan los segundos equipos de Ferrobádminton y Técnicos Industriales y a las 17.30, los cuadros de Honor de Corintianos y Ferrobádminton.



Un gol que dejó sin chance al arquero, marcado en la última fecha del Torneo de Fútbol de Primera División. Por haber acertado el total exacto de goles marcados en la 13a. fecha, 330 concursantes disputan hoy al Primer Premio, que consiste en el equivalente a tres escudos por tanto, en dinero efectivo.

## SON VALIDOS TODOS LOS CUPONES QUE INCLUYEN PARTIDOS DE AYER

Por este motivo, habrá DOBLES PREMIOS para la décimocuarta fecha.

Para la décimocuarta fecha, con que combina el Concurso GOLES Y GOLES esta semana, se tomarán en consideración TODOS LOS CUPONES en cuya lectura se incluyeron —por error tipográfico— los partidos jugados ayer.

En nuestro propósito de no perjudicar la opción de los lectores, el sábado próximo habrá DOS SORTEOS, cada uno con igual número de premios. En uno de los sorteos entrarán los cupones en cuya lectura se incluyeron los partidos adelantados de la fecha y en el otro sorteo, se considerarán los cupones que

para los efectos de la totalización, corresponden a los partidos que se jugaron hoy y ayer.

Este doble sorteo se hará solamente a una vez y debido al error antes mencionado, quedará absolutamente garantizada la participación de todos los participantes.

En consecuencia, habrá dos PREMIOS, uno para cada caso, y consistente en tres escudos por cada partido jugado y que el ganador lo indique en el sorteo.



SONIA BERRIOS: Disputará la final del singles escalafón del torneo de la U.C. frente a Fresa de Caracci.

## Tenis de la U. C. dará a su torneo "Aniversario"

Con partidos que se harán hoy y mañana.

Este fin de semana se realiza la última etapa del Torneo de Tenis Aniversario tradicional evento que año a año organiza Universidad Católica, en sus canchas de Santa Rosa de Las Condes, para clasificar sus campeones. Es, por otra parte, el número principal del programa de celebraciones de sus trece años de vida deportiva.

Se realizarán once finales: siete de varones, singles y dobles (tres de damas, singles, y una de mixtos).

FINALES HONOR Y ESCALAFON. — En escalafón damas disputarán el último en-

cuentro, por el título, Sonia Berrios y Fresa de Caracci que llegan a esta instancia con tres victorias.

En varones, siete partidos, entre los que se disputará un partido, Sergio Marchant con Fresa de Caracci, y Jorge Acuña, campeón del año pasado.

En dobles, disputarán los hermanos Berrios con Fresa de Caracci, y Jorge Acuña, campeón del año pasado.

El programa completo de la jornada final, es el siguiente: Final de Damas, 11 horas; Final de Damas, 12 horas; Final de Damas, 13 horas; Final de Damas, 14 horas; Final de Damas, 15 horas; Final de Damas, 16 horas; Final de Damas, 17 horas; Final de Damas, 18 horas; Final de Damas, 19 horas; Final de Damas, 20 horas; Final de Damas, 21 horas; Final de Damas, 22 horas; Final de Damas, 23 horas; Final de Damas, 24 horas; Final de Damas, 25 horas; Final de Damas, 26 horas; Final de Damas, 27 horas; Final de Damas, 28 horas; Final de Damas, 29 horas; Final de Damas, 30 horas; Final de Damas, 31 horas; Final de Damas, 32 horas; Final de Damas, 33 horas; Final de Damas, 34 horas; Final de Damas, 35 horas; Final de Damas, 36 horas; Final de Damas, 37 horas; Final de Damas, 38 horas; Final de Damas, 39 horas; Final de Damas, 40 horas; Final de Damas, 41 horas; Final de Damas, 42 horas; Final de Damas, 43 horas; Final de Damas, 44 horas; Final de Damas, 45 horas; Final de Damas, 46 horas; Final de Damas, 47 horas; Final de Damas, 48 horas; Final de Damas, 49 horas; Final de Damas, 50 horas; Final de Damas, 51 horas; Final de Damas, 52 horas; Final de Damas, 53 horas; Final de Damas, 54 horas; Final de Damas, 55 horas; Final de Damas, 56 horas; Final de Damas, 57 horas; Final de Damas, 58 horas; Final de Damas, 59 horas; Final de Damas, 60 horas; Final de Damas, 61 horas; Final de Damas, 62 horas; Final de Damas, 63 horas; Final de Damas, 64 horas; Final de Damas, 65 horas; Final de Damas, 66 horas; Final de Damas, 67 horas; Final de Damas, 68 horas; Final de Damas, 69 horas; Final de Damas, 70 horas; Final de Damas, 71 horas; Final de Damas, 72 horas; Final de Damas, 73 horas; Final de Damas, 74 horas; Final de Damas, 75 horas; Final de Damas, 76 horas; Final de Damas, 77 horas; Final de Damas, 78 horas; Final de Damas, 79 horas; Final de Damas, 80 horas; Final de Damas, 81 horas; Final de Damas, 82 horas; Final de Damas, 83 horas; Final de Damas, 84 horas; Final de Damas, 85 horas; Final de Damas, 86 horas; Final de Damas, 87 horas; Final de Damas, 88 horas; Final de Damas, 89 horas; Final de Damas, 90 horas; Final de Damas, 91 horas; Final de Damas, 92 horas; Final de Damas, 93 horas; Final de Damas, 94 horas; Final de Damas, 95 horas; Final de Damas, 96 horas; Final de Damas, 97 horas; Final de Damas, 98 horas; Final de Damas, 99 horas; Final de Damas, 100 horas; Final de Damas, 101 horas; Final de Damas, 102 horas; Final de Damas, 103 horas; Final de Damas, 104 horas; Final de Damas, 105 horas; Final de Damas, 106 horas; Final de Damas, 107 horas; Final de Damas, 108 horas; Final de Damas, 109 horas; Final de Damas, 110 horas; Final de Damas, 111 horas; Final de Damas, 112 horas; Final de Damas, 113 horas; Final de Damas, 114 horas; Final de Damas, 115 horas; Final de Damas, 116 horas; Final de Damas, 117 horas; Final de Damas, 118 horas; Final de Damas, 119 horas; Final de Damas, 120 horas; Final de Damas, 121 horas; Final de Damas, 122 horas; Final de Damas, 123 horas; Final de Damas, 124 horas; Final de Damas, 125 horas; Final de Damas, 126 horas; Final de Damas, 127 horas; Final de Damas, 128 horas; Final de Damas, 129 horas; Final de Damas, 130 horas; Final de Damas, 131 horas; Final de Damas, 132 horas; Final de Damas, 133 horas; Final de Damas, 134 horas; Final de Damas, 135 horas; Final de Damas, 136 horas; Final de Damas, 137 horas; Final de Damas, 138 horas; Final de Damas, 139 horas; Final de Damas, 140 horas; Final de Damas, 141 horas; Final de Damas, 142 horas; Final de Damas, 143 horas; Final de Damas, 144 horas; Final de Damas, 145 horas; Final de Damas, 146 horas; Final de Damas, 147 horas; Final de Damas, 148 horas; Final de Damas, 149 horas; Final de Damas, 150 horas; Final de Damas, 151 horas; Final de Damas, 152 horas; Final de Damas, 153 horas; Final de Damas, 154 horas; Final de Damas, 155 horas; Final de Damas, 156 horas; Final de Damas, 157 horas; Final de Damas, 158 horas; Final de Damas, 159 horas; Final de Damas, 160 horas; Final de Damas, 161 horas; Final de Damas, 162 horas; Final de Damas, 163 horas; Final de Damas, 164 horas; Final de Damas, 165 horas; Final de Damas, 166 horas; Final de Damas, 167 horas; Final de Damas, 168 horas; Final de Damas, 169 horas; Final de Damas, 170 horas; Final de Damas, 171 horas; Final de Damas, 172 horas; Final de Damas, 173 horas; Final de Damas, 174 horas; Final de Damas, 175 horas; Final de Damas, 176 horas; Final de Damas, 177 horas; Final de Damas, 178 horas; Final de Damas, 179 horas; Final de Damas, 180 horas; Final de Damas, 181 horas; Final de Damas, 182 horas; Final de Damas, 183 horas; Final de Damas, 184 horas; Final de Damas, 185 horas; Final de Damas, 186 horas; Final de Damas, 187 horas; Final de Damas, 188 horas; Final de Damas, 189 horas; Final de Damas, 190 horas; Final de Damas, 191 horas; Final de Damas, 192 horas; Final de Damas, 193 horas; Final de Damas, 194 horas; Final de Damas, 195 horas; Final de Damas, 196 horas; Final de Damas, 197 horas; Final de Damas, 198 horas; Final de Damas, 199 horas; Final de Damas, 200 horas; Final de Damas, 201 horas; Final de Damas, 202 horas; Final de Damas, 203 horas; Final de Damas, 204 horas; Final de Damas, 205 horas; Final de Damas, 206 horas; Final de Damas, 207 horas; Final de Damas, 208 horas; Final de Damas, 209 horas; Final de Damas, 210 horas; Final de Damas, 211 horas; Final de Damas, 212 horas; Final de Damas, 213 horas; Final de Damas, 214 horas; Final de Damas, 215 horas; Final de Damas, 216 horas; Final de Damas, 217 horas; Final de Damas, 218 horas; Final de Damas, 219 horas; Final de Damas, 220 horas; Final de Damas, 221 horas; Final de Damas, 222 horas; Final de Damas, 223 horas; Final de Damas, 224 horas; Final de Damas, 225 horas; Final de Damas, 226 horas; Final de Damas, 227 horas; Final de Damas, 228 horas; Final de Damas, 229 horas; Final de Damas, 230 horas; Final de Damas, 231 horas; Final de Damas, 232 horas; Final de Damas, 233 horas; Final de Damas, 234 horas; Final de Damas, 235 horas; Final de Damas, 236 horas; Final de Damas, 237 horas; Final de Damas, 238 horas; Final de Damas, 239 horas; Final de Damas, 240 horas; Final de Damas, 241 horas; Final de Damas, 242 horas; Final de Damas, 243 horas; Final de Damas, 244 horas; Final de Damas, 245 horas; Final de Damas, 246 horas; Final de Damas, 247 horas; Final de Damas, 248 horas; Final de Damas, 249 horas; Final de Damas, 250 horas; Final de Damas, 251 horas; Final de Damas, 252 horas; Final de Damas, 253 horas; Final de Damas, 254 horas; Final de Damas, 255 horas; Final de Damas, 256 horas; Final de Damas, 257 horas; Final de Damas, 258 horas; Final de Damas, 259 horas; Final de Damas, 260 horas; Final de Damas, 261 horas; Final de Damas, 262 horas; Final de Damas, 263 horas; Final de Damas, 264 horas; Final de Damas, 265 horas; Final de Damas, 266 horas; Final de Damas, 267 horas; Final de Damas, 268 horas; Final de Damas, 269 horas; Final de Damas, 270 horas; Final de Damas, 271 horas; Final de Damas, 272 horas; Final de Damas, 273 horas; Final de Damas, 274 horas; Final de Damas, 275 horas; Final de Damas, 276 horas; Final de Damas, 277 horas; Final de Damas, 278 horas; Final de Damas, 279 horas; Final de Damas, 280 horas; Final de Damas, 281 horas; Final de Damas, 282 horas; Final de Damas, 283 horas; Final de Damas, 284 horas; Final de Damas, 285 horas; Final de Damas, 286 horas; Final de Damas, 287 horas; Final de Damas, 288 horas; Final de Damas, 289 horas; Final de Damas, 290 horas; Final de Damas, 291 horas; Final de Damas, 292 horas; Final de Damas, 293 horas; Final de Damas, 294 horas; Final de Damas, 295 horas; Final de Damas, 296 horas; Final de Damas, 297 horas; Final de Damas, 298 horas; Final de Damas, 299 horas; Final de Damas, 300 horas; Final de Damas, 301 horas; Final de Damas, 302 horas; Final de Damas, 303 horas; Final de Damas, 304 horas; Final de Damas, 305 horas; Final de Damas, 306 horas; Final de Damas, 307 horas; Final de Damas, 308 horas; Final de Damas, 309 horas; Final de Damas, 310 horas; Final de Damas, 311 horas; Final de Damas, 312 horas; Final de Damas, 313 horas; Final de Damas, 314 horas; Final de Damas, 315 horas; Final de Damas, 316 horas; Final de Damas, 317 horas; Final de Damas, 318 horas; Final de Damas, 319 horas; Final de Damas, 320 horas; Final de Damas, 321 horas; Final de Damas, 322 horas; Final de Damas, 323 horas; Final de Damas, 324 horas; Final de Damas, 325 horas; Final de Damas, 326 horas; Final de Damas, 327 horas; Final de Damas, 328 horas; Final de Damas, 329 horas; Final de Damas, 330 horas; Final de Damas, 331 horas; Final de Damas, 332 horas; Final de Damas, 333 horas; Final de Damas, 334 horas; Final de Damas, 335 horas; Final de Damas, 336 horas; Final de Damas, 337 horas; Final de Damas, 338 horas; Final de Damas, 339 horas; Final de Damas, 340 horas; Final de Damas, 341 horas; Final de Damas, 342 horas; Final de Damas, 343 horas; Final de Damas, 344 horas; Final de Damas, 345 horas; Final de Damas, 346 horas; Final de Damas, 347 horas; Final de Damas, 348 horas; Final de Damas, 349 horas; Final de Damas, 350 horas; Final de Damas, 351 horas; Final de Damas, 352 horas; Final de Damas, 353 horas; Final de Damas, 354 horas; Final de Damas, 355 horas; Final de Damas, 356 horas; Final de Damas, 357 horas; Final de Damas, 358 horas; Final de Damas, 359 horas; Final de Damas, 360 horas; Final de Damas, 361 horas; Final de Damas, 362 horas; Final de Damas, 363 horas; Final de Damas, 364 horas; Final de Damas, 365 horas; Final de Damas, 366 horas; Final de Damas, 367 horas; Final de Damas, 368 horas; Final de Damas, 369 horas; Final de Damas, 370 horas; Final de Damas, 371 horas; Final de Damas, 372 horas; Final de Damas, 373 horas; Final de Damas, 374 horas; Final de Damas, 375 horas; Final de Damas, 376 horas; Final de Damas, 377 horas; Final de Damas, 378 horas; Final de Damas, 379 horas; Final de Damas, 380 horas; Final de Damas, 381 horas; Final de Damas, 382 horas; Final de Damas, 383 horas; Final de Damas, 384 horas; Final de Damas, 385 horas; Final de Damas, 386 horas; Final de Damas, 387 horas; Final de Damas, 388 horas; Final de Damas, 389 horas; Final de Damas, 390 horas; Final de Damas, 391 horas; Final de Damas, 392 horas; Final de Damas, 393 horas; Final de Damas, 394 horas; Final de Damas, 395 horas; Final de Damas, 396 horas; Final de Damas, 397 horas; Final de Damas, 398 horas; Final de Damas, 399 horas; Final de Damas, 400 horas; Final de Damas, 401 horas; Final de Damas, 402 horas; Final de Damas, 403 horas; Final de Damas, 404 horas; Final de Damas, 405 horas; Final de Damas, 406 horas; Final de Damas, 407 horas; Final de Damas, 408 horas; Final de Damas, 409 horas; Final de Damas, 410 horas; Final de Damas, 411 horas; Final de Damas, 412 horas; Final de Damas, 413 horas; Final de Damas, 414 horas; Final de Damas, 415 horas; Final de Damas, 416 horas; Final de Damas, 417 horas; Final de Damas, 418 horas; Final de Damas, 419 horas; Final de Damas, 420 horas; Final de Damas, 421 horas; Final de Damas, 422 horas; Final de Damas, 423 horas; Final de Damas, 424 horas; Final de Damas, 425 horas; Final de Damas, 426 horas; Final de Damas, 427 horas; Final de Damas, 428 horas; Final de Damas, 429 horas; Final de Damas, 430 horas; Final de Damas, 431 horas; Final de Damas, 432 horas; Final de Damas, 433 horas; Final de Damas, 434 horas; Final de Damas, 435 horas; Final de Damas, 436 horas; Final de Damas, 437 horas; Final de Damas, 438 horas; Final de Damas, 439 horas; Final de Damas, 440 horas; Final de Damas, 441 horas; Final de Damas, 442 horas; Final de Damas, 443 horas; Final de Damas, 444 horas; Final de Damas, 445 horas; Final de Damas, 446 horas; Final de Damas, 447 horas; Final de Damas, 448 horas; Final de Damas, 449 horas; Final de Damas, 450 horas; Final de Damas, 451 horas; Final de Damas, 452 horas; Final de Damas, 453 horas; Final de Damas, 454 horas; Final de Damas, 455 horas; Final de Damas, 456 horas; Final de Damas, 457 horas; Final de Damas, 458 horas; Final de Damas, 459 horas; Final de Damas, 460 horas; Final de Damas, 461 horas; Final de Damas, 462 horas; Final de Damas, 463 horas; Final de Damas, 464 horas; Final de Damas, 465 horas; Final de Damas, 466 horas; Final de Damas, 467 horas; Final de Damas, 468 horas; Final de Damas, 469 horas; Final de Damas, 470 horas; Final de Damas, 471 horas; Final de Damas, 472 horas; Final de Damas, 473 horas; Final de Damas, 474 horas; Final de Damas, 475 horas; Final de Damas, 476 horas; Final de Damas, 477 horas; Final de Damas, 478 horas; Final de Damas, 479 horas; Final de Damas, 480 horas; Final de Damas, 481 horas; Final de Damas, 482 horas; Final de Damas, 483 horas; Final de Damas, 484 horas; Final de Damas, 485 horas; Final de Damas, 486 horas; Final de Damas, 487 horas; Final de Damas, 488 horas; Final de Damas, 489 horas; Final de Damas, 490 horas; Final de Damas, 491 horas; Final de Damas, 492 horas; Final de Damas, 493 horas; Final de Damas, 494 horas; Final de Damas, 495 horas; Final de Damas, 496 horas; Final de Damas, 497 horas; Final de Damas, 498 horas; Final de Damas, 499 horas; Final de Damas, 500 horas; Final de Damas, 501 horas; Final de Damas, 502 horas; Final de Damas, 503 horas; Final de Damas, 504 horas; Final de Damas, 505 horas; Final de Damas, 506 horas; Final de Damas, 507 horas; Final de Damas, 508 horas; Final de Damas, 509 horas; Final de Damas, 510 horas; Final de Damas, 511 horas; Final de Damas, 512 horas; Final de Damas, 513 horas; Final de Damas, 514 horas; Final de Damas, 515 horas; Final de Damas, 516 horas; Final de Damas, 517 horas; Final de Damas, 518 horas; Final de Damas, 519 horas; Final de Damas, 520 horas; Final de Damas, 521 horas; Final de Damas, 522 horas; Final de Damas, 523 horas; Final de Damas, 524 horas; Final de Damas, 525 horas; Final de Damas, 526 horas; Final de Damas, 527 horas; Final de Damas, 528 horas; Final de Damas, 529 horas; Final de Damas, 530 horas; Final de Damas, 531 horas; Final de Damas, 532 horas; Final de Damas, 533 horas; Final de Damas, 534 horas; Final de Damas, 535 horas; Final de Damas, 536 horas; Final de Damas, 537 horas; Final de Damas, 538 horas; Final de Damas, 539 horas; Final de Damas, 540 horas; Final de Damas, 541 horas; Final de Damas, 542 horas; Final de Damas, 543 horas; Final de Damas, 544 horas; Final de Damas, 545 horas; Final de Damas, 546 horas; Final de Damas, 547 horas; Final de Damas, 548 horas; Final de Damas, 549 horas; Final de Damas, 550 horas; Final de Damas, 551 horas; Final de Damas, 552 horas; Final de Damas, 553 horas; Final de Damas, 554 horas; Final de Damas, 555 horas; Final de Damas, 556 horas; Final de Damas, 557 horas; Final de Damas, 558 horas; Final de Damas, 559 horas; Final de Damas, 560 horas; Final de Damas, 561 horas; Final de Damas, 562 horas; Final de Damas, 563 horas; Final de Damas, 564 horas; Final de Damas, 565 horas; Final de Damas, 566 horas; Final de Damas, 567 horas; Final de Damas, 568 horas; Final de Damas, 569 horas; Final de Damas, 570 horas; Final de Damas, 571 horas; Final de Damas, 572 horas; Final de Damas, 573 horas; Final de Damas, 574 horas; Final de Damas, 575 horas; Final de Damas, 576 horas; Final de Damas, 577 horas; Final de Damas, 578 horas; Final de Damas, 579 horas; Final de Damas, 580 horas; Final de Damas, 581 horas; Final de Damas, 582 horas; Final de Damas, 583 horas; Final de Damas, 584 horas; Final de Damas, 585 horas; Final de Damas, 586 horas; Final de Damas, 587 horas; Final de Damas, 588 horas; Final de Damas, 589 horas; Final de Damas, 590 horas; Final de Damas, 591 horas; Final de Damas, 592 horas; Final de Damas, 593 horas; Final de Damas, 594 horas; Final de Damas, 595 horas; Final de Damas, 596 horas; Final de Damas, 597 horas; Final de Damas, 598 horas; Final de Damas, 599 horas; Final de Damas, 600 horas; Final de Damas, 601 horas; Final de Damas, 602 horas; Final de Damas, 603 horas; Final de Damas, 604 horas; Final de Damas, 605 horas; Final de Damas, 606 horas; Final de Damas, 607 horas; Final de Damas, 608 horas; Final de Damas, 609 horas; Final de Damas, 610 horas; Final de Damas, 611 horas; Final de Damas, 612 horas; Final de Damas, 613 horas; Final de Damas, 614 horas; Final de Damas, 615 horas; Final de Damas, 616 horas; Final de Damas, 617 horas; Final de Damas, 618 horas; Final de Damas, 619 horas; Final de Damas, 620 horas; Final de Damas, 621 horas; Final de Damas, 622 horas; Final de Damas, 623 horas; Final de Damas, 624 horas; Final de Damas, 625 horas; Final de Damas, 626 horas; Final de Damas, 627 horas; Final de Damas, 628 horas; Final de Damas, 629 horas; Final de Damas, 630 horas; Final de Damas, 631 horas; Final de Damas, 632 horas; Final de Damas, 633 horas; Final de Damas, 634 horas; Final de Damas, 635 horas; Final de Damas, 636 horas; Final de Damas, 637 horas; Final de Damas, 638 horas; Final de Damas, 639 horas; Final de Damas, 640 horas; Final de Damas, 641 horas; Final de Damas, 642 horas; Final de Damas, 643 horas; Final de Damas, 644 horas; Final de Damas, 645 horas; Final de Damas, 646 horas; Final de Damas, 647 horas; Final de Damas, 648 horas; Final de Damas, 649 horas; Final de Damas, 650 horas; Final de Damas, 651 horas; Final de Damas, 652 horas; Final de Damas, 653 horas; Final de Damas, 654 horas; Final de Damas, 655 horas; Final de Damas, 656 horas; Final de Damas, 657 horas; Final de Damas, 658 horas; Final de Damas, 659 horas; Final de Damas, 660 horas; Final de Damas, 661 horas; Final de Damas, 662 horas; Final de Damas, 663 horas; Final de Damas, 664 horas; Final de Damas, 665 horas; Final de Damas, 666 horas; Final de Damas, 667 horas; Final de Damas, 668 horas; Final de Damas, 669 horas; Final de Damas, 670 horas; Final de Damas, 671 horas; Final de Damas, 672 horas; Final de Damas, 673 horas; Final de Damas, 674 horas; Final de Damas, 675 horas; Final de Damas, 676 horas; Final de Damas, 677 horas; Final de Damas, 678 horas; Final de Damas, 679 horas; Final de Damas, 680 horas; Final de Damas, 681 horas; Final de Damas, 682 horas; Final de Damas, 683 horas; Final de Damas, 684 horas; Final de Damas, 685 horas; Final de Damas, 686 horas; Final de Damas, 687 horas; Final de Damas, 688 horas; Final de Damas, 689 horas; Final de Damas, 690 horas; Final de Damas, 691 horas; Final de Damas, 692 horas; Final de Damas, 693 horas; Final de Damas, 694 horas; Final de Damas, 695 horas; Final de Damas, 696 horas; Final de Damas, 697 horas; Final de Damas, 698 horas; Final de Damas, 699 horas; Final de Damas, 700 horas; Final de Damas, 701 horas; Final de Damas, 702 horas; Final de Damas, 703 horas; Final de Damas, 704 horas; Final de Damas, 705 horas; Final de Damas, 706 horas; Final de Damas, 707 horas; Final de Damas, 708 horas; Final de Damas, 709 horas; Final de Damas, 710 horas; Final de Damas, 711 horas; Final de Damas, 712 horas; Final de Damas, 713 horas; Final de Damas, 714 horas; Final de Damas, 715 horas; Final de Damas, 716 horas; Final de Damas, 717 horas; Final de Damas, 718 horas; Final de Damas, 719 horas; Final de Damas, 720 horas; Final de Damas, 721 horas; Final de Damas, 722 horas; Final de Damas, 723 horas; Final de Damas, 724 horas; Final de Damas, 725 horas; Final de Damas, 726 horas; Final de Damas, 727 horas; Final de Damas, 728 horas; Final de Damas, 729 horas; Final de Damas, 730 horas; Final de Damas, 731 horas; Final de Damas, 732 horas; Final de Damas, 733 horas; Final de Damas, 734 horas; Final de Damas, 735 horas; Final de Damas, 736 horas; Final de Damas, 737 horas; Final de Damas, 738 horas; Final de Damas, 739 horas; Final de Damas, 740 horas; Final de Damas, 741 horas; Final de Damas, 742 horas; Final de Damas, 743 horas; Final de Damas, 744 horas; Final de Damas, 745 horas; Final de Damas, 746 horas; Final de Damas, 747 horas; Final de Damas, 748 horas; Final de Damas, 749 horas; Final de Damas, 750 horas; Final de Damas, 751 horas; Final de Damas, 752 horas; Final de Damas, 753 horas; Final de Damas, 754 horas; Final de Damas, 755 horas; Final de Damas, 756 horas; Final de Damas, 757 horas; Final de Damas, 758 horas; Final de Damas, 759 horas; Final de Damas, 760 horas; Final de Damas, 761 horas; Final de Damas, 762 horas; Final de Damas, 763 horas; Final de Damas, 764 horas; Final de Damas, 765 horas; Final de Damas, 766 horas; Final de Damas, 767 horas; Final de Damas, 768 horas; Final de Damas, 769 horas; Final de Damas, 770 horas; Final de Damas, 771 horas; Final de Damas, 772 horas; Final de Damas, 773 horas; Final de Damas, 774 horas; Final de Damas, 775 horas; Final de Damas, 776 horas; Final de Damas, 777 horas; Final de Damas, 778 horas; Final de Damas, 779 horas; Final de Damas, 780 horas; Final de Damas, 781 horas; Final de Damas, 782 horas; Final de Damas, 783 horas; Final de Damas, 784 horas; Final de Damas, 785 horas; Final de Damas, 786 horas; Final de Damas, 787 horas; Final de Damas, 788 horas; Final de Damas, 789 horas; Final de Damas, 790 horas; Final de Damas, 791 horas; Final de Damas, 792 horas; Final de Damas, 793 horas; Final de Damas, 794 horas; Final de Damas, 795 horas; Final de Damas, 796 horas; Final de Damas, 797 horas; Final de Damas, 798 horas; Final de Damas, 799 horas; Final de Damas, 800 horas; Final de Damas, 801 horas; Final de Damas, 802 horas; Final de Damas, 803 horas; Final de Damas, 804 horas; Final de Damas, 805 horas; Final de Damas, 806 horas; Final de Damas, 807 horas; Final de Damas, 808 horas; Final de Damas, 809 horas; Final de Damas, 810 horas; Final de Damas, 811 horas; Final de Damas, 812 horas; Final de Damas, 813 horas; Final de Damas, 814 horas; Final de Damas, 815 horas; Final de Damas, 816 horas; Final de Damas, 817 horas; Final de Damas, 818 horas; Final de Damas, 819 horas; Final de Damas, 820 horas; Final de Damas, 821 horas; Final de Damas, 822 horas; Final de Damas, 823 horas; Final de Damas, 824 horas; Final de Damas, 825 horas; Final de Damas, 826 horas; Final de Damas, 827 horas; Final de Damas, 828 horas; Final de Damas, 829 horas; Final de Damas, 830 horas; Final de Damas, 831 horas; Final de Damas, 832 horas; Final de Damas, 833 horas; Final de Damas, 834 horas; Final de Damas, 835 horas; Final de Damas, 836 horas; Final de Damas, 837 horas; Final de Damas, 838 horas; Final de Damas, 839 horas; Final de Damas, 840 horas; Final de Damas, 841 horas; Final de Damas, 842 horas; Final de Damas, 843 horas; Final de Damas, 844 horas; Final de Damas, 845 horas; Final de Damas, 846 horas; Final de Damas, 847 horas; Final de Damas, 848 horas; Final de Damas, 849 horas; Final de Damas, 850 horas; Final de Damas, 851 horas; Final de Damas, 852 horas; Final de Damas, 853 horas; Final de Damas, 854 horas; Final de Damas, 855 horas; Final de Damas, 856 horas; Final de Damas, 857 horas; Final de Damas, 858 horas; Final de Damas, 859 horas; Final de Damas, 860 horas; Final de Damas, 861 horas; Final de Damas, 862 horas; Final de Damas, 863 horas; Final de Damas, 864 horas; Final de Damas, 865 horas; Final de Damas, 866 horas; Final de Damas, 867 horas; Final de Damas, 868 horas; Final de Damas, 869 horas; Final de Damas, 870 horas; Final de Damas, 871 horas; Final de Damas, 872 horas; Final de Damas, 873 horas; Final de Damas, 874 horas; Final de Damas, 875 horas; Final de Damas, 876 horas; Final de Damas











# Llegaron Breque y Pilar: "Emoción maravillosa"

LOS TRIUNFADORES JUNTO A CENCERRO EN EL GRAN PREMIO DEL BRASIL RELATARON SU HAZAÑA A "LA NACION".



ESTO BREQUE, el preparador de Cencerro, se adelantó a la hora de la salida y lo hizo con el cariño de un "chocho". Oscar Rosales lo tomó en el momento oportuno.

**Para las Dobles y Triples**  
La siguiente es la selección de LA NACION, para los juegos de DOBLES y TRIPLES, en ambos hipódromos:

## HIPODROMO CHILE

### DOBLES

(Combina con la sexta y octava carreras, respectivamente):

SELECCIONES-MONGRANA.  
SOL BLANCO-ALIGHIERI.  
PICHICUY-MONGRANA.

### TRIPLES

(Combina con la 10a., 12a. y 14a. carreras, respectivamente):

DON QUIJOTE-YACUTO-CONTUMELIA.  
MANIFIESTO-GARY-O. DE AGUILA.  
DON QUIJOTE-PISTA-CONTUMELIA.

## CLUB HIPICO

### DOBLES

(Combina con la 10a. y 12a. carreras. Horas de cierre, a las 16.10 y 17.10 horas, respectivamente):

VIAJADA-DAMOCLES.  
PROUST-GANOSA.  
VEJESTORIO-CHACONA.

### TRIPLES

PRIMERA TRIPLE.— (Combina con la 5a., 7a. y 9a. carreras. Horas de cierre, a las 13.47, 14.40 y 15.40 horas, respectivamente):

MALVACEA-ISOLDA-PARLANTE.  
TENEBROSO-COMET-TIGRIS.  
EDA-S. BENY-LEONCAVALLO.

SEGUNDA TRIPLE.— (Combina con la 9a., 11a. y 13a. carreras. Hora de cierre: 15.35, 16.41 y 17.40 horas, respectivamente):

HELICON-VOROBAY-F. DE ULMO.  
VOLDANO-TALITO-GONIPON.  
MONTE ALEGRE-MALVINAS-MAKARIOS.

FRANK SINATRA, Fernando Toro, en 50.23.

## Presuntos favoritos para el Club Hípico

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
Amorillo	Demagogo	Apinado	Lucrocia	Melavaca	Sunzy Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Yankee	Slabby	Veranico	Somalia	Tenbroso	Amado	Leocavallo	Buen Amigo	Monte Alegre	Viajada	Talito	Trifido	Gonipon
Amorillo	Demagogo	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Yankee	Slabby	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Amorillo	Demagogo	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Yankee	Slabby	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Amorillo	Demagogo	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Yankee	Slabby	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Amorillo	Demagogo	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo
Yankee	Slabby	Veranico	Alex	Lucrocia	S. Beny	Tigris	Paso al Rey	Helicon	Palacio	Vorobey	Damocles	F. de Ulmo

## Presuntos favoritos para el Hipódromo Chile

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
O. de Carmen	Pareta	Ragunda	Bailando	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
V. Rose	Parilla	Luzada	Murillo	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
O. de Carmen	Pareta	Ragunda	Bailando	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
V. Rose	Parilla	Luzada	Murillo	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
O. de Carmen	Pareta	Ragunda	Bailando	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
V. Rose	Parilla	Luzada	Murillo	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
O. de Carmen	Pareta	Ragunda	Bailando	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
V. Rose	Parilla	Luzada	Murillo	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
O. de Carmen	Pareta	Ragunda	Bailando	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá
V. Rose	Parilla	Luzada	Murillo	S. Lord	Sol Blanco	Pastorcita	Rustico	Aruba	Don Quijote	Rebena	Yacuto	Breton	O. de Aguilá

Están ya en Chile los triunfadores del Gran Premio de Brasil. En la tarde de ayer arribaron a nuestro país el entrenador Augusto Breque y el jinete Héctor Pilar, profesionales que tuvieron a su cargo la preparación y dirección de Cencerro, el gran triunfador.

Después de los trámites de rigor, Breque y Pilar aparecieron en el hall central del primer puerto aereo, y allí los aplausos se repitieron. En los minutos instantes en que ambos profesionales se dejaron ver, un conjunto de huanos chilenos inició un homenaje para ellos, organizado por Radio Nacional. Las esposas del entrenador y jinete fueron observadas con canastillos de flores.

Entre abrazos y emociones LA NACION conversó con Héctor Pilar y Augusto Breque. El primero que habló para nuestro diario fue el jockey de Cencerro, que dijo textualmente en sus primeras palabras:

—Agradezco este recibimiento y el cariño con que el público y la prensa han recibido este triunfo, que es de todos nosotros.

—¿Qué hubo en la partida...?

—En Río de Janeiro hay que estar atento a la largada. Alia "se van como están". Yo estaba aleccionado en este asunto.

—¿Cuándo tuvo problemas con Cencerro...?

—Para no mentir, creo que en ningún momento. El trámite fue cómodo. Sin exigencias.

—¿Hay viaje a Brasil de vuelta...?

—No hay vuelta. Me quedo en Chile.

—¿Cuál es el motivo...?

—Cuesta dejar su tierra. El contrato era bueno, pero me agrada este ambiente y por ello me quedo.

—¿Podría describir qué sintió cuando pasaba la meta...?

—Agradecido de la forma en que me han recibido. El triunfo es de todos nosotros. La emoción embargaba al entrenador de tantas jornadas. Pasado este instante volvimos a su lado y allí, en sus primeras palabras, expresó:

—Agradezco de la forma en que nos han recibido. El triunfo es de todos nosotros. El triunfo es de la hípica chilena.

Veinte minutos antes de la hora señalada, el moderno transporte de "Alitalia" descendió en Los Cerrillos, y de él, después de diez minutos, aproximadamente, bajaron los dos profesionales, que se veían muy contentos.

—Es el mejor caballo que ha tenido...?

—Sin lugar a dudas. Una carrera en Brasil ante ejemplares que siempre se señalaban como astros de las pistas, Cencerro demostró que es bueno.

—¿Cuál es la próxima presentación...?

—Pensamos que será el "Carlos Pellegrini". Eso todavía está por verse, pues esperar hasta el "Pellegrini" es un tiempo muy largo.

—¿Qué pensó en el momento de la victoria...?

—Algo muy sencillo: la alegría de mi esposa, mis hijos. De los hípicas chilenos.

Y Breque desapareció allí de nuestro lado. Muchos abrazos y muchas emociones.

Las tonadas y las cuecas seguían.

**HOMENAJE EN EL CLUB HIPICO**

El próximo domingo el Club Hípico de Santiago recibirá un homenaje a Cencerro y a todos aquellos que colaboraron en su triunfo del domingo en La Gavea.

El público que se había dado cita —que era bastante— aplaudió a Augusto Breque y Héctor Pilar desde el mismo momento en que aparecieron, y ellos debieron, entonces, agradecer mano en alto todos aquellos homenajes.

y lucirá la misma chaquetilla que llevó el domingo en La Gavea.

El Club Hípico de Santiago, en su serie de homenajes a quienes contribuyeron en esta victoria, acordó también, fue-



CON UN ESQUINAZO bien preparado por Radio Nacional recibieron a Augusto Breque y Héctor Pilar en Los Cerrillos. Hubo mucha emoción en este recibimiento.

## OTRO BUEN COTEJO DE HELICON

800 METROS EN 50 SEGUNDOS.

### CLUB HIPICO DE SANTIAGO

(Pista de arena)

500 METROS:

GOL Y GOL, Fernando Toro, y MENGANO, Héctor Salas, en 32.3; iguales.

VERSADA, aprendiz, en 32.3; iguales.

PICHINGAL, José Escobar, en 31.5.

VIMA, Julio Chamorro, en 31.5.

DESPRECIADO, Carlos Pezoa, en 31.5.

VICTORIA EUGENIA, Fernando Toro, en 30.25.

CANCITA, Carlos Pezoa, en 31.25.

EXALTADO, aprendiz, en 31.25.

ISOLDA, Enrique Araya, en 31.25.

TELARASA, José Escobar, en 32.

BOCHUM, Lorenzo Fuentes, en 32.

MANOTON, Mario Yáñez, en 31.25.

CANTERAS, Ernesto Peña, en 31.15.

FRENO, Luis Espinoza, en 28.45.

COLERICO, Ernesto Guajardo, en 32; repitió 400 metros en 29.

600 METROS:

EMBUSTERO, Sergio Vera, y CECIL RHODES, Héctor Salas, en 39.3; iguales.

ROYAL MARINE, René La Torre, en 38.25.

MANOMUCHA, aprendiz, en 39.

AMIGAL, Sergio Vera, en 38.35.

MONTE ALEGRE, Sergio Vera, y HALCON, aprendiz, en 37; ganó Monte Alegre, por 3 cuerpos.

ESPACIOSA, Galvarino Jorquera, en 39.

700 METROS:

DEMAGOGO, Artemio González, en 44.35.

TRUQUE, Gabriel Saavedra, en 45.

VIOLENTE, Julio Chamorro, en 46.25.

VOLDANO, Rogelio Parodi, en 44.

SOMALIA, Artemio González, en 44.

GANOSA, Sergio Vera, en 44.

RIO LAJA, Carlos Pezoa, y BROCOLO, Luis Espinoza, en 45.25; iguales.

QUINCHERO, Galvarino Jorquera, en 45.

MI RUICIA, Enrique Araya, en 45.

LUCRECIO, Sergio Vera, en 43.35.

VIENTO NEGRO, Pedro Ulioa, en 46.25.

800 METROS:

FRANK SINATRA, Fernan-

do Toro, en 50.23.

## HIPODROMO CHILE

Domingo 11 de Agosto de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.00 horas.

5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35-40	40-45	45-50	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-100
1. Alagres...	2. Bala...	3. Cam...	4. Com...	5. Chum...	6. Chum...	7. G. de...	8. Honey...	9. Japón...	10. Lady...	11. Lib...	12. Nac...	13. Oala...	14. Romy...	15. Rula...	16. Sere...	17. Vande...	18. Vm...	19. Vm...

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.35 horas.

11-16	16-21	21-26	26-31	31-36	36-41	41-46	46-51	51-56	56-61	61-66	66-71	71-76	76-81	81-86	86-91	91-96	96-101	101-106
1. Aned...	2. C. Vie...	3. Cham...	4. Cham...	5. Char...	6. Flar...	7. G. de...	8. G. de...	9. G. de...	10. G. de...	11. G. de...	12. G. de...	13. G. de...	14. G. de...	15. G. de...	16. G. de...	17. G. de...	18. G. de...	19. G. de...

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A las 8.50 horas.

8-13	13-18	18-23	23-28	28-33	33-38	38-43	43-48	48-53	53-58	58-63	63-68	68-73	73-78	78-83	83-88	88-93	93-98	98-103
1. Lunad...	2. M. Pen...	3. M. Pen...	4. M. Pen...	5. M. Pen...	6. M. Pen...	7. M. Pen...	8. M. Pen...	9. M. Pen...	10. M. Pen...	11. M. Pen...	12. M. Pen...	13. M. Pen...	14. M. Pen...	15. M. Pen...	16. M. Pen...	17. M. Pen...	18. M. Pen...	19. M. Pen...

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 9.15 horas.

12-17	17-22	22-27	27-32	32-37	37-42	42-47	47-52	52-57	57-62	62-67	67-72	72-77	77-82	82-87	87-92	92-97	97-102	102-107
1. Filid...	2. Good...	3. Murro...	4. C. Rub...	5. C. Rub...	6. C. Rub...	7. C. Rub...	8. C. Rub...	9. C. Rub...	10. C. Rub...	11. C. Rub...	12. C. Rub...	13. C. Rub...	14. C. Rub...	15. C. Rub...	16. C. Rub...	17. C. Rub...	18. C. Rub...	19. C. Rub...

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 9.45 horas.

13-18	18-23	23-28	28-33	33-38	38-43	43-48	48-53	53-58	58-63	63-68	68-73	73-78	78-83	83-88	88-93	93-98	98-103	103-108
1. Guarap...	2. Ruffe...	3. Ruffe...	4. Ruffe...	5. Ruffe...	6. Ruffe...	7. Ruffe...	8. Ruffe...	9. Ruffe...	10. Ruffe...	11. Ruffe...	12. Ruffe...	13. Ruffe...	14. Ruffe...	15. Ruffe...	16. Ruffe...	17. Ruffe...	18. Ruffe...	19. Ruffe...

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

8-13	13-18	18-23	23-28	28-33	33-38	38-43	43-48	48-53	53-58	58-63	63-68	68-73	73-78	78-83	83-88	88-93	93-98	98-103
1. El Diab...	2. El Sol...	3. Gereto...	4. Haren...	5. Liberti...	6. Man...	7. Man...	8. Man...	9. Man...	10. Man...	11. Man...	12. Man...	13. Man...	14. Man...	15. Man...	16. Man...	17. Man...	18. Man...	19. Man...

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 10.45 horas.

12-17	17-22	22-27	27-32	32-37	37-42	42-47	47-52	52-57	57-62	62-67	67-72	72-77	77-82	82-87	87-92	92-97	97-102	102-107
1. Lamba...	2. El Cam...	3. Hill Ca...	4. Montalb...	5. Pastori...	6. Barba...	7. Cuckoo...	8. Nibida...	9. Abedul...	10. Dactilo...	11. Imperio...	12. Lido...	13. Sun Ren...	14. Lomoso...	15. Lomoso...	16. Lomoso...	17. Lomoso...	18. Lomoso...	19. Lomoso...

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

6-11	11-16	16-21	21-26	26-31	31-36	36-41	41-46	46-51	51-56	56-61	61-66	66-71	71-76	76-81	81-86	86-91	91-96	96-101
1. Rustico...	2. Mi Rey...	3. Mongra...	4. Alighier...	5. Estron...	6. Michel...	7. Tremed...	8. Herje...	9. Magall...	10. Tabole...	11. Tabole...	12. Tabole...	13. Tabole...	14. Tabole...	15. Tabole...	16. Tabole...	17. Tabole...	18. Tabole...	19. Tabole...

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 11.50 horas.

4-9	9-14	14-19	19-24	24-29	29-34	34-39	39-44	44-49	49-54	54-59	59-64	64-69	69-74	74-79	79-84	84-89	89-94	94-99
1. Biblot...	2. Noria...	3. Arona...	4. Calpe...	5. Cora...	6. Rau...	7. S. de...	8. Clapay...	9. Iodam...	10. Queto...	11. Telem...	12. Faltie...	13. Hispan...	14. Mascar...	15. Tamar...	16. Tamar...	17. Tamar...	18. Tamar...	19. Tamar...

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

9-14	14-19	19-24	24-29	29-34	34-39	39-44	44-49	49-54	54-59	59-64	64-69	69-74	74-79	79-84	84-89	89-94	94-99	99-104
1. On Benja...	2. Coker...	3. Novial...	4. Alas...	5. Cora...	6. Rau...	7. S. de...	8. Clapay...	9. Iodam...	10. Queto...	11. Telem...	12. Faltie...	13. Hispan...	14. Mascar...	15. Tamar...	16. Tamar...	17. Tamar...	18. Tamar...	19. Tamar...

UNDÉCIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 12.50 horas.

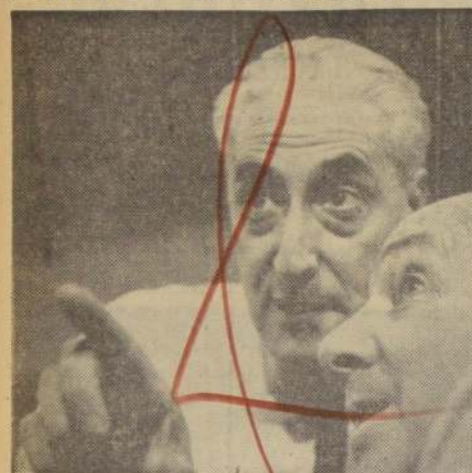
14-19	19-24	24-29	29-34	34-39	39-44	44-49	49-54	54-59	59-64	64-69	69-74	74-79	79-84	84-89	89-94	94-99	99-104	104-109
1. Delfino...	2. Delfino...	3. Delfino...	4. Delfino...	5. Delfino...	6. Delfino...	7. Delfino...	8. Delfino...	9. Delfino...	10. Delfino...	11. Delfino...	12. Delfino...	13. Delfino...	14. Delfino...	15. Delfino...	16. Delfino...	17. Delfino...	18. Delfino...	19. Delfino...

DUODÉCIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 13.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

13-18	18-23	23-28	28-33	33-38	38-43	43-48	48-53	53-58	58-63	63-68	68-7
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------



**SENSACIONAL EXITO DE "EL CIRCULO DE TIZA CAUCASIANO"**



He aquí al forjador del éxito sorprendente que ha tenido la pieza de Bertold Brecht, "El círculo de tiza caucasiano". En el director uruguayo Atahualpa del Cioipo, que en estos momentos entrega importantes indicaciones al actor chileno Roberto Parada, uno de los coprotagonistas de la

pieza. El éxito indudable de este estreno por parte del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, se ve confirmado por la unidad de la crítica y del público en sus entusiásticos aplausos. Esta obra va hoy y todos los días en las 19 horas.

**PRIMERA PRESENTACION DE LA ORQUESTA DE CAMARA MUNICIPAL**



Independientemente de la Orquesta Filarmónica de Chile, pero constituida a base de instrumentistas de cuerda de la misma, se creó esta agrupación de cámara. La solvencia profesional de sus elementos, la extraordinaria cultura artística de su director, Juan Mattucci, titular también de la Filarmónica, unido a la celebración de un considerable número de conciertos desde su creación, ha dado extraordinario auge a la Orquesta de Cámara Municipal. Esta orquesta, aparte de la participación que le corresponde en la presente Temporada de Cámara organizada por la Municipalidad de Santiago,

ha contraído compromisos para actuar en el Canal 13 de Televisión, en audiciones educativas y en diversos Institutos de Cultura. El próximo lunes, a las 19 horas, está dedicado a Corelli, Respighi y Bartók. Del primero, el Concierto Grosso, Op. 6, y la Suite para cuerdas. Sigue luego el segundo, arcos y danzas antiguas, para terminar con un Divertimento del compositor húngaro. Este recital es el décimo y último de la Temporada de Música de Cámara, quedando pendiente para una fecha próxima que se avisará al público oportunamente, la compensación del recital que correspondía al Trío Trieste.

**ATENCION CHIQUILLAS!!!**

**ADIOS A "LOS CINCO GRANDES DEL DISCO". DOMINGO, EXITO, CAUPOICAN**

Ginette Acevedo, Luciano Galleguillos, Danny Chilean, Oscar Arriagada y Sergio Inostroza se van de Chile; actuarán también Carlos Helo, Fernando Trujillo, Palmenia Pizarro con Gran Super-Show Estelar.

Mañana domingo en funciones de vespertinas a las 6.40 y noche 9.40, se despiden de sus miles de admiradores "Los Cinco Grandes del Disco", desde el escenario del popular Teatro Caupoican. Por última vez actuarán juntos para sus admiradores: Ginette Acevedo, Danny Chilean, Luciano Galleguillos, Oscar Arriagada, Sergio Inostroza, astro del "Círculo Artístico de Luciano Galleguillos" que actuarán junto a Carlos Helo, Palmenia Pizarro, Laila Valenzuela, Bob Bryan, Nancy Bell, Ferrand Albert, Fernando Trujillo, la popular Orquesta Alan y sus Bates, Angel Fontana, nueva expresión del humorismo; Los Hilos, Servando y sus Tornadoes, Isa Lira, Eduardo Aranguiz y muchos otros.

LUCIANO GALLEGUILLOS, nuevo astro, en pleno éxito.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

**TEATROS**

ANTONIO VARRAS, Morandé 25 (30288). — 19 hrs. Instituto del Teatro de la U. de Chile, en "El círculo de tiza caucasiano".  
ATELIER, Huérfanos 714 (302523). — 19 y 22 horas: Compañía de Comedias Suxana. Bouquet y Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".  
MARU, Huérfanos 758 (307907). — 19 y 22 horas: Compañía de Tiza. Alonso en "A veces los violines".  
MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de América Vargas-Pury. Durante: "Usted puede ser el asesino".  
PETIT REN, Huérfanos 725 (31144). — 19 y 22: Tiempo para convivir.  
TALIA, San Diego 242 (89350). — 19.15: Teatro Independiente "Arlequín Bancario", en "El oso en la trampa".  
LA COMEDIA, Merced 249 (301523). — 19 hrs. Conjuración letal, en "El lugar donde mueren los malditos".

**REVISTAS**

COUSISO, San Ignacio 1249 (30657). — 19, 21.30, 23.30 horas: Compañía de Revistas Humorísticas. OPIKA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.30 horas: Compañía de Revistas Rim Bam Bum. PRINCESA, Recoleta 348 (313068). — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Pícarasque. Strip-Tease.

**CINES**

ASTOR, Estado 257 (302112). — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El precio de la venganza.  
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19 y 22 horas: El gran atraco. Incógnita policial. 18 años.  
CALIFORNIA, Irarrázaval N.º 1564 (498061). — 14.45, 19.10 y 22.15 hrs. Scarzomuche. Menores.  
CENTRAL, Huérfanos 830 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Las pildoras del amor, italiana, comedia. 21 años.  
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos. — 14, 16.15, 19 y 22: Siempre en domingo. 18 años.  
DANTE, Washington 26 (494359). — 19, 18.45 y 22 horas: Boccaccio 70. 21 años.  
DUCAL, Agustinas 777 (33735). — 15, 18.10 y 22 horas: Sodoma y Gomorra. 18 años.  
EGANA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22: Operación Capide. EE. UU. Comedia. Menores.  
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19 y 22 horas: Conco vivo. Italiano. drama. 18 años.  
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 13.30, 17.45 y 22 horas, Lawrence de Arabia, 16 años.  
HUERFANOS, Huérfanos N.º 930 (33555). — 14, 16.15, 19.15 y 22 horas: La otra mentira, inglesa, drama. 18 años.  
IMPERIO, Estado 235 (307960). — 14.45, 19.15 y 22.15 horas: Cándidas, inglesa, drama, menores.  
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: Cuando cae la noche, Argentina. Musical. 18 años.  
LAS CONDES, Norzuega N.º 6316 (404667). — 19.15 y 22.15 horas: Treinta años de alegría. Comedia. Menores.

LAS LLAS, J. de Dios Vial 1299 (43149). — 18.45 y 22.15 horas: El gran atraco. Inglesa. Policial. 18 años. Matinée: 14.30 horas: Bucaneros del Caribe, Tambor de venganzas.  
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 13, 15.45, 19 y 22.15 horas: Hattari.  
LO CASTILLO, Vitacura N.º 2284 (48181). — 15.15, 18.45 y 22.15 horas: El rata, EE. UU., policial. 18 años.  
METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Scarzomuche.  
NILO, Monjitas 879 (303078). — Bandera. EE. UU. Drama. 14 años.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 609 (40343). — 19.15 y 22.15 horas: Las pildoras del amor, italiana. Comedia. 21 años.  
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — Encrucillada en el infierno. 21 años.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1113 (43048). — 18.30 y 22 horas: Amor al vuelo, EE. UU. Comedia. 18 años. 14.30 horas: Bucaneros del Caribe, Tambor de venganzas.  
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19 y 22 horas: El rata, EE. UU. Policial. 18 años.  
REAL, Compañía 1940 (63555). — Cuando calienta el sol, comedia musical. 18 años.  
REN, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: La otra mentira. 18 años.  
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (30161). — 16.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.  
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Los pájaros, 14 años.

**ROTATIVOS**

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (33543). — El dulce vicio, Cuéntame tu vida.  
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96818). — El siete villas. Su mejor enemigo. Crimen en Picadilly.  
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Duro para morir. El amor es asunto privado. El gabinete del Dr. Caligary.  
ALHAMBRA, San Pablo N.º 4160 (90327). — El amor es asunto privado. Esclava oriental. Murió como los hombres.  
AMERICA, Suble 390 (52443). — Estoy casado, ja, ja, ja. Panzorra desde el puente, Tin Tan y las modelos.  
ANDES, Irarrázaval 415 (43811). — La máquina del amor. Ana de los milagros. Habrá otro mañana.  
AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (84688). — Noticias, cómicas y dibujos animados.

**Comedia de Curt Goetz estrenan "Los Optimistas"**

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar el estreno en el Teatro Rex (Pío Nono esquina de Bellavista), de la comedia del autor alemán, Curt Goetz, que lleva el curioso nombre de "El título es lo de menos". Esta obra, de corte pirandelliano, ha sido traducida por Lautaro García y Carlos Hohmann.

AVENIDA MATTÁ, Av. Mattá 618 (51433). — Lo que el viento se llevó, El amor es asunto privado.  
BAQUEDANO, Plaza Italia 973 (31787). — Lobería trágica. Amor justiciero.  
BLANCO ENCALADA, Blanco En-calada 2828 (51787). — Lo que el viento se llevó, El gran trágico.  
CAPITOL, Independencia N.º 224 (372466). — A sangre y fuego, El día que la tierra se incendió, Cantinflas parrandero.  
CAPRI, Monjitas 825 (302414). — Los trescientos héroes.  
CARREIRA, Av. B. O'Higgins 2151 (80883). — Jack, el matador de gigantes. La torre del misterio.  
CERVANTES, Matías Cousiño 124 (31854). — Dos buscando un destino. EE. UU. Drama. 18 años.  
CINELANDIA, Puente 540 (67337). — Las cinco monedas. Café Europa.  
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Furia indomita. 14 años.  
COLON, San Pablo 3081 (90577). — Así se quiere en Jalisco, Juan Gallo, Valiente hasta la muerte.  
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Cuando calienta el sol. 18 años.  
CHILE, Recoleta 2184 (372566). — A sangre y fuego, La esclava del pecado, Cantinflas parrandero.  
EL SALTO, El Salto 3130 (37314). — Madrugada del vicio, Los valientes no mueren. Los crímenes del Castillo.  
ESMERALDA, San Diego N.º 1633 (40343). — Cuando calienta el sol. 18 años.  
FLORIDA, Estado 224 (32428). — Los comanches del Arroyo Amarillo. EE. UU. Aventuras. Menores.  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 32163). — Saqueadores a mano armada. Oro de mala ley. Hombres y revólver.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval N.º 2909 (32845). — Los diez Mandamientos. El sitio de Sifrausa.  
HUELEN, Huérfanos 879 (31603). — Escalados en París, Flecha en París, EE. UU., comedia, mayores.  
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (9218). — El espectáculo más grande del mundo. La princesa que quería vivir.  
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El amor llamado dos veces.  
L'ATLANTICO, Carmen Mena 602. — El niño mágico. Centauro del norte. Saboteaje en el mar.  
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Así se quiere en Jalisco. Juan Gallo. Que bonito amor.

**El genio de Hitchcock se evidencia en "Los Pájaros". 4 semanas de éxito en el cine**



La fotografía corresponde a "Los Pájaros", la admirable película de Hitchcock en colores y lentes panavision. Universal está presentando en cuarta semana.

**EL 19 CERRARAN TODOS LOS CINES DE B. A.**

Buenos Aires, 9 (UPI). — Los exhibidores cinematográficos dispusieron anoche un cierre total de los cines a partir del próximo día 19. La Federación Argentina con un comunicado anunció esa decisión, que se funda en el hecho de que no se han recibido todavía soluciones de parte de las autoridades argentinas, ante la derogación de un decreto que obliga a exhibir una película argentina por cada tres extranjeras que se proyecten.

**CRITICA DE BALLET: Rapsodia de Primavera**

(Ballet Nacional) por CLAIRE ROBLANT

El Ballet Chileno ha ofrecido al público en esta rada obras y aspectos inmensamente interesantes a los que estamos ya en agosto, las últimas semanas de la temporada oficial guardan todavía algunas presas de importancia. El jueves el Ballet Nacional el tan esperado ballet "Rapsodia de Primavera" de Prokofiev. Al margen de esta obra tenemos que hacer observaciones sobre el resto del programa, que fue presentado por cuatro ballets. En reemplazo de la dramática "La Señoría Julia", de Cullberg-Rangstrom que la tirada del programa debió aparentemente a una indisposición de la protagonista, Virginia Roncal, se presentó "Concertino", de Koner-Pergeles. Quedó, en el elenco lo que hemos dicho tantas veces: no se está cambiando plenamente la capacidad y los talentos de bailarines del Ballet Nacional. Es increíble que como "La Señoría Julia", obra de gran atracción y existente desde un año en el repertorio de la compañía, no se haya podido encontrar a una bailarina que la interprete. En este sentido, la excelente rina Blanchette Hermansen, regresó de Europa en el día de abril. La hemos visto hasta ahora en un papel menor y en raras oportunidades. Merece mejor suerte. Al margen de la Señoría Julia, puesto que su intervención en el programa de esta semana ha comprobado que tiene recursos y calidad. Allí está también la joven bailarina maschi, un talento que encierra muchas promesas y también necesita mas oportunidades. Esperemos que pronto bien intencionado consejo no caiga en un error. "Rapsodia de Primavera", el tan postergado ballet de Jean-Michel Dumas y coreografía de Heine Maschi, es una obra que merece ser vista. Es una obra para lograr una mayor claridad y comprensión: el "Moderno" en el ballet no es un estilo, una tendencia. Ballet Moderno es la danza de nuestros días, que el ballet tradicional clásico y aquel de nuestra época, que aún más evidente debido que por casualidad, sódia a Primavera" fue presentada inmediatamente después del "moderno" ballet "Concertino". "Rapsodia de Primavera" es lo que puede llamarse un ballet absoluto, composición de movimientos de la danza pura, pero leve idea. Es un ballet que posee una transparente belleza y total sinceridad sin efectos rebuscados. Es un ballet simple, completo, satisfactorio en sí mismo. Este ballet encanta por su sencillez y su belleza. La primera parte recuerda a un divertimento estilo de Maryinsky, pero con sabor contemporáneo. El espíritu coreográfico es suave y liviano en algunas partes, pero vigoroso en otras momentos. Sopla por toda la obra el "viento primaveral", que tanta fatiga hacia al bailarín. El ballet encanta por su sencillez y su belleza. La primera parte recuerda a un divertimento estilo de Maryinsky, pero con sabor contemporáneo. El espíritu coreográfico es suave y liviano en algunas partes, pero vigoroso en otras momentos. Sopla por toda la obra el "viento primaveral", que tanta fatiga hacia al bailarín. El ballet encanta por su sencillez y su belleza. La primera parte recuerda a un divertimento estilo de Maryinsky, pero con sabor contemporáneo. El espíritu coreográfico es suave y liviano en algunas partes, pero vigoroso en otras momentos. Sopla por toda la obra el "viento primaveral", que tanta fatiga hacia al bailarín.

**"EL INDIO" Y MARIA BONITA**



El famoso actor y director del cine mexicano, Emilio Fernández ("El Indio"), es una escena con la sensual María Félix, de la su perproducción "La Bandida", que el próximo

martes 13, a las 22 horas, será presentada en una gran premier de gala en el Teatro Rex, a beneficio de la Asociación de Diabéticos.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD**

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS por material para iluminación de Plaza de Peaje de Angostura y Zapata y Túneles "La Calavera", "Zapata" y "Angostura". 5.000 Lámparas de 80 Watts para lámparas fluorescentes BTH. 300 Ampolletas de gas de mercurio marca Radium HLL. Las bases y antecedentes deberán ser retirados en Morandé 71, 2.º piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina N.º 4, de 10 a 12 horas. La propuesta se abrirá el 27 de agosto de 1963, a las 10 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Morandé 71, 2.º piso.

**DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de las obras de abastecimiento del Estero Mapochito en CONS-TITUCION, Proyecto N.º 4892. Presupuesto oficial: P.º 244.347.67. Se entregarán antecedentes desde el 19 de agosto hasta el 22 del mismo mes, inclusive. Se abrirá la propuesta el 3 de septiembre, a las 11.30 horas.

**DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

a los Contratistas inscritos en Primera Categoría de las especialidades de Obras Portuarias y/o Puentes y Muelles del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución del "Malecón de Pilestacas en ANGEL-MO - Isla El Estero". Bases y demás antecedentes pueden ser retirados por los interesados desde las oficinas del Departamento de Construcción de la Dirección, Morandé 71, 3.º piso, oficina N.º 25. Las propuestas se abrirán el día miércoles 28 de agosto, a las 11 horas, en las oficinas del Departamento de Construcción y Estadísticas, Morandé N.º 59, 8.º piso.

**CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS**

OFICINAS PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES Y 40 DEPARTAMENTOS PARA LA MISMA CAJA DE PREVISION, EN LA CIUDAD DE RANCAGUA

Solicitanse Propuestas Públicas, a suma alzada, para la construcción de un bloque único de edificación para oficinas para la Caja de Previsión de Empleados Particulares y 40 departamentos para la misma Caja de Previsión, en la ciudad de Rancagua.

Podrán optar a la presente licitación, los contratistas inscritos en Registro Especial, y que hayan sido autorizados especialmente, que cuenten con la capacidad económica y técnica disponible. Se actuará en el Departamento de Estudios, Arturo Prat N.º 48, quinto piso, a partir del día 9 de agosto y hasta el día 22 de agosto, fecha en que deberán entregar la Hoja de Declaración y las observaciones que les merezca el proyecto.

Las propuestas se abrirán el día 30 de agosto de 1963, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



# tercer escrutinio de la encuesta "Personaje Chileno del Año" se iniciará a las 21 horas

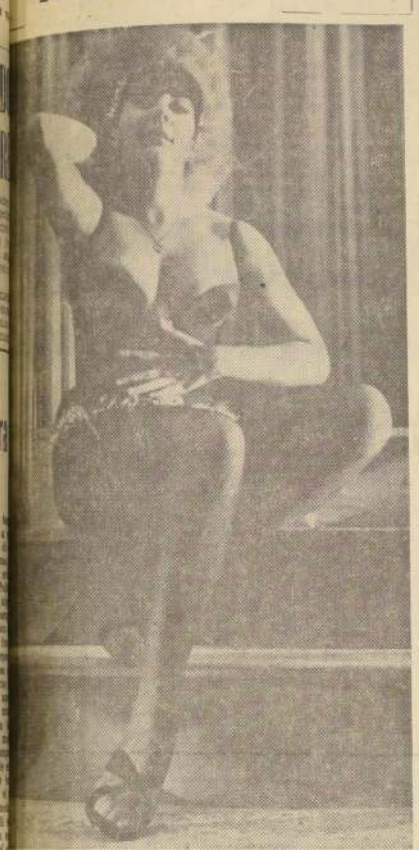
El último recuento de votos ocuparon los diez primeros lugares Marlene Ahrens, Raúl Montenegro, Ismenia Pauchard, Dr. Alfonso Asejo, coronel Oscar Cristi, Raúl Palma, René Sepúlveda, Alberto Fouilloux, Myrian Yutronic y Pedro d'Andurain.

La noche, a las 21 horas, otra vez se repite el tercer escrutinio de la encuesta sobre el "Personaje Chileno del Año" que se realizará en el Gran Palacio de la Exposición Internacional. En esta ocasión, los resultados de los votos serán conocidos en el momento mismo de la transmisión en directo por televisión.

## RESULTADOS ANTERIORES

Los resultados del segundo escrutinio, realizado el sábado 3 de agosto, respectivamente, fueron: Marlene Ahrens, Raúl Montenegro, Ismenia Pauchard, Dr. Alfonso Asejo, coronel Oscar Cristi, Raúl Palma, René Sepúlveda, Alberto Fouilloux, Myrian Yutronic y Pedro d'Andurain.

## Atractiva vedette



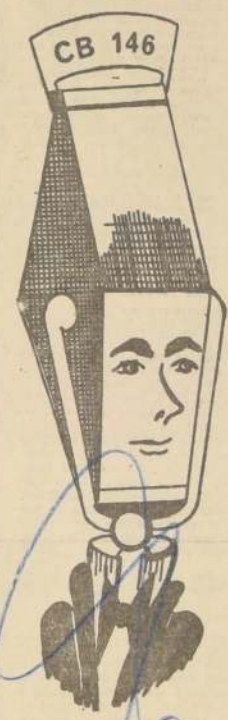
En esta ocasión, la vedette es la argentina, que se convertirá en la vedette número uno del "Bim-Bam" de este domingo, una de las figuras más atractivas en el escenario del Teatro Opera. No estaría de más, sin embargo, que cuidara un poco más su silueta y eliminara algunos kilos sobrantes, que le permitan bailar con mayor soltura.

**Orquesta Sinfónica de Chile**  
TEATRO MUNICIPAL  
12º CONCIERTO DE ABONO DE REPETICIÓN  
Director: Juan MATTEUCCI  
Programa: Filarmónica Municipal y del Puerto de San Antonio  
VICTORIA CANALE SURI GARSON  
FERNANDO BARRERA FREDERICK FULLER  
Entradas sobornantes del abono en venta en la BOLETINERA DEL TEATRO MUNICIPAL  
Sólo de Orquesta: 150 Balcón: 0,70  
Frente Baja: 120 Anticentro: 0,60  
Piso I: 100 Anticentro: 0,50  
Piso II: 80 Galería: 0,30  
Precio para estudiantes, profesores, fuerzas armadas, etc. acreditando su calidad de tales.  
PRECIO LOCALIDADES: Público en general  
Sólo de Orquesta: 250 Balcón: 1,20  
Frente Baja: 180 Anticentro: 1,00  
Piso I: 120 Anticentro: 0,70  
Piso II: 80 Galería: 0,50  
No se permitirá el acceso a la sala iniciada la función.

**METRO CALIFORNIA**  
TEL. 44.710 y 10.15 P.M.  
"Pero mayores y menores"  
"No es recomendable que los tres se encuentren"  
"La obra de Robert Lewis"  
**SCARAMOUCHE**  
"Un hombre de las mil aventuras"  
GRAND PARKER  
LEIGH FERRER  
HENRY WILCOX  
NINA FUCH-Lewis Stone, RICHARD ANDERSON

y al deporte. Otras personas que se han destacado por su labor en el campo de la asistencia y en bienestar social, de la educación, de la producción, la ciencia, de las actividades artísticas o el deporte, representará a nuestro país en una Reunión de Personalidades de Importancia Internacional que se efectuará en Londres en los primeros días de septiembre próximo.

Auspiciando esta encuesta en su fase chilena, LA NACION y Metro-Goldwyn-Mayer y, además, numerosas firmas nacionales se han adherido donando diversos obsequios que serán sorteados entre los lectores de nuestro diario que participen en la encuesta, enviando votos en favor de sus favoritos, siempre que ellos representen alguna de las actividades señaladas como básicas para la elección del Personaje Chileno del Año.



**RADIO MACALLANES**  
La Emisora Popular  
INDUSTRIA RADIO-ELECTRICA ALEJANDRO CUBERTINI, PRESIDENTE  
¿A DONDE VAS, MARGARITA?  
RADIO TEATRO DE LUNES A DOMINGO, 17 HORAS Y LUNES A SABADO, 10.30 HORAS.  
[SENSACIONAL Y POPULAR!]

**E\$ 20.000 VENDO CHALETS**  
Constan de 4 vitas, comedor, tres dormitorios con closet, baño y medio baño, amplio vestíbulo, pieza y servicio completo.  
Teléfono 398738  
Llamar sábados y lunes.

**Luna REAL**  
ROY DE LA 24 HORAS  
LAS CONDES  
7.15 - 10.15 PM

**Jerry Lewis**  
"DINERO, AVENTURAS Y RISAS!"  
"QUE ME IMPORTA EL DINERO?"  
MENORES

Corresponderá a los propios lectores de LA NACION seleccionar a la persona que nos representará en Londres. Para ello basta que rellenen el cupón que diariamente publicamos en nuestras ediciones, y bajo el título de "SE ABRE LA GRAN ENCUESTA INTERNACIONAL RE-

## Los resultados del segundo escrutinio

Nuevos candidatos se agregan a las listas.

1.—MARLENE AHRENS	18.345 votos
2.—RAUL MONTENEGRO	10.412 "
3.—ISMENIA PAUCHARD	10.145 "
4.—DR. ALFONSO ASEJO	10.132 "
5.—CORONEL OSCAR CRISTI	9.220 "
6.—RAUL PALMA	9.145 "
7.—RENE SEPULVEDA	9.002 "
8.—ALBERTO FOULLIOUX	8.934 "
9.—MYRIAM YUTRONIC	8.643 "
10.—PEDRO D'ANDURAIN	5.935 "
11.—DR. CARLOS URRUTIA	5.932 "
12.—ESTHER SORE	5.661 "
13.—FERNANDO RIERA	5.612 "
14.—OSCAR HERRERA P.	5.552 "
15.—LEONEL SANCHEZ	5.441 "
16.—AMANDA LABARCA	5.311 "
17.—JOAQUIN EDWARDS	5.200 "

Con menos de 5.000 votos: Misael Escuti, Pablo Garrido, Teniente Comisionado Ray Gearing, Benjamín Subercaseaux, Silvia Piñero, Juan Gómez Millas, Adolfo Guzmán, Clara Williams de Iungue, Gloria Benavides, Raúl Matas, Eliana Simón, Francisco Bórquez, Ana González (La Desideria), Raúl Sáenz, Jorge Meléndez Escobar, Mario Gómez López, Felipe Herrera, Héctor de Rango, Américo Vargas, Luis Palma Zúñiga y Sergio Silva.

## "Huracán de Pasiones" exhibe hoy el Cine Club

Mañana será la única presentación en Chile de "El año pasado en Marienbad".

Hoy a las 18.30 horas, en la Biblioteca Nacional, el Cine Club Universitario exhibirá la portante del cine de estos últimos diez años "El año pasado en Marienbad" realizada por Alain Resnais y Alain Robbe-Grillet. "El año pasado en Marienbad" es un film de cine nuevo e interesante por grandes actores como Humphrey Bogart, Edward G. Robinson, Lionel Barrymore, Lauren Bacall. Corresponde al ciclo "Panorama del Cine Norteamericano" (VI).  
Mañana domingo a las 10.15 horas, en el Cine Gran Palacio se exhibirá la obra más importante del cine de estos últimos diez años "El año pasado en Marienbad" realizada por Alain Resnais y Alain Robbe-Grillet. "El año pasado en Marienbad" es un film de cine nuevo e interesante por grandes actores como Humphrey Bogart, Edward G. Robinson, Lionel Barrymore, Lauren Bacall. Corresponde al ciclo "Panorama del Cine Norteamericano" (VI).  
Mañana domingo a las 10.15 horas.

SE ABRE LA GRAN ENCUESTA INTERNACIONAL "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL" para desear la incógnita:

¿QUIEN VIAJARA A LONDRES, IDA Y VUELTA en un avión COMET-JET de la B.O.A.C.?



para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL y en otras actividades, cuyo punto culminante será la PREMIERE DE GALA del nuevo film M-G-M de ELIZABETH TAYLOR y RICHARD BURTON, HOTEL INTERNACIONAL (THE V.I.P.), en el Empire Theatre de la capital británica, el 3 de septiembre.

¡USTED LO DECIDIRÁ, y podrá ganar, a la vez, valiosos premios!

La conducción de la FASE CHILENA de la encuesta que se efectúa en numerosas naciones está a cargo de Metro-Goldwyn-Mayer y LA NACION. Tiene por objeto encontrar el PERSONAJE CHILENO DE PRESTIGIO (hombre o mujer), quien se haya destacado, en forma meritoria en actividades relacionadas con LA ASISTENCIA SOCIAL Y BIENESTAR PUBLICO, PRODUCTIVIDAD DEL PAIS, EFICIENCIA DEL ARTE, LAS CIENCIAS, LA EDUCACION O EL DEPORTE.

La persona elegida de entre cualquiera de estas agrupaciones por mayoría de votación de nuestros lectores, viajará a Londres por B.O.A.C. en donde será alojada en hotel de primera categoría, con todos los gastos de su estadía pagados, y participará en las actividades que hemos indicado.

PARA VOTAR POR SU CANDIDATO Y OPTAR A VALIOSOS PREMIOS llene usted el cupón que insertamos al pie y envíelo en sobre marcado "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL" a LA NACION, Casilla 81-D o deposite en el buzón en el hall de LA NACION, Agustinas 1289, ANTES DEL 15 DE AGOSTO. No se tomarán en cuenta cupones que se reciban más tarde.

CUPON: "EL PERSONAJE DEL AÑO" "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"

VOTO POR  
para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL en Londres.

NOMBRE  
CIUDAD  
DIRECCION  
CARNET

## Un film de Alain Robbe-Grillet



El revolucionario escritor francés Alain Robbe-Grillet le tomó gusto al cine después del éxito alcanzado por su argumento para el film "El año pasado en Marienbad", dirigido por Resnais, cinta que obtuvo el "León de Oro" en el Festival de Venecia y el Premio Melles de la Crítica Francesa, y decidió realizar su propia película. Tuvo la suerte de encontrar dos productores, y pudo realizar "La Inmortal", cinta que filmó íntegramente en Turquía, con la actriz Françoise Brion y el director Jacques Doniol-Valcroze, ahora

convertido en actor, a quienes vemos en el grabado en una escena del film. "El año pasado en Marienbad" será exhibida en Santiago el próximo domingo, a las 10.15 horas, en el cine Gran Palacio, gracias a una iniciativa del Instituto Chileno-Francés de Cultura, que la presentará por una sola vez, en vista que no hubo interesados entre los exhibidores nacionales por importarla. Ojalá "La Inmortal" no sufra el mismo destino por parte de nuestros distribuidores, y pueda exhibirse en forma normal.

## "El pequeño mundo de Sammy Lee", un film nacido en la televisión

LONDRES. Bippa. (Por avión). — Como muchas otras películas de hoy, "The Small World of Sammy Lee", recientemente proyectada en seccion privada en Londres, tuvo su origen como librito para un programa dramático de 30 minutos, en la televisión. El argumento se basaba entonces en el original caso de un hombre que se veía desahogado por el mundo de los hombres que lo frecuentan. No le agrada la idea de ser golpeado; y sin embargo, a pesar de que le falta el dinero que le necesita para salir de su situación, se ve obligado a aceptar el momento fatal, y espera impasible la llegada de los rudos individuos que van a apalearlo.

Anthony Newley —el Sammy original— repite su brillante actuación en el cine. Julia Foster es la perfecta encarnación de la inocente muchacha provinciana.

### BUENA FOTOGRAFIA Y POCA ROFA

Robert Stevens representa al administrador del club. Wilfred Brambell encarna al ayudante teatral y Warren Mitchell hace el papel de hermano de Sammy. La fotografía, en blanco y negro, tiene algunas excelentes vistas de Soho, y hay en la película varias escenas casi burlescas de las chicas que se aligeran de ropa durante su actuación.

### UN BARRIO FRIVOLO

El autor ha ampliado la idea original para esta película en que se muestran los aspectos más frívolos de la vida en el barrio londinense de Soho, con sus locuras de "strip-tease", llamadas "clubes", y en la que el protagonista ha sido convertido en un cómic de segundo orden, que presenta los números del espectáculo en uno de esos salones de cine, sin capital valioso del teléfono, y se halla en la misma situación angustiosa; pero en la versión cinematográfica, parece estar particularmente dotado para hacer el cine, sin capital valioso de la crítica francesa. Su única tentativa de conseguirlo, con un poco de esfuerzo, consiste en una visita a su hermano mayor, que vive en el East End de Londres (Una escena excelente) para su empresa queda reducida a la nada, tan pronto como entra en acción la cuñada.

### LAS COMPLICACIONES

Sammy experimenta una complicación más con la llegada de una muchacha del norte de Inglaterra, de 19 años, a quien engaña diciéndole que era magnate del

## Noticias de Teatro

ULTIMA SEMANA PARA TENNESSEE WILLIAMS Después de haberse mantenido en el escenario de tres años la obra de Tennessee Williams "Tiempo para convivir", la Compañía de los Cuatro anuncia su última semana en el Pab. Rex. Esta obra irá adelante hasta el próximo domingo 18, para dar paso al segundo estreno de la temporada. Su autor, Nicolás Gogol. Obra: "El diario de un loco". Los ensayos se realizan diariamente, bajo la dirección de Reinhold Otiszewski. Dos franceses, Silvia Lunau y Roger Coggio, han trasladado el extraordinario texto de Gogol. La trayectoria alucinante de un demente, desde sus primeros síntomas de trastornos hasta la culminación del proceso clínico, ha encontrado entre los adaptadores, fieles intérpretes del espíritu y contenido de la obra de Nicolás Gogol, Humberto Duvauchelle es el único actor que durante dos horas nos muestra esta trayectoria.

### ALUMNA DE LA ESCUELA CON SHAKESPEARE

En "Muchos ruidos y pocas nueces", Sammy continúa su aprendizaje que el Teatro de Poesía anuncia como su próximo estreno, se cuenta con la intervención de Peggy Cordero, alumna del último curso de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. En un pequeño papel realiza su práctica escénica, antes de egresar definitivamente.

### MARCELO ROMO EN OBRA CHILENA

Marcelo Romo, alumno del último curso de actuación de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, tiene a su cargo uno de los personajes de "Los Invasores" de Egoi Wolf. Romo fue seleccionado por Víctor Jara para interpretar dicho personaje. Con esto hace su práctica teatral, enfrentándose al público. Es uno de los buenos alumnos del tercer año.

## ALGUNOS ESTRENOS

por SERGIO ESCOBAR

¡Pobre Nancy Kwan! Corre por las nieves de Innsbruck nuyendo, precisamente, del joven a quien ama: Pat Boone, un muchacho de naturaleza inquieta y nómada. Ella era una famosa artista de circo, pero debió dejar su trabajo porque el marido de su hermana la hacía proposiciones deshonestas. Pat Boone trabajaba en el mismo circo y también debió dejarlo, pero porque había acuchillado al marido de una rubia ventrílocua que era su amante. Los dos enamorados corren por la nieve hacia un final que, adivinamos, debe ser feliz, pero sus problemas todavía no han terminado: unos guardas fronterizos provocan a cañonazos un alud, para evitar males mayores, que los arrastra en su torbellino...



Este es el argumento de "LA ATRACCION PRINCIPAL", un film norteamericano dirigido por Daniel Petrie, exhibido recientemente. Creemos firmemente que en el cine no hay argumento malo y que un buen director puede sacar partido de cualquier tema, pero viendo esta película, comprendemos que para ciertos argumentos se necesitan directores de verdadero talento, lo que está muy lejos de ser el caso de Petrie. Es mejor no extenderse sobre los aspectos negativos de un film, por lo que, para resumir, diremos que el final uno sale con la impresión de que alguien ha derrochado lastimosamente su dinero, para producir una película en colores y filmada en otro continente que en sí no tiene continente ni contenido.

### NANCY KWAN

en vez de aprovechar la ocasión para una modesta película musical salpicada de la pimienta que solo los franceses ponen en el cine.

El resultado fue un film increíblemente deficiente que si por algo es recordado será por el pésimo trabajo de los actores, muy especialmente del elemento femenino. La incompetencia llega a tal grado que, a ratos, esta película se convierte en una deliciosa sátira. El director, Guy LeFranc, nos conduce de la mano junto a un ventrílocuo (toto más en las pantallas) que se fuga para vengarse de quienes lo han acusado por un crimen que no ha cometido. Sus aventuras no consiguen interesar en momento alguno y, en cambio, siembran dudas acerca de la solidez intelectual del cine francés.

Después de tanta repetición vacía y ausencia de creación, es una verdadera sorpresa ver "LA OTRA MENTIRA", un film inglés dirigido por Peter Glenville. Es la historia de una adolescente enamorada de su profesor de inglés, contada en relato que es siempre fluido; actuada con sorprendente naturalidad y en imágenes vivas, ágiles. No sabemos si el interés proviene más de la magnífica fotografía de Oswald Morris, con primeros planos llenos de intención, o del trabajo de actores principales y secundarios, por igual.

Si bien la acción decae en la secuencia del paso por París del profesor y su alumna, el trabajo de Lawrence Olivier, Simone Signoret, Sarah Miles, Terence Stamp y otros, hace que siempre la historia sea creíble y que la marcha de sentimientos y valores humanos se exprese con toda su fuerza, cautivando al espectador. Por su labor, Peter Glenville merece colocarse junto a Jack Clayton, el otro nuevo director británico que ya figura al lado de los grandes.



## CAYO UN AVION CON DOCE PERSONAS CERCA DE CAPRI

NAPOLES, Italia, 9 (UPI).— Un avión C-117 de la Marina de los Estados Unidos con 12 personas a bordo cayó esta noche al mar entre la Isla de Capri y el puerto de Salerno, al sur de esta ciudad, según informó la Marina norteamericana.

El teniente Fred Hifer, oficial a cargo de información pública para el comando de la fuerza aérea del Mediterráneo dijo que el avión bimotor llevaba cuatro hombres de tripulación y ocho pasajeros. Manifestó Hifer que la poli-

cía italiana de Positano, sobre el golfo de Salerno, había observado señales luminosas sobre el agua, a las 9.40 de la noche.

No hubo de inmediato manera de constatar si las señales luminosas eran hechas por sobrevivientes en el lugar del accidente, pero el destructor "Barton", de la sexta flota de los Estados Unidos partió de Nápoles inmediatamente rumbo al sitio.

Las operaciones de rescate se veían dificultadas por una fuerte tormenta en la zona.

## "ARLENE" SIGUE TODAVIA AMENAZANDO A LAS BERMUDAS

HAMILTON, Islas Bermudas, 9 (UPI).— El temporal "Arlene" dejó mucha basura en las calles siempre limpias de esta ciudad, pero no causó daños después de azotar directamente estas islas con vientos que alcanzaron una velocidad de hasta 130 kilómetros.

El viento dañó el techo de una iglesia y de un elegante edificio de apartamentos, pero los daños se consideran de fácil reparación.

El temporal comenzó a sentirse a las once de la mañana y duró hasta las tres de la tarde pero la mayor parte de los comercios de Hamilton funcionaron como de costumbre.

La fuerte lluvia inundó las calles y los caminos vecinos con lo que creó problemas

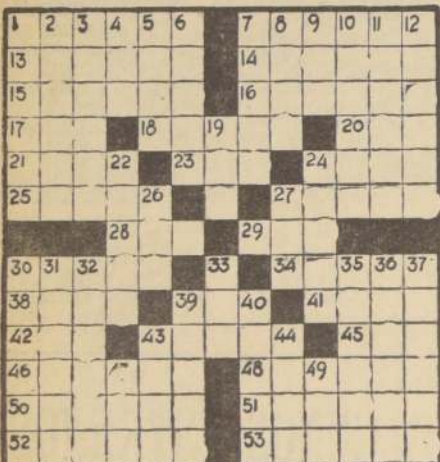
para el tránsito durante varias horas.

Toda la isla está llena de ramas de árboles desprendidas por el viento, pero el daño a la agricultura se considera de poca importancia.

El buque escuela argentino "Libertad", que se hallaba en puerto, capeó la tormenta sin novedad. Varias embarcaciones pequeñas se hundieron, pero los buques grandes no sufrieron averías dignas de mención.

Numerosas líneas telefónicas y eléctricas se desprendieron de los postes por el viento, pero se comenzó a trabajar activamente en su reparación tan pronto como amainó el temporal para restablecer el servicio a la mayor brevedad posible.

## PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
- 1.—Balle muy libre.
  - 7.—Mujer del Rey (Pl).
  - 13.—Gran extensión de agua salada.
  - 14.—Instrumento para limpiar.
  - 15.—Riegan en lluvia menuda.
  - 16.—Tubo o cañería.
  - 17.—Prefijo que significa tres.
  - 18.—Hierbabuena, labiada.
  - 20.—(Santa), madre de la Virgen María (Biblia).
  - 21.—Unir, enlazar.
  - 23.—Labiernago, planta oleosa de Europa.
  - 24.—Piojos de las gallinas.
  - 25.—Igualar una medida con el rasero.
  - 27.—Reverencia con sumo honor y respeto.
  - 28.—Nosotros.
  - 29.—Es arrastrado un cuerpo hacia abajo por su propio peso.
  - 30.—Extingue el fuego.
  - 34.—Partes que nacen del tronco de una planta.
  - 38.—Saludable.
  - 39.—Provecho.
  - 41.—Claro.
  - 42.—Agua del mar agitada.
  - 43.—Volcán de Costa Rica.
- VERTICALES:**
- 45.—Prep. que indica la falta o ausencia de.
  - 46.—Pequeña nodosidad.
  - 48.—Nombre científico del brazo (Pl).
  - 50.—Capital de Grecia.
  - 51.—Parte del cuarto trasero de una res de carnicería.
  - 52.—Sustancia viscosa que fluye de varios árboles como el abeto.
  - 53.—Plantas aristolocháceas de flores rojas.
- VERTICALES:**
- 1.—Dividir con un instrumento cortante.
  - 2.—Reduce la longitud.
  - 3.—Tercas, porfiadas.
  - 4.—Rodé por el suelo.
  - 5.—Estado de la Federación Indochina Francesa.
  - 6.—Impares.
  - 7.—Ato más apretadamente.
  - 8.—Pron. demostrativo, femenino.
  - 9.—Ciudad del Perú.
  - 10.—No nacido aún.
  - 11.—Acreditar, dar por bueno.
  - 12.—Hombre afeminado (Pop).
  - 13.—Nave, embarcación.
  - 14.—Situación social elevada.
  - 15.—Imaginar, pensar.
  - 16.—Roda, parte de la quilla.
  - 17.—Rio de Suiza.
  - 18.—Hacer asonancia dos sonidos.
  - 19.—Ejercicio caligráfico para aprender a escribir.
  - 20.—Patos, aves palimpedas.
  - 21.—Tela de seda.
  - 22.—Desmenuzar la comida con la dentadura.
  - 23.—Unido, asociado, confederado.
  - 24.—Tontas, simples.
  - 25.—Estructura del lenguaje no sujeta a medida y cadencia.
  - 26.—Madriguera del oso.
  - 27.—Holán, tela.
  - 28.—Te dirigirá hacia un lugar.
  - 29.—Junté, enlacé.
  - 30.—Caminaba de un sitio a otro.



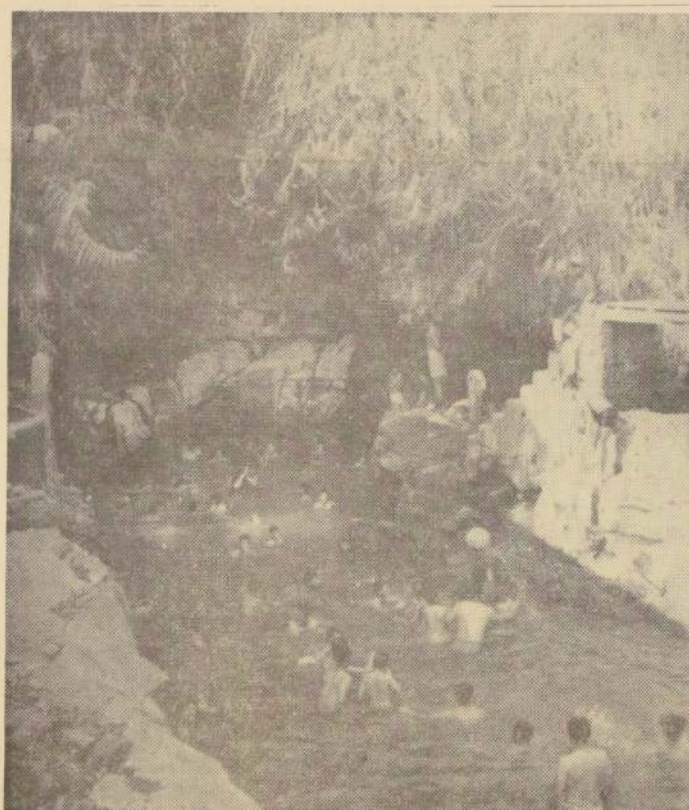
## Fin del crucero de instrucción



Con su entrada a Valparaíso, alrededor de las 10 horas del lunes, pondrá término al crucero de instrucción, que inició el 9 de marzo, el buque-escuela "Esmeralda". El bergantin-goleta estuvo de visita en los principales puertos del Pacífico, y tres Jefes de Estado estuvieron a su bordo y visitaron sus distintas dependencias. Ellos fueron los Presidentes de Nicaragua, El Salvador y Perú. La nave realizó el crucero al mando del capitán de fragata, Hugo Cabezas Videla, y el crucero sirvió para la práctica de maniobras náuticas de cadetes y grumetes. Viajó a bordo, además, una exposición con fotografías

de diversos tópicos de la vida nacional, especialmente de aquellos que se relacionan con la economía, turismo y costumbres de los chilenos, que contribuyó a divulgar nuestra nacionalidad en el extranjero. Consta de cuatro palos, que pueden verse en el grabado, el primero de ellos apertado en cruz, y el resto constituido por velas cuchillas. Su velamen total alcanza a 2.870 metros cuadrados. La altura de los palos por sobre la línea de agua es de 48,5 metros, y se le da la denominación de bergantin-goleta por el aspecto de su arboladura.

## VERTIENTE EN EL DESIERTO



La "Cocha del Resbaladero" se llama la vertiente que surte de agua al oasis de Pica, el vergel en pleno desierto, famoso por sus limones, mangos, guayabas y chirimoyas. El agua sale de dos bocas, que fueron ensanchadas por los españoles en la época de la colonia. La curiosidad de esta vertiente es

que de uno de sus chorros sale agua caliente, y del otro, agua fría. Esta piscina natural es aprovechada por los niños y adultos, que llegan a Pica, para disfrutar del baño, en una zona rodeada de desiertos. (Foto C. Merino).

## OFENSIVA TOTAL Y MASIVA CONTRA EL SARAMPION SE INICIA EL LUNES

El SNS, con la cooperación de la Organización Mundial de la Salud, se prepara para eliminar esta enfermedad que diezma nuestra infancia.

Un programa de inmunización masiva contra el sarampión llevará a cabo el Servicio Nacional de Salud, a través de todo Chile.

Se aplicará la vacuna a los niños de 8 meses a tres años. Se trata de una campaña similar a la que permitió erradicar la poliomielitis, que ha sido minuciosamente preparada por la Dirección General del SNS.

Se dispone de un stock de más de 130 mil dosis de vacuna Ender. Solo el valor de este stock, que asciende a más de 400 mil dólares, da una idea de la envergadura de la lucha que se emprenderá en todo el territorio nacional.

La gravedad de esta enfermedad es tal que al año dos mil niños mueren a causa de esta enfermedad, que se acompaña, a su vez, de complicaciones como la bronconeumonía, la otitis media y la meningitis.

El sarampión se transmite por vía aérea, es decir, se respira. Se transmite también por las gotitas de saliva que se desprenden al hablar o al cantar.

El sarampión se acompaña de fiebre, erupción de la piel y inflamación de las glándulas. En la mayoría de los casos, la enfermedad desaparece sin complicaciones. Sin embargo, en algunos casos, puede ser fatal.

El SNS, con la colaboración de la OMS, espera eliminar esta enfermedad de la infancia. En la actualidad, se han vacunado más de 10 millones de niños desde Valparaíso. La vacunación se iniciará a partir del lunes, cuando se iniciará la campaña de vacunación masiva.

Lo saluda atentamente, Berta Rufina Contreras A., Carnet 17894573.

## Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

**1122) Pavimentación de un sector de Macul**

Señor Director:

Existe conveniencia de que las autoridades correspondientes se preocupen de hacer pavimentar el bandejón central de Punta de Rieles. Es increíble las molestias que esta situación causa a un sector tan populoso. Por otra parte, se dice que Macul será pavimentado solamente hasta Grecia; si esa medida se hace efectiva, significaría que una población de más de cincuenta mil personas se verían condenadas a sufrir las molestias que significa un sector con tanto tráfico sin pavimento. Sería conveniente que las autoridades edilicias o a quienes correspondiera esta labor, reconsideren tal medida.

Maria G. de Cepeda.

**1123) Jubilación que no se tramita**

Señor Director:

Con fecha 29 de septiembre de 1962, accediendo a la Ley de Continuidad de la Previsión, presenté al Servicio de Seguro Social, una solicitud de jubilación, sin que hasta la fecha haya noticias concretas sobre el trámite que ella ha seguido.

Tengo 73 años y por lo avanzado de mi edad me es difícil trabajar. Se me hace también difícil dejar días y días en las gestiones de jubilación. ¿Habrá alguna forma de activar su trámite?

Manuel Antonio Salazar, Tejas Verdes.

**1124) Impuesto de compraventa**

Señor Director:

En una rotisería que hay en calle Rosas en la cuadra veintiocho, y que lleva el nombre de Rotisería Osorno, burlan la ley que estableció la entrega

## Casi Citendemos al Público

LA CORVI COLABORA A LA LABOR DE LOS ORGANISMOS DE LOS POBLADOS

En cumplimiento del Plan Habitacional, iniciado en 1959 por el actual Gobierno, la Corporación de la Vivienda se ha preocupado de proporcionar casas económicas e higiénicas a centenares de miles de chilenos, de ayudar a la obra que realizan los Centros de Madres, las Juntas de Vecinos, Comités de Pobladores, los Centros de Adelanto para el Progreso; es decir, a todas aquellas entidades nacidas y organizadas dentro del pueblo para la mejoría de los pobladores, atención de sus necesidades y problemas.

Este aspecto tan trascendental de la tarea de la CORVI ha encontrado amplio eco entre los pobladores, a quienes se les ha explicado la importancia de esta cooperación y los numerosos problemas que afectan a los núcleos habitacionales de los pueblos, pero también a los muchos otros que están en vías de serlo. El Centro

**1120) Agradecen a Consejero de la CORVI**

Señor Director:

El Centro de Madres "Población Arauco" se hace un deber el agradecer públicamente a la señora Aura González su valiosa intervención como consejera de la CORVI, ya que gracias a ella ahora cuenta con un local propio donde poder realizar sus reuniones y cumplir en forma efectiva sus fines sociales.

Este Centro de Madres "Población Arauco" sabe ya, y cualquier institución modesta puede tener la segu-

esta cooperación y los numerosos problemas que afectan a los núcleos habitacionales de los pueblos, pero también a los muchos otros que están en vías de serlo. El Centro

Las Propuestas se archivan en la oficina del jefe de la Oficina de Contratación de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2o piso, Na No 10).

Es indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcción de la Fuerza Aérea de Chile o en el Registro de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas lo menos en la Tercera Categoría.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

**CUADROS AL OLEO**

DE paisajes chilenos y motivos europeos

**VENDO**

Confeción rápida de marcos

**MERCED 753**

LOCAL N.º 9 GALERIA ANDES

**CHEQUES LETRAS**

COBRAMOS SANTIAGO

Viajes periódicos NORTE-SUR

Primer viaje Norte-Norte

908-8 HUBERFONOS 1175, Oficina 500 - Fono 61802

**ABOGADOS**

**FUERZA AEREA DE CHILE**

**Propuesta Pública N.º 122-16**

SE LLAMA A PROPUESTAS DE AVIACION EN LA FUERZA AEREA DE CHILE

RESUMEN OFICIAL

N.º 106.239.32

## JULIAN MARINO



## DICK TRACY



## POR SAM LEFF



## POR CHESTER GOULD



## TARZAN



## RAMONA



## POR JORGE PALACIO



## POR EDGARD RICE BURROUGHS

